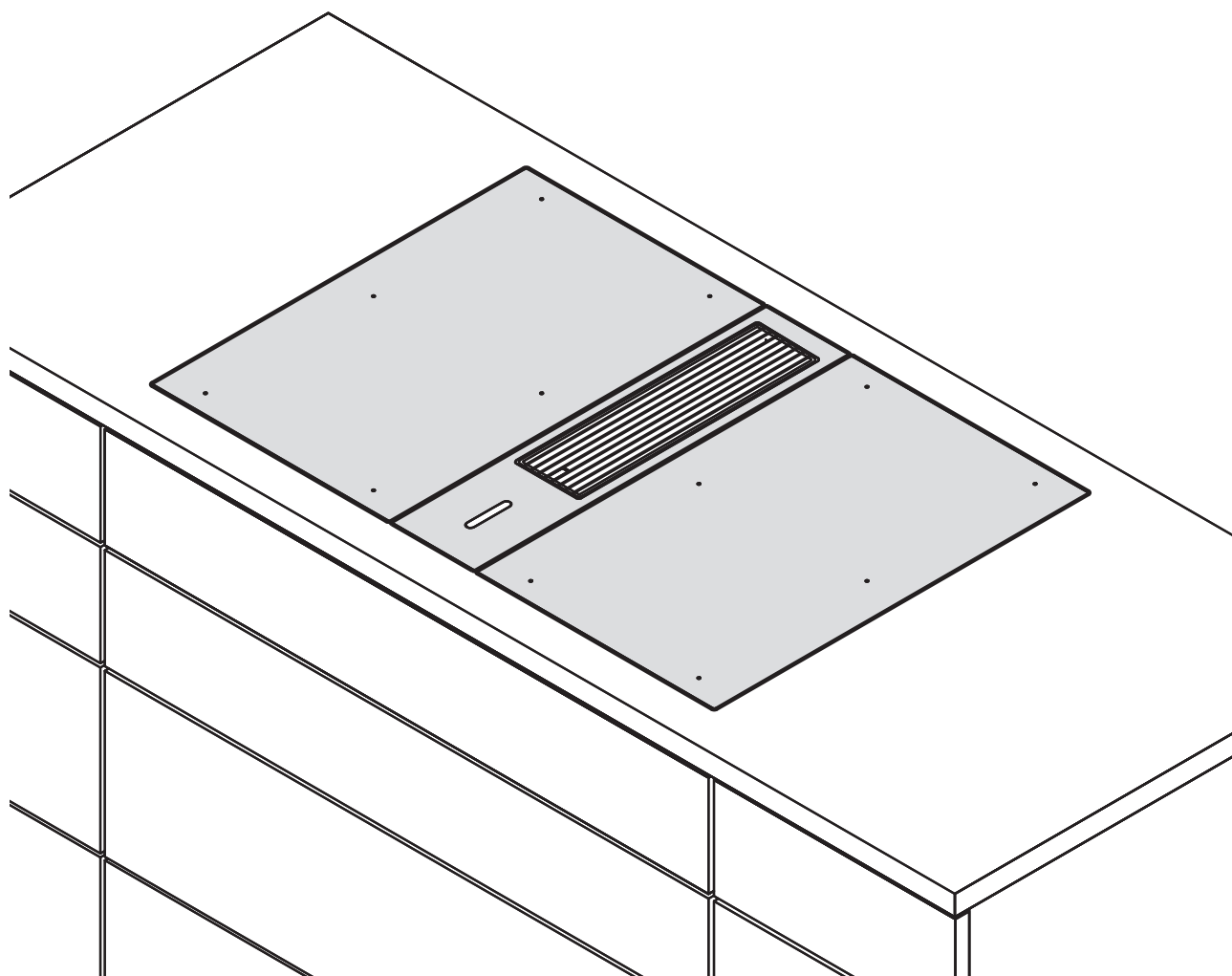


HR Upute za uporabu za sustav BORA Classic 2.0

Odvod pare i ploče za kuhanje



C2XUMHR-004

Upute za uporabu:

Original

Prijevod

Proizvođač

BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Austrija

Kontakt

T +43 (0) 5373/62250-0
mail@bora.com
www.bora.com

Prosljeđivanje i umnožavanje ovog dokumenta te prodaja i objavljivanje njegova sadržaja nisu dozvoljeni ako to nije izričito odobreno.

Ove upute za uporabu i montažu izrađene su s posebnom pažnjom. Ipak se može dogoditi da naknadne tehničke izmjene ili prilagodbe softvera sustava nisu nadopunjene, odnosno da odgovarajući sadržaji nisu prilagođeni. Ispričavamo se ako dođe do toga. Nadopunjenu verziju možete zatražiti preko BORA servisne službe. Moguće su tiskarske greške.

© BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Sva prava pridržana.

Sadržaj

1	Općenito	5	5	Prvo puštanje u pogon	29
1.1	Ciljna skupina.....	5	5.1	Osnovna konfiguracija.....	29
1.2	Valjanost.....	5	5.1.1	Provođenje osnovne konfiguracije.....	29
1.3	Ostali važeći dokumenti.....	5	5.1.2	Stavka izbornika H: Konfiguracija sustava odvoda.....	29
1.4	Zaštita podataka.....	5	5.1.3	Stavka izbornika J: Odabir tipa filtra (samo za recirkulaciju zraka) ...	30
1.5	Prikaz informacija.....	5	5.1.4	Stavka izbornika L: Konfiguracija ventilatora ...	30
			5.1.5	Dovršavanje osnovne konfiguracije.....	31
2	Sigurnost	7	6	Rukovanje	32
2.1	Opće sigurnosne napomene.....	7	6.1	Opće i specifične napomene o rukovanju	32
2.2	Sigurnosne napomene o rukovanju pločama za kuhanje.....	8	6.1.1	Posebne napomene o rukovanju za Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika CKT.....	32
2.3	Sigurnosne napomene o rukovanju odvodom pare.....	10	6.1.2	Posebne napomene o rukovanju za plinsku staklokeramičku ploču za kuhanje CKG	32
2.4	Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje..	11	6.2	Upravljanje na dodir.....	34
2.5	Sigurnosne napomene za rezervne dijelove	12	6.3	Upravljanje sustavom.....	34
2.6	Namjenska uporaba	12	6.3.1	Princip rukovanja.....	34
			6.3.2	Uključivanje.....	34
			6.3.3	Isključivanje	35
			6.3.4	Blokada rukovanja.....	35
			6.3.5	Blokada za čišćenje (funkcija brisanja)	35
			6.3.6	Zaštita za djecu	35
			6.3.7	Kratkotrajni alarm (timer za kuhanje).....	35
			6.4	Upravljanje odvodom pare	36
			6.4.1	Podešavanje razine snage ventilatora	36
			6.4.2	Maksimalna razina snage ventilatora	36
			6.4.3	Automatika odvoda	36
			6.4.4	Isključivanje ventilatora.....	36
			6.4.5	Prijevremeno prekidanje automatskog nastavka rada.....	36
			6.5	Rukovanje pločama za kuhanje.....	36
			6.5.1	Odabir zona za kuhanje.....	37
			6.5.2	Podešavanje razine snage za jednu zonu za kuhanje	37
			6.5.3	Isključivanje zone za kuhanje.....	38
			6.5.4	Automatsko zagrijavanje	38
			6.5.5	Maksimalna razina snage	38
			6.5.6	Priključivanje dva kruga za ploče za kuhanje CKCH i CKCB.....	39
			6.5.7	Funkcija premošćivanja.....	39
			6.5.8	Podešavanje stupnja zadržavanja topline.....	40
			6.5.9	Funkcija čišćenja za Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika CKT.....	40
			6.5.10	Timer zona za kuhanje.....	40
			6.5.11	Funkcija stanke	41
3	Označavanje energetske učinkovitosti	13	7	Izbornik	42
4	Opis uređaja	14	7.1	Pregled izbornika.....	42
4.1	Sustav BORA Classic 2.0.....	14	7.2	Upravljanje izbornikom.....	42
4.1.1	Upravljačko polje i princip upravljanja	14	7.3	Standardne stavke izbornika	43
4.1.2	Simbolika.....	15	7.3.1	Stavka izbornika 1: Glasnoća signalnih tonova.....	43
4.1.3	7-dijelni prikaz.....	16	7.3.2	Stavka izbornika 2: Zaštita za djecu.....	43
4.1.4	Koncept boja.....	16	7.3.3	Stavka izbornika 3: Automatsko upravljanje odvođenjem pare.....	44
4.1.5	Koncept jačine osvjetljenja	16	7.3.4	Stavka izbornika 4: Trajanje blokade za čišćenje (funkcija brisanja)..	44
4.1.6	Koncept zvuka.....	17	7.3.5	Stavka izbornika 5: Trajanje automatskog nastavka rada	44
4.1.7	Funkcije sustava.....	17	7.3.6	Stavka izbornika 6: Provjera verzije softvera.....	45
4.2	Odvod pare.....	17			
4.2.1	Opis tipova	17			
4.2.2	Postupak instalacije	17			
4.2.3	Obilježja i pregled funkcija	18			
4.2.4	Dijelovi uređaja	18			
4.2.5	Funkcije odvoda pare	18			
4.2.6	USB sučelje	19			
4.2.7	Sučelje za vanjske uređaje.....	19			
4.3	Ploče za kuhanje	19			
4.3.1	Opis tipova	19			
4.3.2	Obilježja i pregled funkcija	19			
4.3.3	Dijelovi uređaja	20			
4.3.4	Princip rada indukcijskih ploča za kuhanje (CKFI, CKI, CKIW)	23			
4.3.5	Princip rada Hyper i HiLight staklokeramičke ploče za kuhanje (CKCH, CKCB).....	24			
4.3.6	Princip rada plinske staklokeramičke ploče za kuhanje CKG	24			
4.3.7	Princip rada Tepan roštilja od nehrđajućeg čelika CKT	25			
4.3.8	Funkcije ploča za kuhanje.....	26			
4.4	Sigurnosni uređaji	27			
4.4.1	Blokada rukovanja.....	27			
4.4.2	Blokada za čišćenje (funkcija brisanja).....	27			
4.4.3	Sigurnosno isključivanje.....	27			
4.4.4	Prikaz preostale topline.....	28			
4.4.5	Zaštita od pregrijavanja.....	28			
4.4.6	Zaštita za djecu	28			

7.3.7	Stavka izbornika 7: Provjera verzije hardvera.....	45
7.3.8	Stavka izbornika 8: Ažuriranje softvera sustava	45
7.3.9	Stavka izbornika 9: Izvoz podataka	46
7.3.10	Stavka izbornika A: Prikaz vijeka trajanja recirkulacijskog filtra (samo u načinu rada s recirkuliranim zrakom) ..	46
7.3.11	Stavka izbornika B: Prikaz tipa filtra, zamjena tipa filtra i resetiranje vijeka trajanja filtra (samo u načinu rada s recirkuliranim zrakom)	47
8	Prošireni izbornik	48
8.1	Pozivanje proširenog izbornika	48
8.2	Stavke proširenog izbornika	49
8.2.1	Stavka izbornika B: Prikaz tipa filtra, zamjena tipa filtra i resetiranje vijeka trajanja filtra (samo u načinu rada s recirkuliranim zrakom)	49
8.2.2	Stavka izbornika D: Demo način rada	49
8.2.3	Stavka izbornika E: Test prikaza i tipki	50
8.2.4	Stavka izbornika F: Resetiranje na tvorničke postavke	50
8.3	Izbornik za konfiguraciju plina	51
8.3.1	Stavka izbornika P: GPU	51
8.3.2	Stavka izbornika S: GAS	51
8.3.3	Stavka izbornika T: GAS	52
9	Čišćenje i održavanje	53
9.1	Sredstva za čišćenje.....	53
9.2	Održavanje uređaja	53
9.3	Čišćenje odvoda pare CKA2	53
9.3.1	Rastavljanje dijelova.....	53
9.3.2	Čišćenje dijelova	54
9.3.3	Ugradnja dijelova	54
9.3.4	Zamjena recirkulacijskog filtra	55
9.4	Čišćenje ploča za kuhanje.....	55
9.4.1	Čišćenje staklokeramike (CKFI, CKI, CKIW, CKCH, CKCB, CKG).....	55
9.4.2	Čišćenje površine Tepan roštilja od nehrđajućeg čelika (CKT).....	55
9.4.3	Čišćenje komponenti plinske ploče za kuhanje CKG	56
10	Uklanjanje smetnji	58
11	Jamstvo, tehnički servis, rezervni dijelovi, pribor	61
11.1	Jamstvo proizvođača tvrtke BORA	61
11.1.1	Produljenje jamstva.....	61
11.2	Servisna služba.....	61
11.3	Rezervni dijelovi	61
11.4	Pribor.....	62
12	Tipske pločice	63

1 Općenito

1.1 Ciljna skupina

Ove upute za uporabu namijenjene su sljedećim ciljnim skupinama:

Ciljna skupina	Zahtjevi
Rukovatelji	Djeca od 8. godine starosti te osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i/ili znanja smiju uređaj upotrebljavati uz nadzor ili ako su dobile upute o sigurnoj uporabi uređaja i pritom razumjele opasnosti do kojih tijekom uporabe može doći. Djeca moraju biti pod nadzorom. Treba poštivati sve sigurnosne napomene i upozorenja te smjernice uputa za uporabu.

Tablica 1.1 Ciljne skupine

INFORMACIJE	BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd i BORA Lüftungstechnik GmbH – dalje u tekstu: BORA – ne jamče za štete nastale zbog kršenja, odnosno nepoštivanja ovih uputa i pogrešne instalacije! Strujne i plinske priključke obavezno moraju izvoditi ovlašteni stručnjaci. Instalacija se smije provoditi samo u skladu s važećim normama, propisima i zakonima. Treba poštivati sve sigurnosne napomene i upozorenja te smjernice uputa za uporabu i montažu.
--------------------	--

1.2 Valjanost

INFORMACIJE Ove upute opisuju sustav BORA Classic 2.0 s verzijom softvera 03.00.

Ove upute vrijede za više varijanti uređaja. Zato je moguće da su opisane pojedinačne značajke opreme koje se ne odnose na vaš uređaj. Prikazane slike se u detaljima mogu razlikovati od nekih varijanti uređaja te ih valja shvatiti kao shematske prikaze.

1.3 Ostali važeći dokumenti

Uz ove upute vrijede i drugi dokumenti te ih se treba pridržavati, posebice upute za montažu sustava BORA Classic 2.0.

Obratite pozornost na sve dokumente koji su sastavni dio dotičnog opsega isporuke.

INFORMACIJE BORA ne jamči za štete nastale nepoštivanjem ovih dokumenata!

Direktive

Uređaji odgovaraju sljedećim direktivama EU-a/EZ-a:

Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU

Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU

Direktiva o ekološkom dizajnu proizvoda 2009/125/EZ

Direktiva o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2011/65/EU

Uredbe

Plinski uređaji odgovaraju sljedećim uredbama EU-a:

Uredba o aparatima na plinovita goriva (EU) 2016/426

1.4 Zaštita podataka

Vaš odvod pare za vrijeme rada pohranjuje pseudonimizirane podatke poput, primjerice, postavke izbornika koje ste birali, radnih sati pojedinačnih tehničkih jedinica i broj odabranih funkcija. Osim toga, vaš odvod pare bilježi greške u kombinaciji s brojem radnih sati. Podaci se mogu očitati isključivo ručnim putem preko vašeg odvoda pare te je ta odluka stoga na vama. Pohranjeni podaci tako u slučaju servisa omogućuju brzu pretragu i uklanjanje greške.

1.5 Prikaz informacija

Kako bi s ovim uputama mogli raditi brzo i sigurno, primijenjeni su jedinstveni formati, izračuni, simboli, sigurnosne napomene, pojmovi i kratice.

Smjernice su označene strelicom.

► Sve smjernice uvijek izvršite prema zadanom redoslijedu.

Nabrajanja su označena četvrtastim znakom za nabranje na početku retka.

■ Nabranje 1

■ Nabranje 2

INFORMACIJE Informacije vas upućuju na posebnosti kojih se obavezno morate pridržavati.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Sigurnosne napomene i upozorenja u ovim uputama istaknute su simbolima i oznakama opasnosti.

Sigurnosne napomene i upozorenja organizirane su na sljedeći način:

ZNAK UPOZORENJA I OZNAKA OPASNOSTI!



Vrsta i izvor opasnosti

Posljedice nepoštivanja

► Mjere sigurnosne zaštite

Pritom vrijedi:

- Znak upozorenja upozorava na opasnost.
- Oznaka opasnosti označava razinu opasnosti.

Znakovi upozorenja	Oznaka opasnosti	Ugrožavanje
	Opasnost	Upućuje na neposrednu opasnu situaciju koja u slučaju nepridržavanja uputa može dovesti do smrti ili teških ozljeda.
	Upozorenje	Upućuje na potencijalno opasnu situaciju koja u slučaju nepridržavanja uputa može dovesti do smrti ili teških ozljeda.
	Oprez	Upućuje na potencijalno opasnu situaciju koja u slučaju nepridržavanja uputa može dovesti do neznatnih ili lakših ozljeda.
–	Oprez	Upućuje na situaciju koja u slučaju nepridržavanja uputa može dovesti do materijalne štete.

Tablica 1.2 Značenje znakova upozorenja i oznaka opasnosti

2 Sigurnost

2.1 Opće sigurnosne napomene

INFORMACIJE Uređaj odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Korisnik je odgovoran za čišćenje, održavanje i sigurnu uporabu uređaja. Nenamjenska uporaba može uzrokovati ozljede osoba i materijalne štete.

- Upute za uporabu i montažu sadržavaju važne upute za montažu i rukovanje. Time vam se pruža zaštita od ozljeda i sprječavaju se oštećenja uređaja. Na poleđini se nalaze podaci za kontakt za daljnje informacije i pitanja o primjeni i uporabi.
- Pojam „uređaj” upotrebljava se i za ploče za kuhanje, odvođe pare i za ploče za kuhanje s odvodom pare.
 - ▶ Prije puštanja uređaja u pogon pročitajte cijele upute za uporabu i montažu.
 - ▶ Upute za uporabu i montažu uvijek držite nadohvat ruke za slučaj potrebe.
 - ▶ Ako prodajete uređaj, prosljedite upute za uporabu i montažu sljedećem vlasniku.
 - ▶ Sve radove izvedite vrlo pažljivo i savjesno.
 - ▶ Nakon vađenja iz ambalaže provjerite ima li na uređaju vidljivih oštećenja.
 - ▶ Ne priključujte oštećeni uređaj.
 - ▶ Priključite uređaje na struju tek nakon montaže sustava kanala odnosno nakon umetanja recirkulacijskog filtra.
 - ▶ Upotrijebite samo onaj priključni kabel koji je sadržan u opsegu isporuke.
 - ▶ Upotrebljavajte uređaj tek nakon potpuno završene montaže jer se tek tada može zajamčiti siguran rad.
 - ▶ Pazite da se ne dodiruju vruća polja za kuhanje.
 - ▶ Ne odlažite i ne polažite nikakve predmete na upravljačko polje ili ulaznu mlaznicu odvođa pare.
 - ▶ Isključite uređaj nakon primjene.
 - ▶ Držite kućne ljubimce podalje od uređaja.

OPREZ!

Opasnost od ozljede uzrokovane padajućim dijelovima uređaja!

Padajući dijelovi uređaja poput primjerice nosača posuda, elemenata za rukovanje, poklopaca, filtra za masnoće itd. mogu uzrokovati ozljede.

- ▶ Odložite izvađene dijelove uređaja na siguran način pokraj uređaja.
- ▶ Pripazite da nijedan izvađeni dio uređaja ne ispadne.

Neovlaštene izmjene

U slučaju neovlaštenih izmjena uređaj može postati opasan.

- ▶ Ne provodite izmjene na uređaju.

Djeca i osobe s posebnim potrebama u kućanstvu

- ▶ Uređaj smiju upotrebljavati djeca od 8. godine starosti te osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i/ili znanja uz nadzor ili ako su dobile upute o sigurnoj uporabi uređaja i pritom razumjele opasnosti do kojih može doći tijekom uporabe.
- ▶ Djeca koja se zadržavaju u blizini uređaja moraju biti pod nadzorom.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Upotrebljavajte zaštitu za djecu kako djeca ne bi mogla bez nadzora uključiti uređaje ili promijeniti postavke.
- ▶ Nemojte držati predmete koji bi mogli zanimati djecu na policama iznad ili iza uređaja. To bi moglo navesti djecu da se penju na uređaj.
- ▶ Pazite da se djeca i druge osobe ne približavaju vrućim poljima za kuhanje.

Rad sustava s recirkuliranim zrakom

INFORMACIJE Svaki put prilikom kuhanja u zrak u prostoriji ispušta se dodatna vlaga.

INFORMACIJE Pri recirkuliranom zraku uklanja se samo mali dio vlage iz pare od kuhanja.

- ▶ Pri recirkuliranom zraku pazite na dostatan dovod svježeg zraka, npr. kroz otvoreni prozor.
- ▶ Osigurajte normalnu i ugodnu sobnu klimu (45–60% vlage u zraku), npr. otvaranjem prirodnih otvora za prozračivanje ili uključivanjem sobnih ventilatora.
- ▶ Nakon svake uporabe s recirkuliranim zrakom uključite odvod pare na oko 20 minuta na niskoj razini snage ili aktivirajte automatski nastavak rada.

2.2 Sigurnosne napomene o rukovanju pločama za kuhanje

- ▶ Pazite da jela ne prekipe.
- ▶ Pazite na prikaz preostale topline.
- ▶ Provjerite jesu li dno posuđa i zona za kuhanje čisti i suhi.
- ▶ Uvijek podignite posuđe (nemojte ga povlačiti!) kako ne biste izgrebali i ostrugali površinu.
- ▶ Nemojte stavljati vruće posuđe na ulaznu mlaznicu ili jedinicu za rukovanje odvoda pare.



OPASNOST!

Kada ploča za kuhanje nije pod nadzorom postoji opasnost od požara!

Ulje i masnoća mogu se brzo zagrijati i zapaliti.

- ▶ Nikada ne zagrijavajte ulje i masnoću bez nadzora.
- ▶ Požare uzrokovane uljem ili masnoćom nikada nemojte gasiti vodom.
- ▶ Isključite ploču za kuhanje.
- ▶ Ugasite požar npr. poklopcem.



OPASNOST!

Opasnost od eksplozije zbog zapaljivih tekućina!

Zapaljive tekućine u blizini ploče za kuhanje mogu eksplodirati i uzrokovati teške ozljede.

- ▶ Nemojte držati zapaljive tekućine u blizini ploče za kuhanje.



OPASNOST!

Opasnost od strujnog udara!

Pukotine, napukline i lomovi staklokeramike mogu izložiti ili oštetiti elektroniku ispod nje. To može uzrokovati strujni udar.

- ▶ Ako nastanu pukotine, napukline i lomovi staklokeramike, odmah isključite ploču za kuhanje.
- ▶ Uređaj putem sklopke za zaštitu voda, osigurača, automatskih osigurača ili releja na siguran način odvojite od mreže.



UPOZORENJE!

Opasnost od opeklina zbog vruće ploče za kuhanje!

Ploča za kuhanje i njezini dijelovi koji se mogu dodirnuti pri radu postaju vrući. Nakon isključivanja zone za kuhanje ona se prvo mora ohladiti na manje od 60 °C. Dodirivanje vrućih površina može uzrokovati teške opekline.

- ▶ Ne dodirujte vruću ploču za kuhanje.
- ▶ Pazite da se djeca ne približavaju vrućoj ploči za kuhanje osim ako su pod neprestanim nadzorom.



UPOZORENJE!

Ploče za kuhanje mogu tijekom ili nakon nestanka struje još uvijek biti vruće!

Ploča za kuhanje koja je radila može u slučaju nestanka struje još uvijek biti vruća, iako se ne prikazuje preostala toplina.

- ▶ Ne dodirujte ploču za kuhanje dok je vruća.
- ▶ Držite djecu podalje od vruće ploče za kuhanje.



UPOZORENJE!

Opasnost od požara zbog predmeta na površini za kuhanje!

Ploča za kuhanje i njezini dijelovi koji se mogu dodirnuti su kod uključene zone za kuhanje vrući i u fazi hlađenja. Predmeti koji se nalaze na ploči za kuhanje mogu se zagrijati i zapaliti.

- ▶ Ne ostavljajte predmete na ploči za kuhanje.

**UPOZORENJE!****Opasnost od opekline zbog vrućih predmeta!**

Ploča za kuhanje i njezini dijelovi koji se mogu dodirnuti vrući su za vrijeme rada i faze hlađenja. Predmeti koji se nalaze na ploči za kuhanje brzo se zagrijavaju i mogu dovesti do teških opekline. To posebno vrijedi za metalne predmete (npr. noževe, vilice, žlice, poklopce ili poklopce odvoda pare).

- ▶ Ne ostavljajte predmete na ploči za kuhanje.
- ▶ Upotrebljavajte prikladna pomoćna sredstva (krpe i kuhinjske rukavice).

**UPOZORENJE!****Opasnost od opekline zbog vrućeg posuđa!**

Držači posuda koji vire preko ruba radne površine potiču djecu da ih uhvate.

- ▶ Nemojte okrenuti ručke lonaca i tava tako da vire preko ruba radne površine.
- ▶ Pazite da djeca ne povuku vruće lonce i tave na sebe.
- ▶ Upotrebljavate prikladnu zaštitnu rešetku za ploču za kuhanje.
- ▶ Nemojte upotrebljavati neprikladne rešetke za ploču za kuhanje (opasnost od nezgode).
- ▶ Za odabir odgovarajuće rešetke za ploču za kuhanje kontaktirajte svoju specijaliziranu trgovinu ili BORA servisnu službu.

**UPOZORENJE!****Opasnost od opekline!**

Tekućine između zone za kuhanje i dna lonca pri isparavanju mogu uzrokovati opekline na koži.

- ▶ Provjerite jesu li zona za kuhanje i dno lonca suhi.

OPREZ!**Oštećenje zbog tvrdih i oštih predmeta!**

Tvrđi i oštri predmeti mogu oštetiti staklokeramiku ploče za kuhanje.

- ▶ Nemojte upotrebljavati površinu ploče za kuhanje kao radnu ploču.
- ▶ Kada radite na ploči za kuhanje nemojte upotrebljavati tvrde i oštre predmete.

OPREZ!**Oštećenje zbog jela koja sadrže šećer i sol!**

Jela koja sadrže šećer i sol i umaci na vrućoj zoni za kuhanje mogu oštetiti zonu za kuhanje.

- ▶ Pazite da jela koja sadrže šećer i sol te umaci ne dospiju na vruću zonu za kuhanje.
- ▶ Jela koja sadrže šećer i sol te umake odmah uklonite s vruće zone za kuhanje.

OPREZ!**Istjecanje vrućih tekućina!**

Ako kuhanje nije pod nadzorom, može doći do kipljenja i istjecanja vrućih tekućina.

- ▶ Kuhanje treba nadzirati.
- ▶ Kratko kuhanje treba stalno nadzirati.

OPREZ!**Oštećenje zbog predmeta na ploči za kuhanje!**

Predmeti poput primjerice poklopaca posuđa koji se nalaze na ploči za kuhanje mogu izazvati oštećenja staklokeramike.

- ▶ Ne odlažite predmete na vruću ploču za kuhanje.

2.2.1 Posebne sigurnosne napomene za indukcijske ploče za kuhanje

- ▶ Ne pouzdajte se u prepoznavanje veličine posude.

Djelovanje na srčane stimulatore, slušne uređaje i metalne implantate

INFORMACIJE Indukcijske ploče za kuhanje na područjima zona za kuhanje proizvode visokofrekventno elektromagnetsko polje. Neposredna blizina zona za kuhanje može negativno utjecati na srčane stimulatore, slušne uređaje ili metalne implantate ili omesti njihovu funkciju. Negativan utjecaj na srčani stimulator nije vjerojatan.

- ▶ U slučaju sumnje obratite se proizvođaču medicinskog uređaja ili liječniku.

2.2.2 Posebne sigurnosne napomene za plinske ploče za kuhanje

- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj za zagrijavanje prostorija.
- ▶ Nemojte držati ili upotrebljavati zapaljive materijale u blizini uređaja.



OPASNOST!
Opasnost od eksplozije zbog plina!
Curenje plina može uzrokovati eksploziju i teške ozljede.

- ▶ Izvore zapaljenja (otvorene plamenove, električne grijalice) držite dalje od ploče za kuhanje.
- ▶ Zatvorite dovod plina i isključite osigurač kućne instalacije.



OPASNOST!
Opasnost od gušenja plinom!
Curenje plina može uzrokovati gušenje.

- ▶ Osjetite li miris plina tijekom rada uređaja, odmah isključite uređaj.
- ▶ Odmah zatvorite dovod plina.
- ▶ Osigurajte dovod svježeg zraka (otvorite vrata i prozore).
- ▶ Ne palite svjetlo ili druge uređaje.
- ▶ Ne vadite utikač iz utičnice (opasnost od iskrenja).
- ▶ Nemojte upotrebljavati nikakve električne uređaje.
- ▶ Odmah obavijestite servisnu službu ili plinskoga instalatera.



OPASNOST!
Opasnost od požara zbog otvorenog plamena!

Otvoreni plamen može zapaliti zapaljive predmete.

- ▶ Podesite plinski plamenik na najniži stupanj snage kada nakratko mičete lonce ili tave s polja za kuhanje.
- ▶ Nikada ne ostavljajte otvoreni plamen bez nadzora.
- ▶ Požar ugasi primjerice poklopcem ili dekom za gašenje požara.
- ▶ Zatvorite dovod plina i isključite osigurač kućne instalacije.

OPREZ!

Opasnost od ozljeda zbog pukotina, napuklina ili lomova staklokeramike!

Oštećena površina staklokeramike može uzrokovati ozljede.

- ▶ Ne dodirujte površinu uređaja.
- ▶ Odmah isključite sve plamenike i sve električne grijače elemente.
- ▶ Uređaj putem sklopke za zaštitu voda, osigurača, automatskih osigurača ili releja na siguran način odvojite od mreže.
- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj.



UPOZORENJE!

Opasnost od opeklina zbog vrućeg odvoda pare!

Odvod pare i njegovi dijelovi koji se mogu dodirnuti (posebice zatvarač, filter masnoće od nehrđajućeg čelika i posuda filtra masnoće) postaju vrući pri radu s plinskom pločom za kuhanje. Nakon isključivanja plinske ploče za kuhanje ona se prvo mora ohladiti na manje od 60 °C. Dodirivanje vrućih površina može uzrokovati teške opekline.

- ▶ Ne dodirujte vrući odvod pare.
- ▶ Pazite da se djeca ne približavaju vrućem odvodu pare osim ako su pod neprestanim nadzorom.

2.3 Sigurnosne napomene o rukovanju odvodom pare

- ▶ Odvod pare smije raditi samo s drugim BORA pločama za kuhanje. Ovo naročito vrijedi za rad s BORA plinskim pločama za kuhanje.
- ▶ Ne odlažite vruće posuđe na području upravljačkog polja kako bi se izbjegla oštećenja elektronike ispod njega.

**OPASNOST!****Opasnost po život zbog trovanja dimom!**

Pri radu ognjišta ovisnog o zraku iz prostorije nastaju plinovi izgaranja. Ako odvod pare radi istovremeno s ognjištem ovisnim o zraku iz prostorije, otrovni plinovi izgaranja (ugljikov monoksid) iz dimnjaka ili odvodnog kanala mogu dospjeti u stambeni prostor.

- ▶ Uvijek osigurajte dostatan dovod zraka.

**OPASNOST!****Opasnost od požara uzrokovanog flambiranjem!**

Dok radi odvod pare, on usisava kuhinjsku masnoću. Flambiranjem jela kuhinjska se masnoća može zapaliti.

- ▶ Redovito čistite odvod pare.
- ▶ Nikada nemojte raditi s otvorenim plamenom kada je uključen odvod pare.

**OPASNOST!****Opasnost od požara zbog naslaga masnoće!**

Ako se filter masnoće od nehrđajućeg čelika neredovito čisti, u njemu se može nakupiti veća količina masnoće. Tako raste opasnost od požara.

- ▶ Čistite i mijenjajte filter u redovitim razmacima.

**UPOZORENJE!****Opasnost od ozljeda zbog rotirajućeg ventilatora!**

Kada se ventilator okreće, postoji opasnost od ozljeda.

- ▶ Uređaj postavljajte isključivo u stanju bez napona.
- ▶ Prije puštanja u pogon obostrano spojite ventilator sa sustavom kanala.
- ▶ Prije prve uporabe provjerite je li ulazni nastavak blokiran.

**OPREZ!****Dijelovi koji se mogu dodirnuti mogu postati vrući!**

Odvod pare i njegovi dijelovi koji se mogu dodirnuti vrući su ako je zona za kuhanje uključena te za vrijeme faze hlađenja.

- ▶ Ne ostavljajte predmete na ploči za kuhanje.
- ▶ Upotrebjavajte prikladna pomoćna sredstva (krpe i kuhinjske rukavice).

OPREZ!**Oštećenje zbog usisanih predmeta ili papira!**

Odvod pare može usisati male i lagane predmete poput krpa za čišćenje i papirnatih ručnika. Tako se može oštetiti ventilator ili smanjiti snaga odvođenja zraka.

- ▶ Nemojte držati predmete ni papir blizu odvoda pare.
- ▶ Odvod pare smije raditi samo ako je umetnut filter masnoće.

OPREZ!**Oštećenje zbog naslaga masnoće i prljavštine!**

Naslage masnoće i prljavštine mogu negativno utjecati na rad odvoda pare.

- ▶ Nikada ne upotrebjavajte odvod pare bez filtra masnoće od nehrđajućeg čelika.

2.4 Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje

Uređaj se mora redovito čistiti. Prljavština može uzrokovati oštećenja, ograničenje funkcija ili neugodne mirise. Odmah uklonite prljavštine.

- Djeca ne smiju provoditi čišćenje i održavanje osim ako su pod neprestanim nadzorom.
- ▶ Za čišćenje ne upotrebjavajte parni čistač. Para može uzrokovati kratki spoj na dijelovima pod naponom te materijalne štete (vidi pogl. Čišćenje i održavanje).
- ▶ Pazite da prilikom čišćenja u unutrašnjost uređaja ne prodire voda. Upotrijebite samo umjereno vlažnu krpu. Nemojte prskati uređaj vodom. Voda koja uđe u uređaj može uzrokovati oštećenja!
- ▶ Preporučujemo čišćenje ploča za kuhanje nakon svakog kuhanja.

- ▶ Staklokeramičke ploče za kuhanje čistite samo kad su ohlađene (v. pogl. Čišćenje i održavanje).
- ▶ Za čišćenje BORA Classic Tepan roštilja od nehrđajućeg čelika CKT upotrijebite funkciju čišćenja.
- ▶ Za čišćenje upotrebljavajte isključivo neabrazivna sredstva za čišćenje kako ne biste izgrebali i ostrugali površinu.
- ▶ Izbjegavajte zaprljanje donjeg ormara kroz otvor za prozračivanje.

2.5 Sigurnosne napomene za rezervne dijelove



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda i materijalne štete!

Neispravni ugradbeni dijelovi mogu prouzročiti tjelesne ozljede ili oštećenje uređaja. Izmjene, dogradnja i pregradnja uređaja mogu smanjiti sigurnost.

- ▶ Za popravke upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove.

INFORMACIJE Oštećeni mrežni priključni vod mora se zamijeniti odgovarajućim mrežnim priključnim vodom. Zamjenu smije provesti samo ovlašteni servis.

2.6 Namjenska uporaba

Uređaj se ne smije pokretati na visinama iznad 2000 m (iznad morske razine).

Napomena za plinske ploče za kuhanje:
S većom nadmorskom visinom smanjuje se i snaga plamenika na ploči za kuhanje.

Uređaj je namijenjen samo pripremi jela u privatnim kućanstvima.

Ovaj uređaj nije namijenjen za:

- uporabu u vanjskom prostoru
- za ugradnju u vozila
- za grijanje prostora
- za rad na nestacionarnim mjestima za postavljanje (npr. brodovima)
- za rad s vanjskim uklopnim satom ili odvojenim daljinskim sustavom (daljinsko upravljanje)

Uporaba različita od one opisane u ovim uputama za uporabu i montažu ili uporaba koja premašuje ovdje opisani opseg uporabe smatra se nenamjenskom. BORA ne snosi odgovornost za štetu nastalu nenamjenskom uporabom ili neispravnim rukovanjem.

Zabranjena je svaka zlouporaba!

INFORMACIJE BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd i BORA Lüftungstechnik GmbH ne odgovaraju za štetu nastalu zbog nepoštivanja sigurnosnih napomena i upozorenja.

3 Označavanje energetske učinkovitosti

Oznaka proizvoda	BORA Classic odvod pare CKA2	
Režim rada	Odvod zraka	
Potrošak energije	Vrijednost	Norma EN
Godišnja potrošnja energije (AEC_{napa})	30,7 kWh/a	61591
Razred energetske učinkovitosti	A+	61591
Kapacitet		
Iskorištenje dinamike fluida (FDE_{napa})	33,7 %	61591
Razred iskorištenja dinamike fluida	A	61591
Zračna struja razina 1, minimalna	225,2 m ³ /h	61591
Zračna struja razina 5, maksimalna	520,9 m ³ /h	61591
Zračna struja na maksimalnoj razini snage (Q_{WP})	565,5 m ³ /h	61591
Osvjetljenje		
Učinkovitost osvjetljenja (LE_{napa})	* lx/W	*
Razred učinkovitosti osvjetljenja	*	*
Odvajanje masnoće		
Razina 5 maksimalna (GFE_{napa})	96,5 %	61591
Razred, maksimalna razina	A	61591
Razina snage zvuka		
Razina 1 minimalna	41,6 dB(A)	60704-2-13
Razina 5 maksimalna	62,1 dB(A)	60704-2-13
Maksimalna razina snage	63,8 dB(A)	60704-2-13
Razina zvučnog tlaka (dodatan podatak)		
Razina 1 minimalna	28,9 dB(A)	**
Razina 5 maksimalna	49,4 dB(A)	**
Maksimalna razina snage	51,1 dB(A)	**
Podaci u skladu s 66/2014		
Potrošnja energije u isključenom stanju (P_0)	0,3 W	61591
Faktor vremenskog produljenja	0,8	61591
Indeks energetske učinkovitosti (EEl_{napa})	42	61591
Optimalna točka prostorne struje zraka (Q_{BEP})	265,6 m ³ /h	61591
Zračna struja na maksimalnoj razini snage (Q_{Max})	578,6 m ³ /h	61591
Optimalna točka tlaka (P_{BEP})	480 Pa	61591
Optimalna točka ulazne snage (W_{BEP})	105,0 W	61591

Tablica 3.1 Podaci za označavanje energetske učinkovitosti u skladu s Uredbom (EU) br. 65/2014 odnosno 66/2014

* Ova pozicija ne odnosi se na vaš proizvod.

** Razina zvučnog tlaka utvrđena je na razmaku od 1 m (smanjenje razine ovisno o razmaku) na temelju razine snage zvuka u skladu s EN 60704-2-13.

4 Opis uređaja

Prilikom svakog rukovanja obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (vidi pogl. Sigurnost).

4.1 Sustav BORA Classic 2.0

- ▶ Za pokretanje sustava BORA Classic 2.0 uvijek upotrebljavajte najnoviju verziju softvera sustava.

INFORMACIJE Najnovija verzija softvera sustava slobodno je dostupna na BORA početnoj stranici (www.bora.com, proizvodi, BORA Classic 2.0, BORA Classic odvod pare CKA2, dokumenti).

- ▶ Po potrebi provjerite instaliranu verziju softvera (vidi pogl. Izbornik, Provjera verzije softvera).
- ▶ Po potrebi ažurirajte softver sustava (vidi pogl. Izbornik, Ažuriranje softvera sustava).

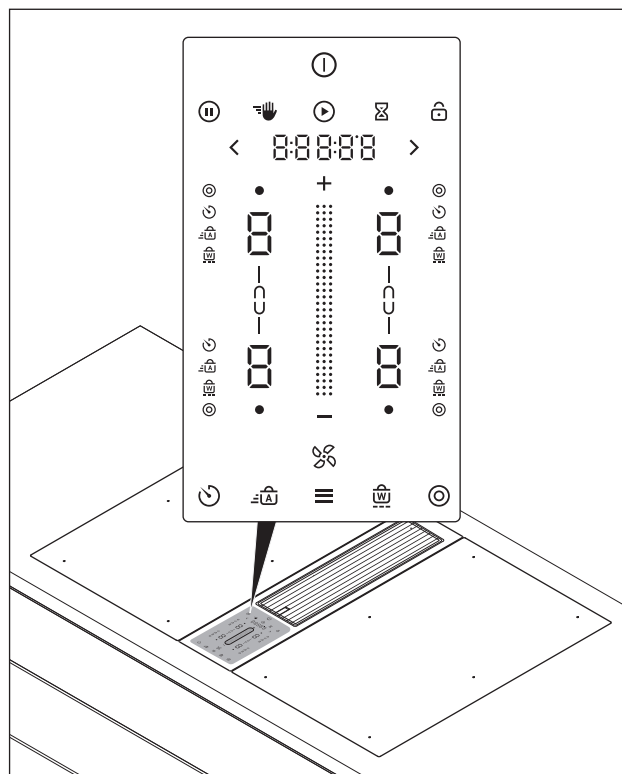
4.1.1 Upravljačko polje i princip upravljanja

INFORMACIJE Sustavom BORA Classic 2.0 upravlja se putem upravljačkog polja na odvodu pare CKA2.

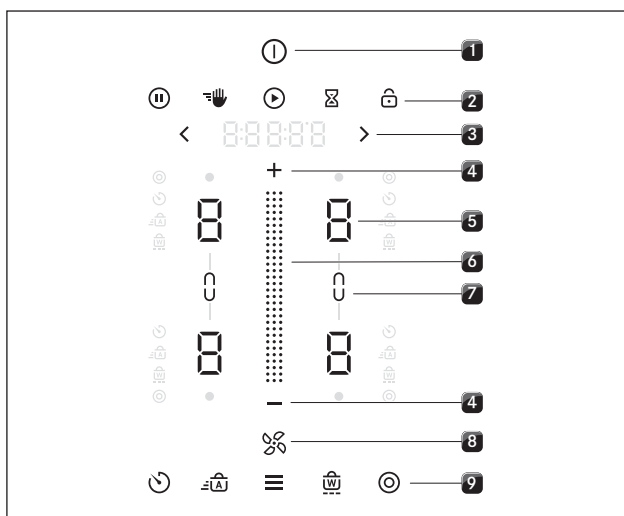
INFORMACIJE Po odvodu pare može se upravljati 1 ili 2 pločama za kuhanje.

INFORMACIJE Princip rukovanja i funkcije detaljnije su opisani u poglavlju Rukovanje.

Odvodom pare i pločama za kuhanje upravlja se putem središnjeg upravljačkog polja. Upravljačko polje raspolaže elektroničkim senzorskim tipkama i poljima s prikazima. Senzorske tipke aktiviraju se na dodir prsta (dodirna područja).

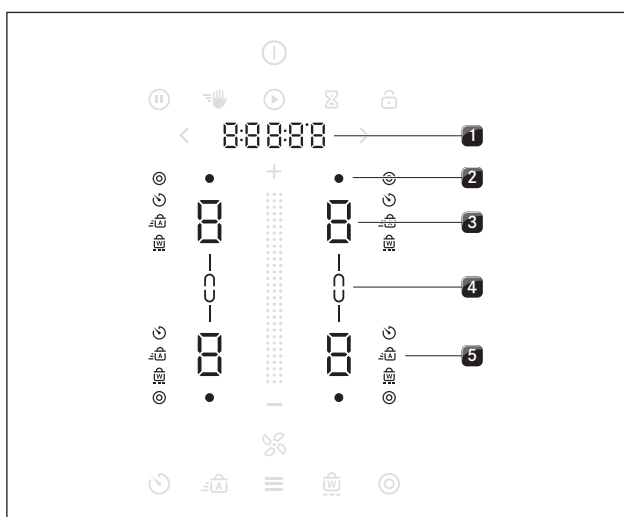


Prikaz 4.1 Središnje dodirno upravljačko polje / upravljačko polje kliznika



Prikaz 4.2 Dodirna područja

- [1] Uključivanje/isključivanje
- [2] Nadređene funkcije
- [3] Navigacija
- [4] Područje za podešavanje razina snage plus/minus
- [5] Odabir zone za kuhanje (4x)
- [6] Dodirni kliznik (područje podešavanja razina snage)
- [7] Funkcija premošćivanja (2x)
- [8] Ventilator
- [9] Dodatne funkcije kuhanja i izbornik



Prikaz 4.3 Područja prikaza

- [1] Multifunkcijski prikaz
- [2] Prikaz vruće zone za kuhanje odnosno prikaz preostale topline (4x)
- [3] Prikaz zone za kuhanje (4x)
- [4] Prikaz funkcije premošćivanja (2x)
- [5] Prikaz dodatnih funkcija kuhanja (4x4)

4.1.2 Simbolika

Opći simboli	Naziv	Funkcija/značenje
	Gumb za paljenje	Uključivanje/isključivanje
	Gumb za pauziranje	Aktiviranje/deaktiviranje funkcije stanke
	Gumb za čišćenje	Aktiviranje/deaktiviranje blokade za čišćenje
	Gumb za pokretanje	Pokretanje timera
	Gumb timera za kuhanje	Podešavanje kratkotrajnog alarma (timera za kuhanje)
	Gumb za zaključavanje	Blokada rukovanja
	Kliznik	Podešavanje vrijednosti
	Gumb plus	Povećavanje vrijednosti
	Gumb minus	Smanjivanje vrijednosti
	Gumb za naprijed	Navigacija udesno
	Gumb za natrag	Navigacija ulijevo
	Gumb za ventilator	Aktivacija/deaktivacija automatike odvoda, potvrda naknadnog rada
	Gumb izbornika	Pozivanje izbornika, gašenje izbornika
Simboli zona za kuhanje	Naziv	Funkcija/značenje
	Gumb za grijaći krug	priključivanje 2 kruga
	Gumb za timer	Podešavanje timera zona za kuhanje
	Gumb za zagrijavanje	Aktiviranje/deaktiviranje automatskog zagrijavanja
	Gumb za zadržavanje topline	Aktiviranje/deaktiviranje funkcije zadržavanja topline
	Gumb za premošćivanje	Aktivacija/deaktivacija funkcije premošćivanja
	Prikaz premošćivanja	Funkcija premošćivanja je aktivna
	Prikaz vrućine	Zona za kuhanje se grije ili je još uvijek vruća

Tablica 4.1 Značenje prikazanih simbola (ikona)

4.1.3 7-dijelni prikaz

Multifunkcijski prikaz	Značenje	
Prikaz ventilatora	1-5	Razine snage
	P	Maksimalna razina snage
	A	Automatika odvoda
Multifunkcijski prikaz	npr. 190°	Prikaz temperature (samo za CKT)
	00:00:00	Preostalo vrijeme na timeru odnosno timeru za kuhanje
	npr. E 123	Kod greške
Prikaz zone za kuhanje	Značenje	
Prikaz zone za kuhanje	1-9	Razine snage
	P	Maksimalna razina snage
	-	Stupanj zadržavanja topline 1
	=	Stupanj zadržavanja topline 2
	≡	Stupanj zadržavanja topline 3
	□	Isključeno
	H	Prikaz preostale topline (zona za kuhanje je isključena, ali je još vruća)
	E	Čišćenje (samo za Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika CKT)
	E	Greška
Animacije	▬ ▬ ▬	Prepoznavanje veličine posude (samo za indukcijske ploče za kuhanje)
	□ □ □	Čišćenje (samo za Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika CKT)

Tablica 4.2 Značenje 7-dijelnog prikaza

4.1.4 Koncept boja

INFORMACIJE Sva područja za podešavanje ventilatora se u upravljačkom polju načelno prikazuju plavom bojom, a sva područja za podešavanje zona za kuhanje crvenom. Za funkcije i dojave upotrebljavaju se sljedeće boje.

Popis svih prikaza u boji:

Prikaz	Ventilator (odvod pare)	Boja
	Kliznik	Plava
	Plus/minus	Plava
	Simbol ventilatora / automatika odvoda	Plava
Prikaz	Zone za kuhanje	Boja
	Kliznik	Crvena
	Plus/minus	Crvena
	Zona za kuhanje vruća	Signalno crvena
Prikaz	Funkcije	Boja
	Animacija uključivanja/isključivanja	Bež
	Podešavanje timera	Bež
Prikaz	Dojave	Boja
	Upozorenja	Narančasta
	Greška	Signalno crvena
	OK	Zelena

Tablica 4.3 Prikazi u boji

4.1.5 Koncept jačine osvjetljenja

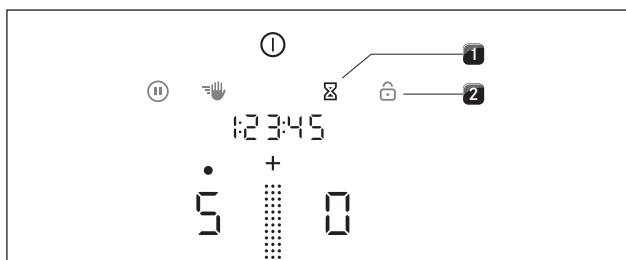
INFORMACIJE Upravljačko polje ima 4 različita stupnja osvjetljenja. (100%, 75%, 50% i 0%).

INFORMACIJE Sustav načelno prilagođava jačinu osvjetljenja trenutačnoj situaciji tijekom rukovanja. Važni elementi prikaza prikazani su svjetlije, dok su nevažni zatamnjeni. Nedostupne funkcije su skrivene.

Jačina osvjetljenja	Primjena
100%	Funkcija je aktivna i odabrana
75%	Funkcija je aktivna, ali se ne može odabrati
50%	Funkcija ne neaktivna i može se odabrati
0%	Funkcija nije dostupna

Tablica 4.4 Koncept jačine osvjetljenja

Primjer:



Prikaz 4.4 Koncept jačine osvijetljenja na upravljačkom polju

- [1] Aktivna i odabrana funkcija (jače osvijetljena, 75%)
 [2] Neaktivna funkcija koja se može odabrati (zatamnjena, 50%)

4.1.6 Koncept zvuka

INFORMACIJE Glasnoća signalnih tonova može se podesiti u izborniku (10% do 100%).

INFORMACIJE Signalni tonovi važni za sigurnost uvijek se oglašavaju glasnoćom od 100%.

Sustav u načelu razlikuje tri različite vrste signalnih tonova:

Signalni ton	Svrha
Jedan kratki ton (0,25 s)	Potvrđivanje odabira
Slijed zvučnih signala	Potrebna interakcija
Dugačak pojedinačni ton (0,75 s)	Završetak funkcije

Tablica 4.5 Koncept zvuka

4.1.7 Funkcije sustava

Kratkotrajni alarm (timer za kuhanje)

Kratkotrajni alarm nakon isteka vremena koje je podesio korisnik aktivira optički i zvučni signal i omogućava funkciju uobičajenog timera za kuhanje.

4.2 Odvod pare

INFORMACIJE Odvod pare CKA2 središnji je dio i sadržava kompletnu upravljačku elektroniku za cjelokupni sustav BORA Classic 2.0. Sustav i pojedinačni dijelovi ne mogu se pokrenuti bez odvoda pare.

4.2.1 Opis tipova

Tip	Dugačka oznaka
CKA2	BORA Classic odvod pare fleksibilan sustav s odvojenom upravljačkom jedinicom, može se kombinirati s Classic pločama za kuhanje ostalim BORA univerzalnim dijelovima

Tablica 4.6 Opis tipova

4.2.2 Postupak instalacije

Ovisno o vašoj odluci prilikom kupnje odvod pare radi kao varijanta sa sustavom odvoda zraka ili s recirkuliranim zrakom.



Način rada s odvodom zraka

Usisani zrak čisti se u filtru masnoće i kroz sustav kanala odvodi na otvoreno.

Odvod zraka ne smije se usmjeriti u:

- dimnjak za dimne ili otpadne plinove koji je u pogonu
- otvor koji služi za ventilaciju prostora u koji su postavljena ognjišta.

Ako se otpadni zrak odvodi u dimnjak za dimne ili otpadne plinove koji je izvan pogona, montažu mora provjeriti i odobriti nadležni dimnjačar.

INFORMACIJE Ako se odvod pare pokreće u sustavu s odvodom zraka, učinkovitost odvoda se pri postavljanju niže razine snage automatski povećava prvih 20 sekundi (funkcija zidne kutije).



Način rada s recirkuliranim zrakom

Usisani zrak čisti se u filtru masnoće i filtru s aktivnim ugljenom te se ponovno dovodi u prostor u kojem je uređaj postavljen.

Da bi se u načinu rada s recirkuliranim zrakom vezali neugodni mirisi, treba upotrijebiti filter mirisa. On se iz higijenskih i zdravstvenih razloga treba mijenjati u preporučenim intervalima (v. pogl. Čišćenje i njega).

INFORMACIJE Kod načina rada s recirkuliranim zrakom treba osigurati dostatno prozračivanje i odzračivanje kako bi se odvodila vlaga iz zraka.

INFORMACIJE Ako se odvod pare pokreće u recirkulacijskom sustavu, vrijeme rada se prilikom podešavanja razine snage automatski oduzima od vijeka trajanja recirkulacijskog filtra. Preostali vijek trajanja filtra može se očitati u izborniku pod stavkom izbornika A (vidi pogl. Rukovanje).

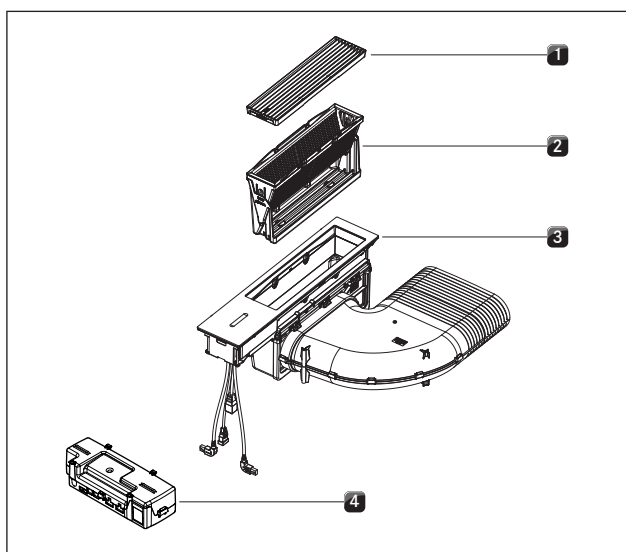
4.2.3 Obilježja i pregled funkcija

Obilježja	CKA2
Automatsko prepoznavanje ventilatora	✓
Elektronička kontrola snage	✓
Komunikacija putem sučelja	✓
Kompaktni sustav za filtriranje masnoće	✓
Funkcije	
Automatski nastavak rada	✓
Maksimalna razina snage	✓
Automatika odvoda	✓
Indikator za promjenu filtra (način rada s recirkuliranim zrakom)	✓
Sigurnosni uređaji	
Blokada rukovanja	✓
Sigurnosno isključivanje	✓
Aktivni nadzor grešaka	✓

Tablica 4.7 Obilježja i pregled funkcija

4.2.4 Dijelovi uređaja

Odvod pare CKA2



Prikaz 4.5 BORA Classic odvod pare CKA2

- [1] Ulazna mlaznica odvoda pare
- [2] Sustav za filtriranje masnoće
- [3] Odvod pare
- [4] Upravljačka jedinica

4.2.5 Funkcije odvoda pare

Kontrola snage

Razine snage reguliraju se preko upravljačkog polja putem impulsa dodira odn. pokreta na dodirnom klizniku. Razine snage alternativno se mogu podešavati i putem dodirnih površina **+** i **-** iznad i ispod dodirnog kliznika.

Razina snage odvoda

Kada je aktivirana maksimalna razina snage, tijekom unaprijed određenog vremena dostupna je maksimalna učinkovitost odvoda.

S maksimalnom razinom snage može se brže usisati para koja nastaje tijekom kuhanja. Nakon 10 minuta maksimalna razina snage automatski se uključuje na razinu snage 5.

Automatsko upravljanje odvođenjem pare

Učinkovitost odvoda regulirana je automatski prema trenutačnim postavkama ploča za kuhanje. Nije potrebno ručno upravljati ventilatorom, ali je moguće u bilo kojem trenutku. Učinkovitost odvoda automatski se prilagođava najvećoj upotrijebljenoj razini snage svih uključenih zona za kuhanje.

Funkcija	Razine snage									
Razina kuhanja	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P
Učinkovitost odvoda	3	3	3	4	4	4	5	5	5	P

Tablica 4.8 Učinkovitost odvoda i razina kuhanja

- Promjena razine snage zone za kuhanje utječe na automatsko prilagođavanje učinkovitosti odvoda nakon vremenskog odgađanja od 20 sekundi za indukcijske ploče za kuhanje i 30 sekundi za sve ostale ploče za kuhanje.

Automatski nastavak rada

Odvod pare nastavlja raditi na nižoj razini i automatski se isključuje nakon definiranog vremena.



Vrijeme nastavka rada može se podesiti u izborniku (10 do 30 minuta). Tvornički je predviđen nastavak rada od 20 minuta.

- Nakon završetka postupka odvođenja aktivira se automatski nastavak rada.
- Nakon isteka automatskog nastavka rada odvod pare isključuje se samostalno.

INFORMACIJE BORA izričito preporučuje naknadni rad odvoda pare.

servisni prikaz recirkulacijskog filtra

Indikator za promjenu filtra na odvodu pare automatski se aktivira kada se dosegne vijek trajanja filtra s aktivnim ugljenom (samo za recirkulaciju zraka).

- Ako nakon uključivanja odvoda pare simbol ventilatora  svijetli žuto, a na multifunkcijskom se prikazu nalazi **F I L T**, to je znak da je potrebno uskoro promijeniti filter.
- Ako nakon uključivanja odvoda pare simbol ventilatora  svijetli signalno crvenom bojom te se na multifunkcijskom prikazu prikazuje odgovarajući kod greške **E F I L T**, vijek trajanja filtra je dostignut i potrebno ga je zamijeniti (vidi i poglavlje Čišćenje i održavanje).

INFORMACIJE	Ako vijek trajanja filtra s aktivnim ugljenom istekne, to može negativno utjecati na ispravan rad sustava. Rad odvoda pare i dalje je moguć, no prestaju vrijediti svi jamstveni zahtjevi za ovaj uređaj.
--------------------	---

INFORMACIJE	Neovisno o indikatoru za promjenu filtra, treba temeljito očistiti dijelove filtra (v. pogl. Čišćenje i održavanje).
--------------------	--

4.2.6 USB sučelje

INFORMACIJE	USB sučelje predviđeno je samo za ažuriranja i izvoz podataka te se samo u te svrhe napaja strujom. Nisu moguća punjenja ili ostale funkcije.
--------------------	---

Sustav ima USB sučelje. Ovo sučelje prikladno je samo za uređaje za masovnu pohranu (USB memorijski štapići). Ovi USB štapići trebaju se formatirati sustavom podataka FAT32.

4.2.7 Sučelje za vanjske uređaje

Interno sučelje upravljačke jedinice može se upotrijebiti za proširene mogućnosti upravljanja. Ima kontakt Home In i Home Out (v. pogl. Instalacija).

- Kontakt Home In može se upotrijebiti za ulazni signal vanjskih uklopnih uređaja (npr. prozorske kontaktne sklopke).
- Kontakt Home Out može se upotrijebiti za upravljanje vanjskim uređajima.

4.3 Ploče za kuhanje

INFORMACIJE	Ploče za kuhanje CKFI, CKI, CKIW, CKCH, CKCB, CKG i CKT varijabilni su dijelovi za sustav BORA Classic 2.0 te se mogu pokretati samo u kombinaciji s odvodom pare CKA2.
--------------------	---

INFORMACIJE	Na predzadnjoj stranici uputa za uporabu možete vidjeti koji su uređaji konkretno ugrađeni u vaš sustav (vidi pogl. Tipske pločice).
--------------------	--

4.3.1 Opis tipova

Tip	Dugačka oznaka
CKFI	BORA Classic indukcijska staklokeramička ploča za kuhanje s 2 fleksibilne zone za kuhanje
CKI	BORA Classic indukcijska staklokeramička ploča za kuhanje s 2 zone za kuhanje
CKIW	BORA Classic indukcijska staklokeramička ploča za wok
CKCH	BORA Classic Hyper staklokeramička ploča za kuhanje s 2 zone za kuhanje, 1 krug/2 kruga
CKCB	BORA Classic HiLight staklokeramička ploča za kuhanje s 2 zone za kuhanje, 1 krug/2 kruga/pekač
CKG	BORA Classic plinska staklokeramička ploča za kuhanje s 2 zone za kuhanje
CKT	BORA Classic Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika s 2 zone za kuhanje

Tablica 4.9 Opis tipova

4.3.2 Obilježja i pregled funkcija

BORA Classic 2.0 ploče za kuhanje imaju sljedeća obilježja i funkcije:

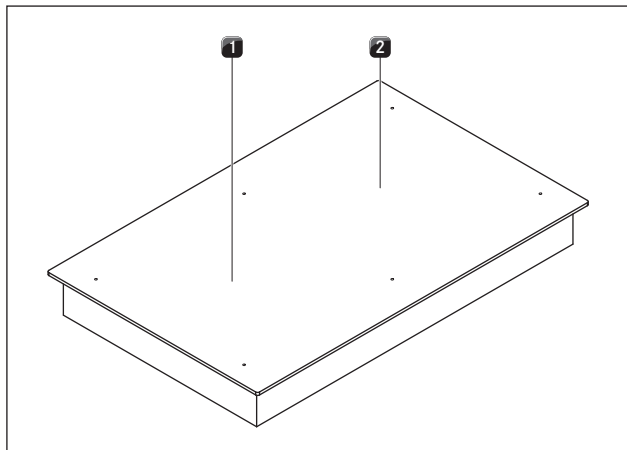
Obilježja	CKFI	CKI	CKIW	CKCH	CKCB	CKT	CKG
Elektronička kontrola snage	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Maksimalna razina snage	✓	✓	✓	✓*	✓	✓	✓
Funkcija timera za kuhanje (kratkotrajni alarm)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Automatsko paljenje i automatsko ponovno paljenje							✓
Elektronički sustav za regulaciju plina (E-Gas-System)							✓
Funkcije kuhanja							
Automatsko zagrijavanje	✓	✓	✓	✓	✓		✓
Prepoznavanje veličine posude	✓	✓	✓				
Zadržavanje topline	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Funkcija premošćivanja	✓				✓	✓	
Funkcija timera	✓	✓	✓	✓	✓		✓
Funkcija stanke	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Priključivanje 2 kruga (stražnja zona za kuhanje)				✓	✓		
Blokada za čišćenje (funkcija brisanja)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Funkcija čišćenja						✓	
Sigurnosni uređaji							
Zaštita za djecu	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Prikaz preostale topline	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sigurnosno isključivanje	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Zaštita od pregrijavanja	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Tablica 4.10 Pregled funkcija

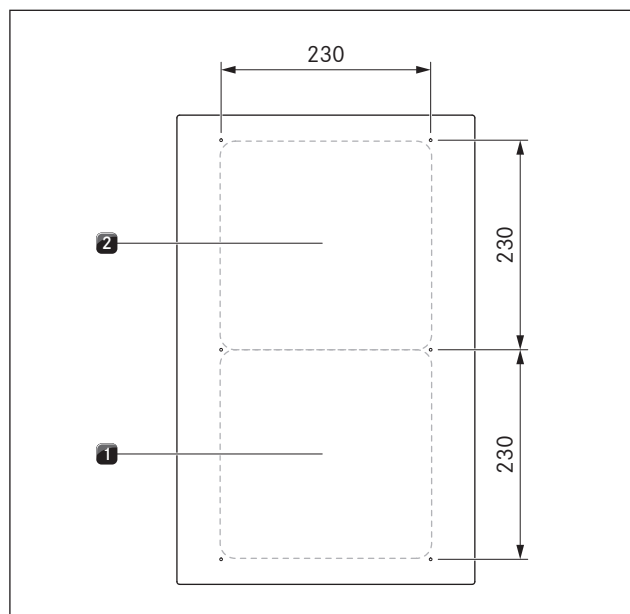
* odnosi se samo na prednju zonu za kuhanje

4.3.3 Dijelovi uređaja

Ploča za kuhanje CKFI



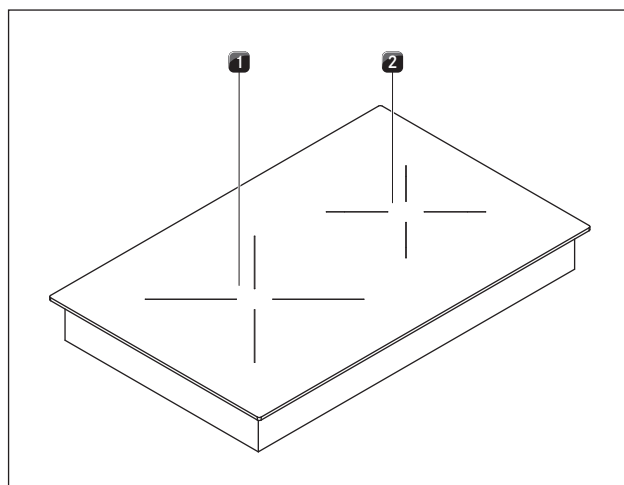
Prikaz 4.6 BORA Classic ploča za kuhanje CKFI



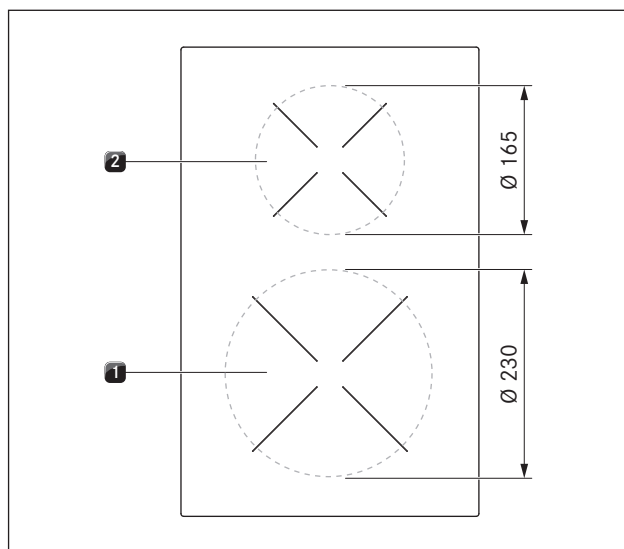
Prikaz 4.7 Veličina zona za kuhanje

- [1] Prednja fleksibilna indukcijska zona za kuhanje (zona 1)
2100 W (maksimalna razina snage 3680 W)
- [2] Stražnja fleksibilna indukcijska zona za kuhanje (zona 2)
2100 W (maksimalna razina snage 3680 W)

Ploča za kuhanje CKI



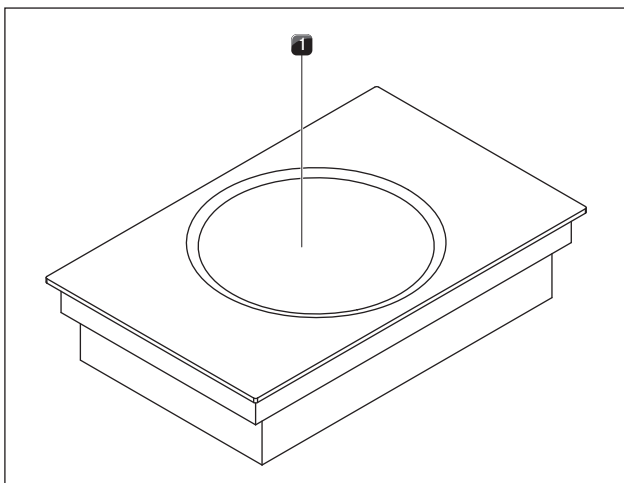
Prikaz 4.8 BORA Classic ploča za kuhanje CKI



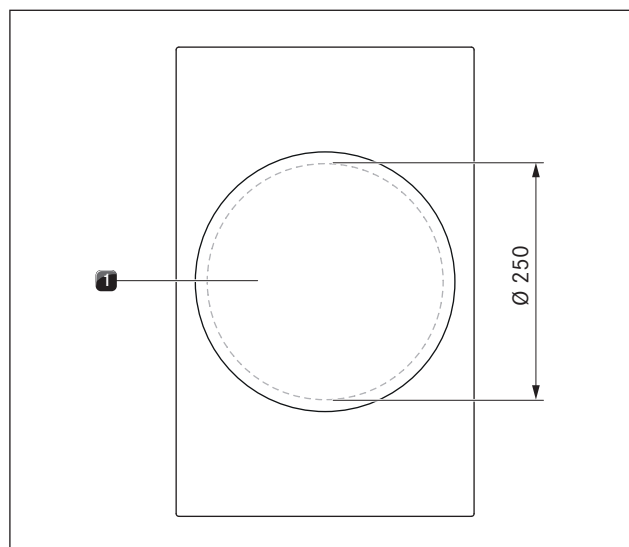
Prikaz 4.9 Veličina zona za kuhanje

- [1] Prednja indukcijska zona za kuhanje (zona 1)
2300 W (maksimalna razina snage 3680 W)
- [2] Stražnja indukcijska zona za kuhanje (zona 2)
1400 W (maksimalna razina snage 2200 W)

Ploča za kuhanje CKIW



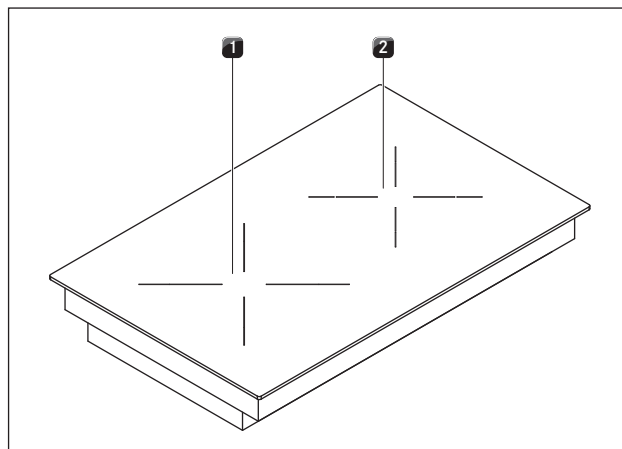
Prikaz 4.10 BORA Classic ploča za kuhanje CKIW



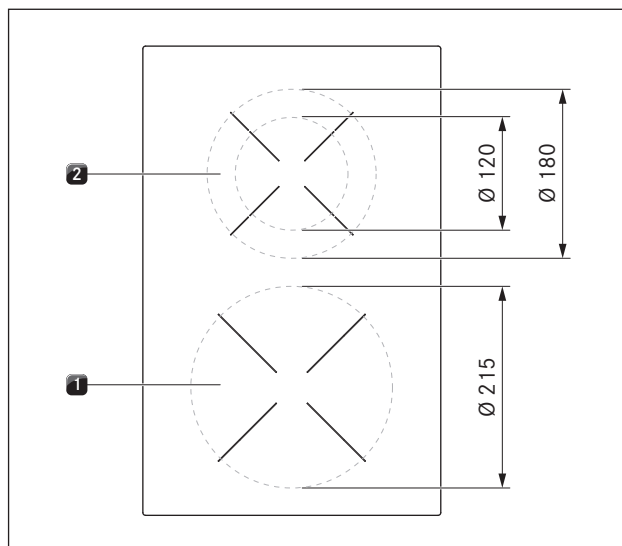
Prikaz 4.11 Veličina zone za kuhanje

- [1] Indukcijska wok zona za kuhanje
2400 W (maksimalna razina snage 3000 W)

Ploča za kuhanje CKCH



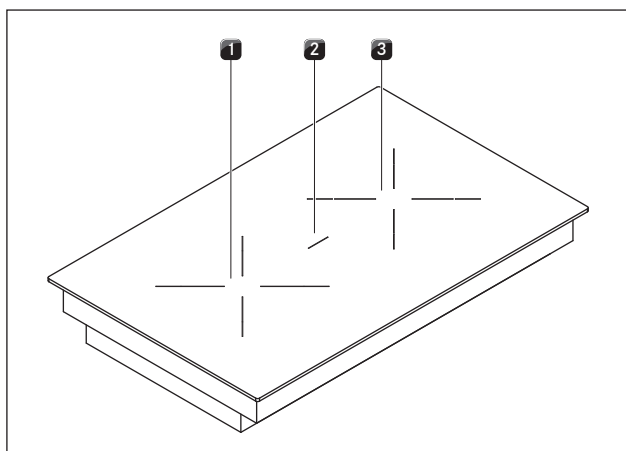
Prikaz 4.12 BORA Classic ploča za kuhanje CKCH



Prikaz 4.13 Veličina zona za kuhanje

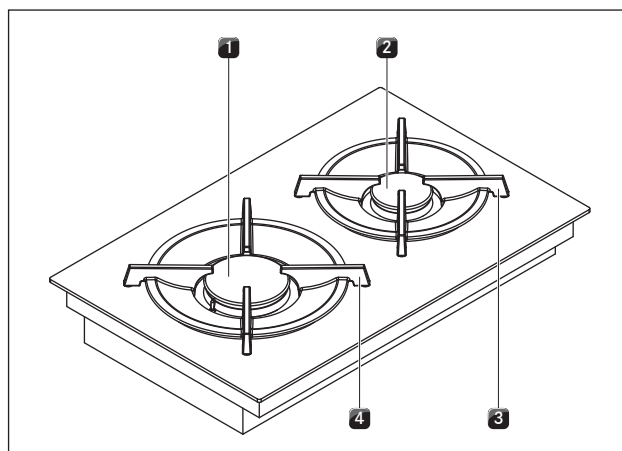
- [1] Prednja zona za kuhanje Hyper staklokeramičke ploče (zona 1)
2100 W (maksimalna razina snage 3000 W)
- [2] Stražnja zona za kuhanje s 2 kruga (zona 2)
600 W (priključivanje 2 kruga 1600 W)

Ploča za kuhanje CKCB

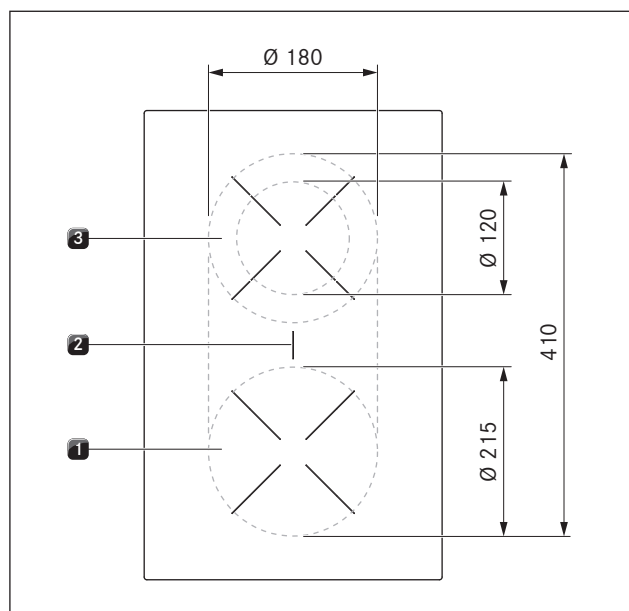


Prikaz 4.14 BORA Classic ploča za kuhanje CKCB

Ploča za kuhanje CKG

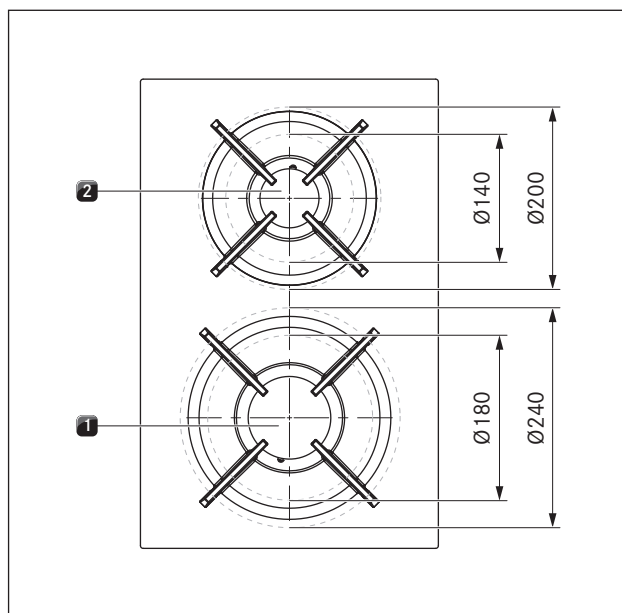


Prikaz 4.16 BORA Classic plinska staklokeramička ploča za kuhanje CKG



Prikaz 4.15 Veličina zona za kuhanje

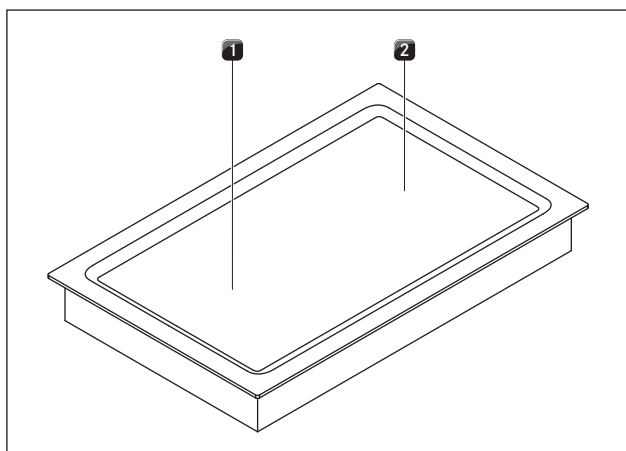
- [1] Prednja zona za kuhanje (zona 1),
1600 W
- [2] Zona za kuhanje s pekačem
3680 W
- [3] Stražnja zona za kuhanje s 2 kruga (zona 2)
600 W (priključivanje 2 kruga 1600 W)



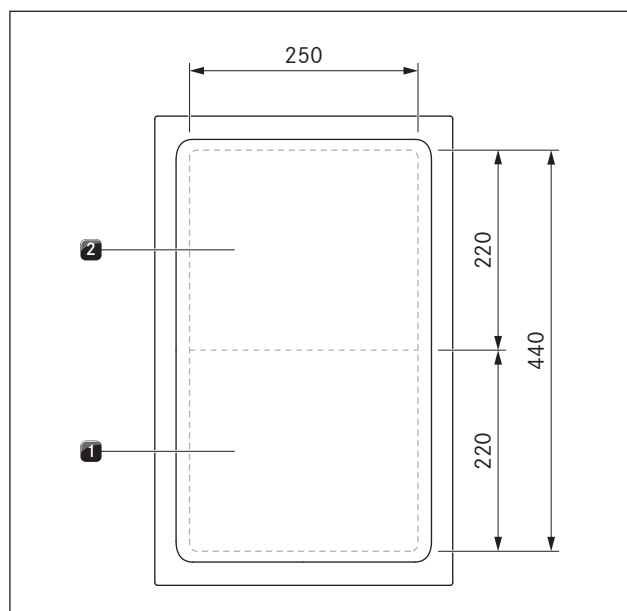
Prikaz 4.17 Veličina zona za kuhanje

- [1] Snažni plamenik sprijeda 3000 W
- [2] Normalni plamenik straga 2000 W
- [3] Rešetka za ploču za kuhanje straga
- [4] Rešetka za ploču za kuhanje sprijeda

Ploča za kuhanje CKT



Prikaz 4.18 BORA Classic Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika CKT



Prikaz 4.19 Veličina zona za kuhanje

- [1] Prednja zona za roštilj (zona 1)
1750 W
- [2] Stražnja zona za roštilj (zona 2)
1750 W

4.3.4 Princip rada indukcijskih ploča za kuhanje (CKFI, CKI, CKIW)

Ispod indukcijske zone za kuhanje nalazi se indukcijski svitak. Kada se zona za kuhanje uključi, svitak stvara magnetsko polje koje izravno djeluje na dno posude za kuhanje i zagrijava je. Zona za kuhanje samo se indirektno zagrijava toplinom koju otpušta posuda za kuhanje. Zone za kuhanje s indukcijom rade samo kada se na njih postavi posuđe s magnetnim dnom.

Indukcija automatski uvažava veličinu postavljene posude odnosno u zoni za kuhanje zagrijava se samo površina pokrivena dnom posude.

- Obratite pozornost na minimalan promjer dna posude za kuhanje.

Razine snage

Visoka snaga indukcijskih ploča za kuhanje uzrokuje brzo zagrijavanje posuđa. Da vam jela ne zagore, kod odabira razine snage potrebna je određena prilagodba u odnosu na uobičajene sustave kuhanja.

Aktivnost	Razina snage
Otopanje maslaca i čokolade, otapanje želatine	1
Održavanje umaka i juha, nabujaka od riže toplima	1-3
Kuhanje krumpira, tjestenine, juha, ragua, pirjanje voća, povrća i ribe, odmrzavanje jela	2-6
Pečenje u obloženim tavama, lagano pečenje (bez pregrijavanja masnoće) odrezaka, ribe	6-7
Zagrijavanje masnoće, pečenje mesa, zagrijavanje zgusnutih umaka i juha, pečenje omleta	7-8
Zakuhavanje većih količina tekućine, pečenje odrezaka	9
Zagrijavanje vode	P

Tablica 4.11 Preporuke za razine snage

Podaci u tablici su orijentacijske vrijednosti. Ovisno o posuđu i količini namirnica preporučuje se smanjiti ili povećati razinu snage.

Prikladno posuđe

INFORMACIJE Na vrijeme zagrijavanja, vrijeme potpunog zagrijavanja dna posuđa kao i rezultate kuhanja znatno utječu struktura i svojstva posuđa.



Posuđe s ovim znakom prikladno je za indukcijske ploče za kuhanje. Posuđe koje se upotrebljava za indukcijske površine za kuhanje mora biti metalno, imati magnetska svojstva i dostatnu površinu dna.

Prikladno posuđe izrađeno je od:

- nehrđajućeg čelika s magnetnim dnom
- emajliranog čelika
- lijevanog željeza

Uređaj	Zona za kuhanje	Minimalan promjer
CKFI	sprijeda, straga	120 mm
		120 mm
CKI	sprijeda, straga	120 mm
		90 mm
CKIW	Wok	210 mm

Tablica 4.12 Minimalan promjer posuđa

INFORMACIJE BORA indukcijska wok tava HIW1 idealna je za indukcijsku wok ploču za kuhanje CKIW te je dostupna kao pribor.

- ▶ Po potrebi provedite test magnetom. Ako magnet prijanja uz dno posuđa, posuđe je u pravilu pogodno za indukciju.
- ▶ Obratite pozornost na dno posuđa. Dno posuđa ne smije biti izbočeno (iznimka: wok ploča za kuhanje CKIW). Izbočine zbog neispravnog nadzora temperature polja za kuhanje mogu dovesti do pregrijavanja posuđa. Dno posuđa za kuhanje ne smije imati oštre utore i oštri rub kako se površina ploče za kuhanje ne bi ogrebala.
- ▶ Posudu (bez podloška ili sličnog) postavite izravno na staklokeramiku.

Šumovi

Kod pogona indukcijskih zona za kuhanje u posudu mogu ovisno o materijalu i obradi dna nastati šumovi:

- Brujanje može nastati kod visoke razine snage. Smanjuje se ili stišava kod smanjenja razine snage.
- Pucketanje i zviždanje može izazvati dno posuđa koje se sastoji od različitih materijala (npr. sendvič dno).
- Škljocanje se može pojaviti kod elektroničkog priključivanja osobito kod niskih razina snage.
- Zujanje se može pojaviti kada je uključen ventilator za hlađenje. U svrhu produljenja vijeka trajanja elektronike ploča za kuhanje ima ventilator za hlađenje. Ako se ploča za kuhanje intenzivno upotrebljava, ventilator za hlađenje automatski se uključuje. Čuje se zujanje. Ventilator za hlađenje može nastaviti raditi i nakon isključivanja uređaja.

4.3.5 Princip rada Hyper i HiLight staklokeramičke ploče za kuhanje (CKCH, CKCB)

Ispod zone za kuhanje nalazi se grijaće tijelo s grijaćom trakom. Kada se zona za kuhanje uključi, grijaća traka proizvodi toplinu zračenja usmjerenu na zonu za kuhanje i na dno lonca koji ona zagrijava.

Razine snage

Aktivnost	Razina snage
Otapanje maslaca i čokolade, otapanje želatine	1
Održavanje umaka i juha, nabujaka od riže toplima	1-3
Kuhanje krumpira, tjestenine, juha, ragua, pirjanje voća, povrća i ribe, odmrzavanje jela	2-6
Pečenje u obloženim tavama, lagano pečenje (bez pregrijavanja masnoće) odrezaka, ribe	6-7
Zagrijavanje masnoće, pečenje mesa, zagrijavanje zgusnutih umaka i juha, pečenje omleta	7-8
Zakuhavanje većih količina tekućine, pečenje odrezaka i zagrijavanje vode	9
Pečenje odrezaka i zagrijavanje vode	P

Tablica 4.13 Preporuke za razine snage

Podaci u tablici su orijentacijske vrijednosti. Ovisno o posudu i količini namirnica preporučuje se smanjiti ili povećati razinu snage.

Maksimalna razina snage na ploči za kuhanje CKCH

Prednja zona za kuhanje na Hyper staklokeramičkoj ploči za kuhanje CKCH ima vremenski ograničenu maksimalnu razinu snage.

- Na prikazu upravljačkih polja prikazuje se P. S pomoću maksimalne razine snage mogu se brzo zagrijati velike količine vode. Ako je uključena maksimalna razina snage, zona za kuhanje radi izrazito visokom snagom. Nakon 10 minuta zona za kuhanje automatski se vraća na razinu snage 9.

Prikladno posuđe

INFORMACIJE Na vrijeme zagrijavanja, vrijeme potpunog zagrijavanja dna posuđa kao i rezultate kuhanja znatno utječu struktura i svojstva posuđa.



Posuđe s ovim znakom prikladno je za grijaće tijelo s isijavanjem topline. Posuđe koje se upotrebljava na grijaćoj površini koja isijava toplinu mora biti metalno i dobro provoditi toplinu.

Prikladno posuđe izrađeno je od:

- nehrđajućeg čelika, bakra ili aluminija
- emajliranog čelika
- lijevanog željeza

- ▶ Obratite pozornost na dno posuđa. Dno posuđa ne smije biti izbočeno. Izbočine zbog neispravnog nadzora temperature polja za kuhanje mogu dovesti do pregrijavanja posuđa. Dno posuđa za kuhanje ne smije imati oštre utore i oštri rub kako se površina ploče za kuhanje ne bi ogrebala.
- ▶ Posudu (bez podloška ili sličnog) postavite izravno na staklokeramiku.

4.3.6 Princip rada plinske staklokeramičke ploče za kuhanje CKG

INFORMACIJE Ploča za kuhanje ima automatsko paljenje.

Kada se uključi zona za kuhanje, plinski plamen proizvodi toplinu koja izravno zagrijava donju stranu posuđa. Plinski plamen regulira se putem vrlo preciznog elektroničkog sustava za regulaciju plina (E-Gas-System). Među ostalim, ovdje se za svaki plinski plamenik upotrebljavaju servomotori za preciznu regulaciju. Servomotori se s vremena na vrijeme sami kalibriraju i pritom proizvode tipične zujajuće zvukove koji su potpuno normalni i ne predstavljaju nikakvu grešku.

Prednost elektroničkog sustava za regulaciju plina je u optimalnoj i ponovljivoj regulaciji topline, što znači da su odabrane razine snage identične pri svakom kuhanju. Osim toga, za svaku razinu snage se može dobiti čist i konstantno rastući plamen. Osim toga, po potrebi dolazi do automatskog ponovnog paljenja.

Razine snage

Snaga se regulira putem razina snage 1 – 9 i P. Zahvaljujući snazi plinskih ploča za kuhanje jela se vrlo brzo zagrijavaju. Da vam jela ne zagore, kod odabira razine snage potrebna je određena prilagodba u odnosu na uobičajene sustave kuhanja.

Aktivnost	Razine snage
Održavanje topline pripremljenih jela	1-2
Pečenje narezanog povrća, jaja na oko, teletine, peradi	3-5
Pečenje kozica, klipova kukuruza i odrezaka, govedine, ribe, popečaka od mljevenog mesa	5-7
Zakuhavanje većih količina tekućine, pečenje odrezaka	8-9
Zagrijavanje vode	P

Tablica 4.14 Preporuke za razine snage

Podaci u tablici su orijentacijske vrijednosti.

INFORMACIJE Svaka plinska zona za kuhanje ima sigurnosni termoelement. On prepoznaje gašenje plamena (npr. zbog prekuhanog jela ili zbog jakog usisa zraka). Potom se blokira dovod plina te se automatski ponavlja paljenje. Ako paljenje nije uspjelo, zaustavlja se dovod plina. Sprečava se ispuštanje plina.

Prikladno posuđe



Posuđe s ovim znakom prikladno je za plinske ploče za kuhanje.

INFORMACIJE Na vrijeme zagrijavanja, vrijeme potpunog zagrijavanja dna posuđa kao i rezultate kuhanja znatno utječu struktura i svojstva posuđa. Posuđe s debljim dnom omogućuje ravnomjerniju podjelu topline. Pri posuđu s tankim dnom može doći do mjestimičnog pregrijavanja jela. Osim toga, ploča za kuhanje se može oštetiti.

INFORMACIJE Pazite prije svega na to da se posuđe za kuhanje ne pregrijava kako se dno ne bi deformiralo. Zbog toga nikad ne zagrijavajte prazno posuđe.

INFORMACIJE Ako je dno posuđa neravno, može doći do prevrtanja posuđa. Minimalno ljuljanje posuđa nikad se ne može u potpunosti isključiti.

Prikladno posuđe izrađeno je od:

- Bakra
- Nehrđajućeg čelika
- Aluminijska
- Lijevanog željeza

► Slijedite dimenzije iz tablice:

Plamenik	Minimalni promjer lonca	Preporučeni promjer lonca
Normalni plamenik	120 mm	140–200 mm
Snažni plamenik	160 mm	180–240 mm

Tablica 4.15 Promjer lonca

INFORMACIJE Upotrebljavajte samo posuđe s promjerom koji nije manji ili veći od preporučenih dimenzija. Ako je promjer prevelik, vrući plinovi koji ispod površine struje prema van mogu oštetiti radnu ploču ili zid npr. obložen panelima koji nije otporan na vrućinu, kao i dijelove ploče za kuhanje te odvod pare. Bora ne preuzima odgovornost za takva oštećenja.

4.3.7 Princip rada Tepan roštilja od nehrđajućeg čelika CKT

Ispod svake zone za roštilj nalazi se grijaći element. Kada se uključi zona za roštilj, grijaći element proizvodi toplinu koja izravno zagrijava površinu roštilja.

Razine snage i rasponi temperature

Kontrola snage vrši se putem razina snage koje se u prikazu upravljačkih polja također prikazuju u °C (prikaz temperature).

Razina snage		Temperatura u °C
1	=	150
2	=	160
3	=	170
4	=	180
5	=	190
6	=	200
7	=	210
8	=	220
9	=	230
P (maksimalna razina snage)	=	250

Tablica 4.16 Temperature koje odgovaraju razinama snage



Zahvaljujući snazi Tepan roštilja od nehrđajućeg čelika, jela se jako brzo zagrijevaju. Kako jela ne bi zagorjela, pri odabiru temperature potrebna je određena prilagodba u odnosu na uobičajene sustave kuhanja.

Aktivnost	Temperatura u °C
Pirjanje voća, npr. kriški jabuka, polovica breskvi, kolutića banana	160 – 170
Pečenje narezanog povrća, jaja na oko, teletine, peradi	180 – 190
Pečenje panirane ribe ili ribe u tijestu, palačinki, kobasica, svinjetine, janjetine	190 – 200
Pečenje krumpirovih popečaka, kozica, klipova kukuruza i odrezaka	200 – 210
Jako pečenje govedine, ribe, popečaka od mljevenog mesa	220 – 230
Pečenje odrezaka	250 (maksimalna razina snage)


Tablica 4.17 Preporučene temperature (podaci u tablici su orijentacijske vrijednosti)

4.3.8 Funkcije ploča za kuhanje

Kontrola snage

Razine snage reguliraju se preko upravljačkog polja putem impulsa dodira odn. pokreta na dodirnom klizniku. Razine snage alternativno se mogu podešavati i putem dodirnih površina  i  iznad i ispod dodirnog kliznika.

Maksimalna razina snage zona za kuhanje

Kada je aktivirana maksimalna razina snage, tijekom unaprijed određenog vremena dostupna je maksimalna snaga zone za kuhanje. Raspoloživa snaga koncentrira se na zonu za kuhanje, što znači da se maksimalna snaga drugih zona za kuhanje automatski privremeno smanjuje. Nakon 10 minuta zona za kuhanje automatski se vraća na razinu snage .

INFORMACIJE Nemojte zagrijevati ulje, mast i slično na maksimalnoj razini snage. Dno lonca može se pregrijati zbog velike razine snage.

priključivanje 2 kruga

Drugi, veći grijači krug može se fleksibilno i jednostavno priključiti. Tako se omogućuje jednostavna i brza prilagodba na korišteno posuđe.

Automatsko zagrijavanje

Aktivacijom automatskog zagrijavanja zona za kuhanje neko određeno vrijeme radi s punom snagom te se nakon toga automatski vraća na podešenu razinu snage za nastavak kuhanja.

Razina snage (razina snage za nastavak kuhanja)	Trajanje zakuhanja u min.:s	
	Ploče za kuhanje CKFI, CKI, CKIW, CKG	Ploče za kuhanje CKCH, CHCB
1	0:40	1:00
2	1:00	3:00
3	2:00	4:48
4	3:00	6:30
5	4:20	8:30
6	7:00	2:30
7	2:00	3:30
8	3:00	4:30

Tablica 4.18 Pregled trajanja zakuhanja

Varijabilna funkcija zadržavanja topline

S pomoću 3 stupnja zadržavanja topline moguće je gotova jela održavati toplima na konstantnoj temperaturi i bez opasnosti od zagorijevanja.

■ Maksimalno trajanje funkcije zadržavanja topline ograničeno je na 8 sati.

Postoje tri različita stupnja zadržavanja topline:

Stupanj zadržavanja topline	Simbol	Temperatura
1	-	≈ 42 °C (90 °C za CKT)
2	=	≈ 74 °C (110 °C za CKT)
3	≡	≈ 94 °C (130 °C za CKT)

Tablica 4.19 Stupnjevi zadržavanja topline

INFORMACIJE U praksi je moguće blago odstupanje temperatura za zadržavanje topline jer na njih utječe posuđe, količina punjenja i različite tehnologije zagrijavanja. Temperature mogu varirati i zbog utjecaja odvoda pare.

Funkcija premošćivanja


Dvije zone za kuhanje mogu se s pomoću funkcije premošćivanja spojiti u jednu veliku zonu za kuhanje. U tom se slučaju snagom za kombiniranu zonu upravlja preko jednog elementa za upravljanje. Snaga se kontrolira sinkronizirano (obje zone za kuhanje rade na istoj razini snage).

Funkcija premošćivanja prikladna je za zagrijavanje jela, npr. u pekaču.

Prepoznavanje veličine posude za indukcijske ploče za kuhanje

Zona za kuhanje automatski prepoznaje veličinu posuđa i ciljano opskrbljuje energijom samo zahvaćenu površinu.

Osim toga, automatski prepoznaje i kada nema posuđa ili kada je ono neprikladno ili premalo.

Zona za kuhanje ne radi ako se u prikazu trepereći prikazuje . To se događa kada...

- ...se uključi bez posuđa ili s neprikladnim posuđem.
- ...posuda ima premali promjer dna.
- ...se posude ukloni s uključene zone za kuhanje.

Ako se nakon 9 minuta od podešavanja razine snage ne prepozna posuda, zona za kuhanje automatski se isključuje.

Timer zona za kuhanje (automatsko isključivanje)

Funkcija automatskog isključivanja pri aktiviranim zonama za kuhanje automatski isključuje odabranu zonu za kuhanje po isteku prethodno podešenog vremena.

Ako odabrana zona za kuhanje nije aktivna prilikom aktivacije timera, nakon isteka vremena oglašava se samo jedan signalni ton.

Funkcija timera može se primjenjivati za maksimalno 4 zone za kuhanje (multi-timer).

Funkcija stanke

S pomoću funkcije stanke sve zone za kuhanje mogu se brzo i jednostavno privremeno deaktivirati. Kada se funkcija poništi, pogon se nastavlja s izvornim postavkama.

Postupak kuhanja može se pauzirati na maksimalno 10 minuta. Nakon 10 minuta automatski se prekidaju svi postupci kuhanja.


Funkcija čišćenja za Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika

Funkcija čišćenja neprestano podešava Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika na temperaturu od 70 °C koja je optimalna za čišćenje. Ova se temperatura zadržava 10 minuta.

4.4 Sigurnosni uređaji

4.4.1 Blokada rukovanja

Blokada rukovanja sprečava nehotično rukovanje odvodom pare i pločama za kuhanje tijekom rada.

- Kad je blokada rukovanja aktivirana, svijetli simbol .
- Funkcije su blokirane, a prikazi na zaslonu zatamnjeni (iznimka: gumb za paljenje).

4.4.2 Blokada za čišćenje (funkcija brisanja)

Blokada za čišćenje sprječava neželjene unose korisnika prilikom brisanja upravljačkog polja tijekom kuhanja.

Upravljačko polje se prilikom aktivacije blokira na određeno vrijeme (tvornički podešeno na 15 sekundi).

Prikazuje se preostalo vrijeme. Pritom sve postavke uređaja ostaju nepromijenjene.

Trajanje brisanja može se podesiti u izborniku (5 – 30 sekundi).

INFORMACIJE Ako se upravljačko polje namoči tijekom čišćenja, može doći do stvaranja sloja vode i do neželjene aktivacije gumba za paljenje usprkos blokadi za čišćenje. U tom slučaju pomaže ako se upravljačko polje osuši odmah nakon čišćenja.

4.4.3 Sigurnosno isključivanje

Ako se uređaj uključi, ali se ne rabi na 2 minute, sustav se automatski isključuje (stanje mirovanja).

Odvod pare

Odvod pare automatski se isključuje nakon 30 minuta neaktivnosti svih zona za kuhanje (= razina snage 0), odnosno pokreće se naknadni rad.

Ploče za kuhanje

Svaka zona za kuhanje se nakon unaprijed određenog vremena rada bez promjene razine snage automatski isključuje.

Razine snage	Sigurnosno isključivanje nakon sati:min.		
	Ploče za kuhanje CKFI, CKI, CKIW, CKT	Ploče za kuhanje CKCH, CKGB	Ploča za kuhanje CKG
1	8:24	6:00	8:24
2	6:24	6:00	6:24
3	5:12	5:00	5:12
4	4:12	5:00	4:12
5	3:18	4:00	3:18
6	2:12	1:30	2:12
7	2:12	1:30	2:12
8	1:48	1:30	1:48
9	1:18	1:30	1:18
P	0:10	0:10 (samo za CKCH)	0:20


Tablica 4.20 Sigurnosno isključivanje kod razina snage

Stupanj zadržavanja topline	Sigurnosno isključivanje nakon sati:min.
1 (-)	8:00
2 (=)	8:00
3 (̄)	8:00

Tablica 4.21 Sigurnosno isključivanje kod stupnjeva zadržavanja topline

- Ponovno uključite zonu za kuhanje kada je želite ponovno pokrenuti (vidi pogl. Rukovanje).

4.4.4 Prikaz preostale topline *H*

Ako je zona za kuhanje ili roštilj nakon isključivanja još uvijek vruća, postoji opasnost od opekline odnosno požara. Dok god su uključeni simbol vrućine  i *H* (prikaz preostale topline), ne smijete dodirivati dotičnu zonu za kuhanje ili roštilj niti na njih odlagati predmete koji su osjetljivi na vrućinu. Nakon dostatnog hlađenja (< 50 °C) prikaz se gasi.

INFORMACIJE Ploče za kuhanje mogu tijekom ili nakon nestanka struje još uvijek biti vruće. Na pločama za kuhanje CKCH, CKCB i CKG se nakon nestanka struje ne prikazuje preostala toplina, čak i ako su prije bile uključene i ako su polja za kuhanje još uvijek vruća.

4.4.5 Zaštita od pregrijavanja

INFORMACIJE U slučaju pregrijavanja ploče za kuhanje smanjuje se snaga odnosno ploča za kuhanje se u potpunosti isključuje.

INFORMACIJE U slučaju pregrijavanja upravljačkog polja mogu se isključiti ploče za kuhanje odnosno čitav sustav.

Uređaji su opremljeni zaštitom od pregrijavanja. Zaštita od pregrijavanja može se aktivirati ako...

- ...se zagrijava prazno posuđe.
- ...se ulje ili mast zagrijavaju na visokoj razini snage.
- ...se nakon nestanka struje ponovno uključuje vruća zona za kuhanje.
- ...vruće posuđe zagrijava upravljačko polje.

Zaštitom od pregrijavanja uvodi se jedna od sljedećih mjera:

- Vraća se aktivirana maksimalna razina snage.
- Smanjuje se podešena razina snage.
- Zona za kuhanje u potpunosti se isključuje.
- Ploča za kuhanje se u potpunosti isključuje.
- Sustav se u potpunosti isključuje.

Uređaj se nakon dostatnog hlađenja može ponovno upotrebljavati u punom kapacitetu.

4.4.6 Zaštita za djecu

Zaštita za djecu sprječava slučajno ili nedopušteno uključivanje uređaja.

5 Prvo puštanje u pogon

Posebni preduvjeti za prvo puštanje plinske ploče za kuhanje CKG u pogon:

INFORMACIJE Minimalni uvjet za pogon plinske ploče za kuhanje CKG: Softver sustava 03.00 (ili više)

- ▶ Po potrebi provjerite instaliranu verziju softvera (vidi pogl. Izbornik).
- ▶ Po potrebi ažurirajte softver sustava (vidi pogl. Izbornik).

5.1 Osnovna konfiguracija

INFORMACIJE Sustav se prilikom prvog puštanja u pogon mora konfigurirati. Nužno je u potpunosti proći kroz stavke izbornika za osnovnu konfiguraciju.

INFORMACIJE Prikaz *CONF* i simbol za ventilator koji treperi crveno upućuju na to da još uvijek nedostaje osnovna konfiguracija.

INFORMACIJE U slučaju prijevremenog prekida potrebno je pri sljedećem pozivanju izbornika s osnovnom konfiguracijom nastaviti na odgovarajućem mjestu.

INFORMACIJE Sve dok se osnovna konfiguracija uspješno ne dovrši, odgovarajuća se provjera ponavlja pri svakom pozivanju izbornika.

INFORMACIJE Ako se poziva stavka izbornika, sustav nakon 2 sekunde automatski prikazuje trenutno podešenu vrijednost. Iznimka: ako još nije provedeno podešavanje, sustav prikazuje *SEt*.

INFORMACIJE Sustav preuzima i pohranjuje postavke koje su napravljene pri izlasku iz odgovarajuće stavke izbornika odnosno pri zatvaranju izbornika.

INFORMACIJE Videozapis s uputama o osnovnoj konfiguraciji možete pronaći na BORA internetskoj stranici.

Skenirajte QR kôd ili slijedite ovu poveznicu:

www.bora.com/service/configuration-classic-2-0



5.1.1 Provođenje osnovne konfiguracije

Pokretanje osnovne konfiguracije

- ▶ Dodir na simbol ventilatora koji treperi crveno
- Izbornik se poziva i prikazuje se prva stavka izbornika za osnovnu konfiguraciju (stavka izbornika H).
- ▶ Izvršite podešavanja.

Ručni prekid osnovne konfiguracije

- ▶ Dugi pritisak na gumb izbornika

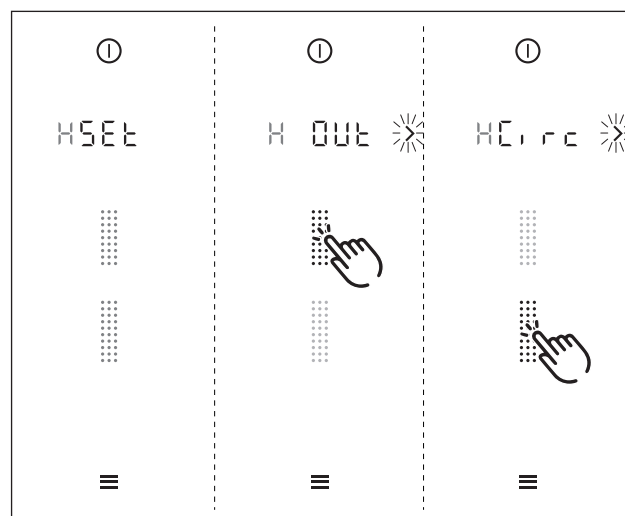
Ako se osnovna konfiguracija želi prijevremeno prekinuti, npr. zbog neispravnog prepoznavanja ventilatora, potrebno je kasnije obavezno proći sve nepotpuno dovršene stavke izbornika.

5.1.2 Stavka izbornika H: *Pr* Konfiguracija sustava odvoda

INFORMACIJE Potrebno je podesiti način rada sustava odvoda.

Na raspolaganju su dva načina rada:

- Sustav s odvodom zraka (*OUT*)
- Recirkulacijski sustav (*Rec*)



Prikaz 5.1 Prikaz konfiguracije sustava s odvodom zraka

- ▶ Odaberite odgovarajući način rada (dodir na odgovarajući dio kliznika .
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku prelaskom na sljedeću stavku izbornika (dodirom na trepereću navigacijsku strelicu .

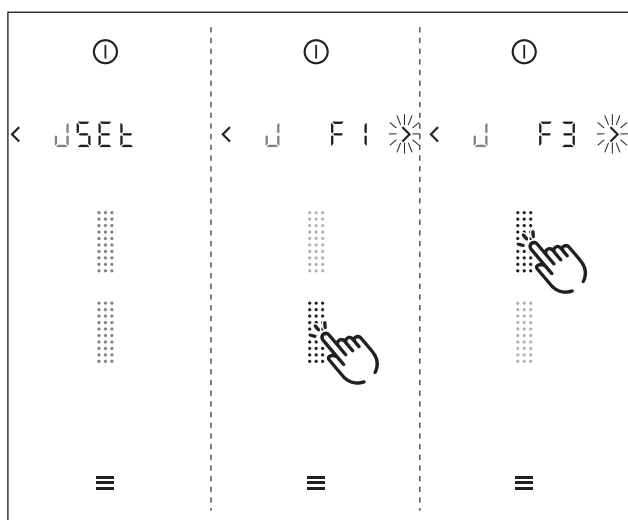
5.1.3 Stavka izbornika J: *FŁYP* Odabir tipa filtra (samo za recirkulaciju zraka)

INFORMACIJE Stavka izbornika J pojavljuje se samo kada se pri konfiguraciji sustava odvoda odabere način rada „Recirkulacijski sustav”.

Potrebno je definirati ugrađeni tip filtra.

Na raspolaganju su dva različita filtra:

- Tip filtra 1 (*F 1*)= BORA pročišćivač zraka ULB1/ULBF
- Tip filtra 2 (*F 3*) = BORA pročišćivač zraka ULB3



Prikaz 5.2 Odabir prikaza tipa filtra

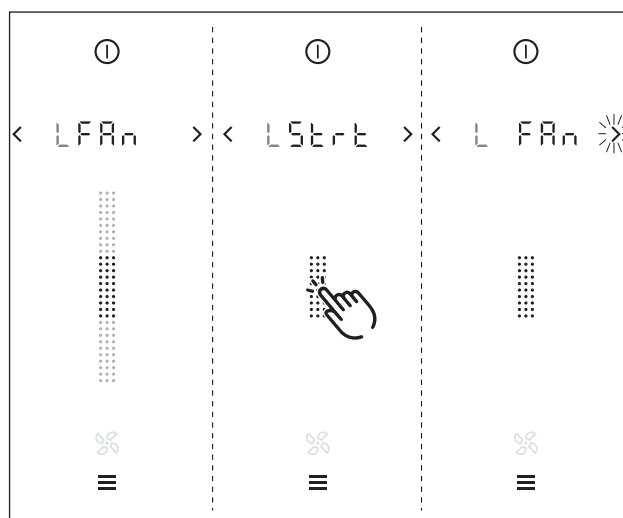
- ▶ Odaberite ugrađeni tip filtra (dodir na odgovarajući dio kliznika).
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku prelaskom na sljedeću stavku izbornika (dodirom na trepereću navigacijsku strelicu).

INFORMACIJE Za recirkulacijski filter drugih proizvođača treba odabrati tip filtra 1 (*F 1*).

5.1.4 Stavka izbornika L: *FAn* Konfiguracija ventilatora

INFORMACIJE Pri konfiguraciji ventilatora sustav automatski prepoznaje ugrađeni tip ventilatora i broj ventilatora te se konfiguracija izvodi u skladu s time. Pri prvom puštanju u pogon monter treba provjeriti jesu li ventilatori ispravno prepoznati.

Pokretanje konfiguracije ventilatora



Prikaz 5.3 Pokretanje prikaza konfiguracije ventilatora

- ▶ Dodir na tipku kliznika .
- Pokreće se konfiguracija ventilatora.
- Tijekom konfiguracije ventilatora tipka kliznika i simbol ventilatora trepere.

INFORMACIJE Ako je konfiguracija ventilatora dovršena, prikaz prestaje treperiti.

INFORMACIJE Ako je konfiguracija ventilatora uspješno dovršena, tipka kliznika i simbol ventilatora prikazuju se zeleno.

INFORMACIJE Ako konfiguracija ventilatora nije uspješno dovršena, tipka kliznika i simbol ventilatora prikazuju se crveno.

Provjera prepoznavanja ventilatora

- ▶ Provjerite je li sustav ispravno prepoznao sve ventilatore.


Prikaz	Boja	Rezultat
	Zelena	1 ventilator prepoznat
	Zelena	2 ventilatora prepoznata
	Crvena	0 ventilatora prepoznato, greška (vidi pogl. Uklanjanje smetnji)

Tablica 5.1 Mogući rezultati prepoznavanja ventilatora

INFORMACIJE Ako je prilikom prepoznavanja ventilatora već priključena prozorska kontaktna sklopka, uvjerite se da ona također dojavljuje odobrenje (prozor nagnut/otvoren).

5.1.5 Dopršavanje osnovne konfiguracije

Sve su stavke izbornika za osnovnu konfiguraciju uspješno prijeđene:

- ▶ Dodir na trepereću navigacijsku strelicu 
- Sustav preuzima i pohranjuje izvršene postavke te se prikazuje standardni prikaz.

6 Rukovanje

- ▶ Prilikom svakog rukovanja obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (vidi pogl. Sigurnost).

INFORMACIJE Ploče za kuhanje sustava BORA Classic 2.0 mogu se pokretati samo u kombinaciji s odvodom pare CKA2.

INFORMACIJE Odvod pare smije se pokrenuti samo ako su postavljeni dijelovi filtra masnoće.

6.1 Opće i specifične napomene o rukovanju

Odvodom pare i pločama za kuhanje upravlja se putem središnjeg upravljačkog polja. Upravljačko polje raspolaže elektroničkim senzorskim tipkama i poljima s prikazima. Senzorske tipke aktiviraju se na dodir prsta (vidi pogl. Opis uređaja).

Uređajem možete rukovati pritiskom na odgovarajuću senzorsku tipku (upravljanje na dodir) ili povlačenjem prsta (upravljanje kliznikom).

INFORMACIJE Ne prikazuju se svi simboli na svakom uređaju. Funkcije i prikazi automatski se omogućuju s obzirom na ugrađene uređaje.

6.1.1 Posebne napomene o rukovanju za Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika CKT

Prvo puštanje u pogon:

- ▶ Prije prvog puštanja u pogon zagrijte ploču za roštilj na oko 25 minuta na 220 °C (= razina snage 8 za obje zone za roštilj).

INFORMACIJE Tijekom ovog postupka mogu se razviti neugodni mirisi.

Napomene o rukovanju:

INFORMACIJE Prije prvog korištenja uređaja očistite površinu roštilja (vidi pogl. čišćenje).

INFORMACIJE Prije svake uporabe prethodno zagrijte zonu za roštilj 5 minuta.

INFORMACIJE Tijekom zagrijavanja ili hlađenja ploče za roštilj mogu se čuti zvukovi. To je normalna popratna pojava.

INFORMACIJE U Tepan roštilju od nehrđajućeg čelika je u svrhu hlađenja ugrađen ventilator koji omogućuje dugačak vijek trajanja elektronike i brzo hlađenje površine roštilja. Pritom se različitim mjerama nastoji smanjiti nastajanje zvukova, no ne može se u potpunosti izbjeći.

INFORMACIJE Prilikom uporabe može doći do savijanja ploče za roštilj.

INFORMACIJE Ploča za roštilj može prilikom pečenja ili zagrijavanja na visokoj razini snage blago posmediti.

6.1.2 Posebne napomene o rukovanju za plinsku staklokeramičku ploču za kuhanje CKG

INFORMACIJE Minimalni uvjet za pogon plinske ploče za kuhanje CKG: Softver sustava 03.00 (ili više)

INFORMACIJE Prije prve uporabe ploče za kuhanje očistite zonu za kuhanje (vidi pogl. Čišćenje).

INFORMACIJE Moguće je da se plamenik prilikom prvog puštanja u pogon ili nakon dužeg nekorištenja ili nakon zamjene boca s tekućim plinom ne pali. U plinskom vodu se eventualno nalazi zrak ili se elektronička regulacija plina treba nanovo kalibrirati. Pratite upute za prvo puštanje u pogon (vidi pogl. Prvo puštanje u pogon).

INFORMACIJE Zbog korištenja emaljiranih lijevanih dijelova uobičajena su neznatna odstupanja u boji te nepravilnosti. Osim toga, na mjestima odlaganja može nastati površinska hrđa koja se može lako ukloniti vlažnom krpom. Takve pojave su normalne i nemaju nikakav negativan utjecaj.

INFORMACIJE Uporabom može doći do obojenja kod nekih ugradbenih dijelova plinske ploče za kuhanje. To obojenje je normalno i ne oštećuje plinski plamen i funkciju ploče za kuhanje.

INFORMACIJE Prilikom rada plinskog plamenika mogu se čuti zvukovi izlaženja plina na plinskom plameniku. Narančasta boja plamena plamenika posljedica je dulje uporabe i/ili zaprljanja na plameniku i u okolnom zraku (prašina). Radi se o normalnim svojstvima koja se mogu pojaviti neovisno jedna od drugih.

INFORMACIJE Ako tijekom rada plinske ploče za kuhanje nastane dim ili požar, zatvorite dovod plina i isključite osigurač kućne instalacije.

INFORMACIJE U slučaju neugodnih mirisa ili smetnji na plinskoj instalaciji zatvorite dovod plina. Otvorite prozor i osigurajte dobru ventilaciju.

Napomene o rukovanju:

Uporaba plinske ploče za kuhanje vodi do stvaranja topline i vlage u prostoriji u kojoj se uređaj nalazi. Zbog intenzivne i dugotrajne uporabe uređaja može postati potrebna dodatna ventilacija, primjerice otvaranje prozora ili učinkovito prozračivanje, npr. rad mehaničkog ventilacijskog uređaja na višoj razini snage.

- ▶ Osigurajte dostatno prozračivanje.
- ▶ Držite prirodne ventilacijske otvore otvorenima.
- ▶ Po mogućnosti upotrijebite mehanički ventilacijski uređaj.

INFORMACIJE Upotrebljavajte samo posuđe s promjerom koji nije manji ili veći od preporučenih dimenzija (vidi pogl. Opis uređaja „Odgovarajuće posuđe za kuhanje”). Ako je promjer prevelik, vrući plinovi i plamenovi koji ispod dna struje prema van mogu oštetiti radnu ploču ili površinu koja nije otporna na vrućinu, npr. zid obložen panelima, kao i dijelove ploče za kuhanje te odvod pare. Bora ne preuzima odgovornost za takva oštećenja.

INFORMACIJE Plinska ploča za kuhanje ne smije nikad raditi na duže vrijeme (> 5 min) bez posuđa za kuhanje i u kombinaciji s odvodom pare. Pritom dolazi do visokih temperatura što može uzrokovati oštećenja na plinskoj ploči za kuhanje i na komponentama odvoda pare za vođenje zraka.

INFORMACIJE Dno lonca treba prekrivati vrške plamena. Vršci plamena koji proviruju ispod posude nepotrebno zagrijavaju okolni zrak, mogu oštetiti ručke lonaca i komponente za vođenje zraka (odvod pare) te povećavaju opasnost od opekline. Osim toga, vanjski dio plinskog plamena znatno je vrući od njegovog ishodišta.

INFORMACIJE Za vrijeme svih radova na vrućem uređaju zaštitite ruke rukavicama ili krpama za lonce. Pritom upotrebljavajte samo suhe rukavice ili krpe za lonce. Vlažni i mokri tekstil bolje provodi toplinu i može uzrokovati opekline zbog nastale pare. Pazite pritom da tekstil ne dođe u blizinu plamena. Nemojte stoga upotrebljavati prevelike krpe za posuđe ili slične predmete.

INFORMACIJE Kapljice masti i ostali zapaljivi ostaci (namirnica) na ploči za kuhanje mogu se zapaliti. Stoga ih čim prije odstranite.

- ▶ Posuđe neravnog dna nemojte stavljati na rešetku za ploču za kuhanje.
- ▶ Nemojte nikad zagrijavati prazno posuđe.
- ▶ Posuđe uvijek postavljajte na isporučenu rešetku za ploču za kuhanje. Posuđe za kuhanje ne smije se stavljati izravno na plamenik.
- ▶ Ne upotrebljavajte pekače, tave ili ploče za roštilj koji su toliko veliki da prekrivaju više plamenika. Toplina koja se pritom nakuplja može oštetiti ploču za kuhanje.
- ▶ Pazite na to da su dijelovi plamenika i rešetke za ploču za kuhanje ispravno postavljeni.
- ▶ Plinsko polje za kuhanje upalite tek nakon što se dijelovi plamenika ispravno postave.
- ▶ Pazite da plamen plamenika ne izlazi ispod dna posuđa i ne udara o njegov vanjski dio.
- ▶ U blizini ploče za kuhanje nemojte držati lako zapaljive predmete.

Za maksimalni učinak uz minimalnu potrošnju plina preporučujemo:

- ▶ Upotrebljavajte posuđe čije dno potpuno prekriva plamen. Plamen ne smije prelaziti preko ruba dna.
- ▶ Upotrebljavajte prikladne lonce za kuhanje za svaki plinski plamenik.
- ▶ Postavite posuđe na sredinu plinskog polja za kuhanje.
- ▶ Kada jelo u loncu kuha, prebacite plinski plamenik nižu razinu snage (mali plamen).
- ▶ Učinkovitost odvoda pare prilagodite razini snage plinske ploče za kuhanje.

Rad plinske ploče za kuhanje s odvodom pare

Ako plinska ploča za kuhanje radi u kombinaciji s odvodom pare, njegov usis zraka može utjecati na plinski plamen.

- ▶ Izbjegavajte korištenje previsoke razine snage na odvodu pare ako je plinska ploča za kuhanje podešena na nisku razinu snage.
- ▶ Prilikom paljenja plinske ploče za kuhanje po potrebi smanjite razinu snage odvoda pare.
- ▶ Plinsku ploču za kuhanje upotrebljavajte samo s posuđem za kuhanje. Plinski plamen zaštićen je od usisa zraka na odvodu pare geometrijom rešetke za ploču za kuhanje i posuđem za kuhanje.
- ▶ Po potrebi smanjite razinu snage na odvodu pare kako biste poboljšali unos ili podjelu topline.

INFORMACIJE Plamen može zapaliti ili oštetiti filter masnoće u odvodu pare te komponente za vođenje zraka. Nemojte flambirati hranu paralelno uz korištenje odvoda pare.

INFORMACIJE Odvod pare utječe na svojstva korištenja plinske ploče za kuhanje (npr. vrijeme zagrijavanja, stupanj učinkovitosti...). Odvod pare osim toga utječe i na unos i podjelu topline.

INFORMACIJE U načinu rada s recirkuliranim zrakom recirkulirani zrak koji se odvodi utječe na plinsku ploču za kuhanje. Ako se plinski plamen ugasi, ako dođe do većeg usporavanja plamena i/ili plamen ne bude uobičajenog izgleda (npr. stvaranje čađe, povrat plamena...), otvor za povratak protoka obavezno treba povećati.

6.2 Upravljanje na dodir

INFORMACIJE Sustav prepoznaje 3 različite dodirne naredbe. Razlikuje između kratkih dodira (dodir), duljih dodira (dugi pritisak) i vertikalnih kliznih pokreta prstom (klizanje).

Dodirna naredba	Primjenjivo na	Vrijeme (kontakt)
Dodir (kratki dodir)	Gumbi + kliznik	0,065 – 0,95 s
Dugi pritisak (dugačak dodir)	Gumbi + kliznik	1 – 8 s
Klizanje (vertikalno pomicanje)	Kliznik	0,15 – 8 s

Tablica 6.1 Upravljanje na dodir

Ako dodirne naredbe ne rade ili rade nepouzdan, treba obratiti pozornost na sljedeće:

- ▶ Dodirujte dodirna područja samo jednim prstom.

- ▶ Pazite da vaša ruka istodobno ne dodiruje upravljačko polje.
- ▶ Neka kontaktna površina prilikom dodirivanja dodirnih područja bude čim manja.
- ▶ Pazite da dodirujete površine čistim i suhim prstima.

6.3 Upravljanje sustavom

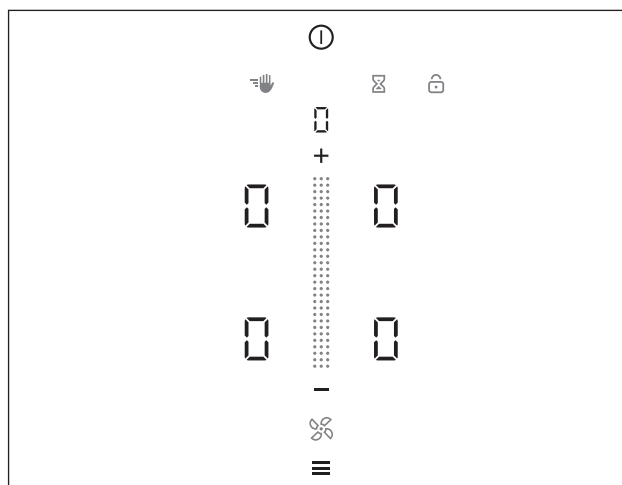
6.3.1 Princip rukovanja

Rukovanje	Naredba
Dodir na funkciju	Aktiviranje funkcije
Dugi pritisak na funkciju	Deaktiviranje funkcije
Klizanje (kliznik)	Podešavanje vrijednosti (npr. razine snage)

Tablica 6.2 Princip rukovanja

6.3.2 Uključivanje

- ▶ Dugi pritisak na gumb za paljenje ① do oglašavanja signalnog tona
- Ikona počinja svijetliti i unutar kliznika se prikazuje animacija uključivanja.
- Nakon pokretanja sustava na upravljačkom polju se pojavljuje standardni prikaz.




Prikaz 6.1 Standardni prikaz nakon uključivanja

INFORMACIJE Gumb izbornika ne pojavljuje se nakon uključivanja ako na zoni za kuhanje još uvijek ima preostale topline.

INFORMACIJE Kada je aktivna zaštita za djecu nakon pokretanja sustava svijetli gumb za zaključavanje ②. Standardni prikaz pokazuje se tek nakon deblokiranja (vidi i zaštitu za djecu).

INFORMACIJE Ako se nakon uključivanja pojavi prikaz *! CONF*, osnovna konfiguracija još nije dovršena i mora se još provesti (vidi pogl. Prvo puštanje u pogon).


6.3.3 Isključivanje

- ▶ Dugi pritisak na gumb za paljenje  do oglašavanja signalnog tona
- Prikazuje se animacija isključivanja i prikaz se gasi.

Odvod pare bio je uključen:

- Simbol ventilatora treperi i pokreće se automatski nastavak rada.
- Čim istekne vrijeme naknadnog rada, prikazuje se animacija isključivanja i prikaz se gasi.


Ploča za kuhanje je bila uključena:

- Kod prethodno aktivnih i još uvijek vrućih zona za kuhanje svijetli simbol za preostalu toplinu  u signalno crvenoj boji te se prikazuje *H*.
- Prikaz se gasi kada više nema preostale topline.

INFORMACIJE Sustav se može isključiti u svakom trenutku: Dugi pritisak na gumb za paljenje


6.3.4 Blokada rukovanja

Aktivacija blokade rukovanja

- ▶ Dugi pritisak na gumb za zaključavanje 
- Prikaz upravljačkih polja se zatamnjuje.
- Gumb za zaključavanje svijetli.
- Blokirane su sve funkcije osim gumba za paljenje i gumba za zaključavanje.


INFORMACIJE Ako se sustav isključuje dok je blokada rukovanja aktivna, ona pri sljedećem uključivanju više nije aktivna.

Deaktivacija blokade rukovanja

- ▶ Dugi pritisak na gumb za zaključavanje  (3 s)
- Prikaz upravljačkih polja pali se te je upravljačko polje opet aktivno.
- Gumb za zaključavanje se zatamnjuje.

6.3.5 Blokada za čišćenje (funkcija brisanja)

Aktivacija blokade za čišćenje


- ▶ Dodir na gumb za čišćenje 
- Prikaz upravljačkih polja se zatamnjuje.
- Gumb za čišćenje svijetli.
- Upravljačko polje je blokirano.
- Sve postavke su sačuvane.
- U multifunkcijskom prikazu počinje teći vrijeme.

Vrijeme isteklo

- Nakon isteka podešenog vremena upravljačko se polje automatski deblokira.

INFORMACIJE Ako se tijekom aktivne blokade za čišćenje utvrdi da je upravljačko polje trajno prekriveno (> 8 s), nakon deaktivacije blokade za čišćenje sve se aktivne zone za kuhanje automatski pauziraju.


6.3.6 Zaštita za djecu

U prikazu upravljačkih polja svijetli simbol za blokadu .

Trajno aktiviranje zaštite za djecu


vidi pogl. Izbornik, stavka izbornika 2: Zaštita za djecu

Deaktiviranje zaštite za djecu za jedan proces kuhanja

- ▶ Dugi pritisak na gumb za zaključavanje  (3 s)
- Prikaz upravljačkih polja pali se te je upravljačko polje opet aktivno.
- Gumb za zaključavanje se zatamnjuje.

6.3.7 Kratkotrajni alarm (timer za kuhanje)


Aktiviranje timera za kuhanje

- ▶ Dodir na gumb timera za kuhanje 
- U 7-dijelnom prikazu iznad kliznika pojavljuje se prikaz vremena u satima, minutama i sekundama (0:00:00).
- Sustav se prebacuje u način rada u boji „Bež”.
- Zone za kuhanje zatamnjuju se u prikazu.

Podešavanje vremena

vidi 6.5.9 Timer za zone za kuhanje

Pokretanje timera za kuhanje


- ▶ Dodir na gumb za pokretanje 
- Čuje se zvučni signal i podešena vrijednost se potvrđuje.
- Podešeno vrijeme počinje teći.
- Prikaz upravljačkih polja prebacuje se na standardni prikaz.
- Sustav preostalo vrijeme prikazuje u sekundama.
- Preostalo vrijeme i gumb timera za kuhanje počinju treperiti 10 sekundi prije isteka vremena.

Vrijeme isteklo

- Nakon isteka podešenog vremena čuje se zvučni signal (maks. 60 sekundi).
- Prikaz vremena i gumb timera za kuhanje trepere (maks. 60 sekundi).
- Preostalo vrijeme se još maksimalno 60 sekundi broji u negativnoj vrijednosti (- 0:00:0 |...)

INFORMACIJE Signalni ton i trepereći prikaz možete prekinuti dodirnom naredbom na gumbu timera za kuhanje.

Prijevremeno deaktiviranje timera za kuhanje

- ▶ Dugi pritisak na gumb timera za kuhanje 
- Funkcija timera za kuhanje se prekida.
- Prikaz upravljačkih polja prebacuje se na standardni prikaz.


6.4 Upravljanje odvodom pare

INFORMACIJE Kako bi se moglo upravljati odvodom pare, u upravljačkom polju mora biti aktivno upravljanje ventilatorom (način rada u boji „Plava”).

Kliznik i simbol ventilatora svijetle plavo u standardnom prikazu.

6.4.1 Podešavanje razine snage ventilatora

Razine snage ventilatora mogu se regulirati na različite načine:

- ▶ Dodir na **+** ili **-**
- ▶ Regulacija putem kliznika 
- ▶ Dodir na određeni položaj kliznika
- ▶ Dugi pritisak na **+** ili **-** (regulacija po dva koraka)

Povećanje razine snage


- ▶ Klizanje prema gore do željene razine snage ili
- ▶ Dodir na **+** do željene razine snage ili
- ▶ Dodir na viši položaj kliznika ili
- ▶ Dugi pritisak na **+** (razina snage povećava se po dva koraka: 0, 2, 4...)

Smanjenje razine snage

- ▶ Klizanje prema dolje do željene razine snage ili
- ▶ Dodir na **-** do željene razine snage ili
- ▶ Dodir na niži položaj kliznika ili
- ▶ Dugi pritisak na **-** (razina snage smanjuje se po dva koraka: ...4, 2, 0)

6.4.2 Maksimalna razina snage ventilatora

Aktivacija maksimalne razine snage

- ▶ Dugi pritisak na kliznik  na položaju 5 ili
- ▶ Dodir na **+** dok je aktivna razina snage 5
- Na klizniku se prikazuje animacija.
- Na prikazu se pojavljuje **P** (najprije treperi 3x, zatim trajno).

INFORMACIJE Nakon 10 minuta maksimalna razina snage automatski se vraća na razinu snage 5.

Deaktivacija maksimalne razine snage

Maksimalna razina snage ventilatora prijevremeno se deaktivira čim se podesi neka druga razina snage (vidi Podešavanje razine snage ventilatora).

6.4.3 Automatika odvoda

INFORMACIJE Automatika odvoda automatski prilagođava učinkovitost odvoda najvećoj upotrijebljenoj razini snage svih uključenih zona za kuhanje. Ako se razina snage zone za kuhanje promijeni, učinkovitost odvoda automatski se prilagođava.


INFORMACIJE Učinkovitost odvoda se pri indukcijskim pločama za kuhanje prilagođava sa zakašnjenjem od 20 sekundi, a pri svim ostalim pločama za kuhanje sa zakašnjenjem od 30 sekundi.

INFORMACIJE Automatika odvoda može se ručno isključiti u svakom trenutku.


Trajno aktiviranje automatike odvoda

vidi pogl. Izbornik, stavka izbornika 3: Automatsko upravljanje odvođenjem pare


Aktivacija automatike odvoda za jedan proces kuhanja

- ▶ Dodir na gumb za ventilator .
- Simbol ventilatora svijetli plavo.
- Na klizniku se prikazuje animacija.
- Na 7-dijelnom prikazu pojavljuje se **P**.

6.4.4 Isključivanje ventilatora

- ▶ Kližite prstom prema dolje do razine snage 0. ili
- ▶ Dodir na **-** dok razina snage ne bude 0. ili
- ▶ Dugi pritisak na gumb za ventilator .
- Pokreće se automatski nastavak rada.
- Čim naknadni rad završi, isključuje se ventilator odvoda pare.

6.4.5 Prijevremeno prekidanje automatskog nastavka rada

- ▶ Dodir na gumb za ventilator .
- ili
- ▶ Dodir na gumb minus **-**
- Naknadni rad odvoda pare se prekida.

INFORMACIJE BORA izričito preporučuje naknadni rad odvoda pare.

6.5 Rukovanje pločama za kuhanje

INFORMACIJE Kako bi se moglo upravljati pločama za kuhanje, u upravljačkom polju mora biti aktivno upravljanje zonama za kuhanje (način rada u boji „Crvena”).

INFORMACIJE Ako se pri aktiviranom upravljanju pločom za kuhanje u roku od 3,5 sekundi ne zada naredba, sustav se automatski vraća na upravljanje ventilatorom (standardni prikaz).

6.5.1 Odabir zona za kuhanje

INFORMACIJE S pomoću sustava možete istodobno pokretati 4 zone za kuhanje te njima upravljati.

- ▶ Dodir na zonu za kuhanje.
- Sustav se prebacuje u način rada u boji „Crvena”.
- Sustav se prebacuje na pokazivač razine snage.
- Pojavljuju se dodatne funkcije zona za kuhanje.
- Aktivira se upravljanje zonama za kuhanje te na odabranoj zoni za kuhanje možete mijenjati postavke.
- ▶ Ponovite postupak kako biste po potrebi pokrenuli druge zone za kuhanje.

INFORMACIJE Upravljanje zonom za kuhanje može se prijevremeno prekinuti ponovnom dodirnom naredbom na prikazu zone za kuhanje. Nakon toga se sustav odmah prebacuje na upravljanje ventilatorom.

Izravno prebacivanje na neku drugu zonu za kuhanje


INFORMACIJE Kada ste u načinu rada za upravljanje pločom za kuhanje (način rada u boji „Crvena”) i vršite podešavanja za jednu zonu za kuhanje, možete se direktno prebaciti na neku drugu zonu za kuhanje i upravljati njome.

- ▶ Dodir na drugu zonu za kuhanje unutar 3,5 sekundi
- Zona za kuhanje zasvijetlit će u prikazu upravljačkih polja.
- Aktivira se upravljanje za drugu zonu za kuhanje.
- Prva zona za kuhanje zatamnjuje se u prikazu upravljačkih polja, ali prethodno provedene postavke se preuzimaju.

6.5.2 Podešavanje razine snage za jednu zonu za kuhanje

INFORMACIJE Razine snage kod ploča za kuhanje prikazane su u pojedinačnom prikazu zone za kuhanje kao 7-dijelni zapis.

Razine snage za zone za kuhanje mogu se regulirati na različite načine:

- ▶ Dodir na **+** ili **-**
- ▶ Regulacija putem kliznika 
- ▶ Dodir na određeni položaj kliznika
- ▶ Dugi pritisak na **+** ili **-** (regulacija po tri koraka)

Dodatne napomene za plinsku ploču za kuhanje CKG:

INFORMACIJE Nakon podešavanja razine snage na plinskoj ploči za kuhanje CKG dolazi do automatskog paljenja te se zona za kuhanje pokreće s podešenom razinom snage.

INFORMACIJE Postupak paljenja odvija se više puta uzastopno i proizvodi tipične zvukove klikanja.

INFORMACIJE Ako paljenje ne uspije, postupak se može ponoviti. Odabirom željene zone za kuhanje i podešavanjem razine snage ponovno slijedi automatsko paljenje.

Reguliranje razina snage za ploče za kuhanje CKFI, CKI, CKIW, CKCH, CKCB i CKG

Povećanje razine snage

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje
- ▶ Klizanje prema gore do željene razine snage ili
- ▶ Dodir na **+** do željene razine snage ili
- ▶ Dodir na viši položaj kliznika ili
- ▶ Dugi pritisak na **+** (razina snage povećava se po tri koraka: 0, 3, 6...)

Smanjenje razine snage

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje
- ▶ Klizanje prema dolje do željene razine snage ili
- ▶ Dodir na **-** do željene razine snage ili
- ▶ Dodir na niži položaj kliznika ili
- ▶ Dugi pritisak na **-** (razina snage smanjuje se po tri koraka: ...6, 3, 0)

INFORMACIJE Ako 9 minuta nakon podešavanja razine snage na indukcijskim pločama za kuhanje CKFI, CKI i CKIW ne dođe do prepoznavanja odgovarajućeg posuđa (prepoznavanje veličine posude), odgovarajuća zona za kuhanje automatski se isključuje.

Regulacija razina snage za Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika CKT

INFORMACIJE Razine snage se za Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika prikazuju u dotičnom prikazu zona za kuhanje kao 7-dijelni zapis (I - 9, P). Za odabranu zonu za kuhanje temperatura se prikazuje u multifunkcijskom prikazu iznad kliznika u °C (prikaz temperature).

INFORMACIJE Tijekom prve faze zagrijavanja stvarna se temperatura prikazuje na multifunkcijskom prikazu sve dok se ne postigne zadana temperatura na odabranoj zoni za kuhanje.

Povećanje temperature

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje
- ▶ Klizanje prema gore do željene zadane temperature ili
- ▶ Dodir na **+** do željene zadane temperature ili
- ▶ Dodir na viši položaj kliznika ili
- ▶ Dugi pritisak na **+** (razina snage povećava se po tri koraka: 0, 3, 6...)

INFORMACIJE Tijekom faza zagrijavanja treperi crveni gumb za vrućinu **●**, čak i ako se nakon 3,5 sekunde prikaz upravljačkih polja ponovno prebacuje na standardni prikaz. Kada se postigne željena temperatura, treperenje prestaje.

Smanjenje temperature

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje
- ▶ Klizanje prema dolje do željene temperature ili
- ▶ Dodir na **-** do željene temperature ili
- ▶ Dodir na niži položaj kliznika ili
- ▶ Dugi pritisak na **-** (razina snage smanjuje se po tri koraka: ...6, 3, 0)

6.5.3 Isključivanje zone za kuhanje

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje.
- ▶ Kližite prstom do kraja prema dolje sve dok se na prikazu zone za kuhanje ne pojavi **□**.
- ili
- ▶ Dodir na **-** sve dok se na prikazu zone za kuhanje ne pojavi **□**.
- Naposljetku se javlja prikaz preostale topline **H**.

Brzo isključivanje zone za kuhanje (Quick Off)

- ▶ Dugi pritisak na zonu za kuhanje
- Za potvrdu se oglašava duži signalni ton.
- U prikazu zone za kuhanje se po potrebi pojavljuje prikaz preostale topline **H**. Ako nema preostale topline, odmah se prikazuje **□**.

6.5.4 Automatsko zagrijavanje

INFORMACIJE Sustav automatski određuje vrijeme zagrijavanja na temelju podešenih razina snage.

Aktiviranje automatskog zagrijavanja

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje
- ▶ Podešavanje razine snage (= razina snage za nastavak kuhanja)
- ▶ Dodir na gumb za zagrijavanje **☞**
- Aktivira se automatsko zagrijavanje.
- Pored zone za kuhanje prikazuje se simbol automatskog zagrijavanja **☞**.

INFORMACIJE Ako se razina snage na zoni za kuhanje povećava dok je automatsko zagrijavanje aktivno, automatsko zagrijavanje i dalje ostaje aktivno. Vrijeme zagrijavanja se prilagođava.

INFORMACIJE Ako se razina snage na zoni za kuhanje smanjuje dok je automatsko zagrijavanje aktivno, automatsko zagrijavanje se deaktivira.

Prijevremeno deaktiviranje automatskog zagrijavanja

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje
- ▶ Dugi pritisak na gumb za zagrijavanje **☞**
- Automatsko zagrijavanje se deaktivira.
- Zona za kuhanje prebacuje se na prethodno podešenu razinu snage.

Vrijeme isteklo

- Kada istekne vrijeme zagrijavanja, aktivira se prethodno podešena razina snage za nastavak kuhanja.
- Simbol za zagrijavanje više se ne prikazuje.


6.5.5 Maksimalna razina snage

INFORMACIJE Ako na jednoj ploči za kuhanje jedna zona za kuhanje radi na maksimalnoj razini snage, druga zona za kuhanje može raditi maksimalno na razini snage 5 (iznimka: na uređajima CKG i CKT moguće je aktivirati maksimalnu razinu snage za obje zone za kuhanje).

INFORMACIJE Ako se pri aktiviranju maksimalne razine snage za drugu zonu za kuhanje podesi razina snage veća od 5, ona se automatski smanjuje na razinu snage 5.

INFORMACIJE Ako se na drugoj zoni za kuhanje podesi razina snage veća od 5, maksimalna razina snage na prvoj zoni za kuhanje automatski se vraća na nižu razinu.

Aktiviranje maksimalne razine snage zone za kuhanje

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje
 - ▶ Dodir na **+** dok je aktivna razina snage 9 ili
 - ▶ Dugi pritisak na kliznik  a najgornjem području (= položaj kliznika 7-9).
- ili
- ▶ Klizanje na razinu snage 9 i zadržavanje položaja
 - Na klizniku se prikazuje animacija.
 - Na prikazu zona za kuhanje pojavljuje se **P** (najprije treperi 3x, zatim trajno).

INFORMACIJE Nakon 10 minuta maksimalna razina snage automatski se vraća na razinu snage 9.
Iznimka: na plinskoj ploči za kuhanje CKG maksimalna razina snage ograničena je na 20 minuta.

Deaktivacija maksimalne razine snage

Maksimalna razina snage prijevremeno se deaktivira čim se podesi neka druga razina snage (vidi Podešavanje razine snage).



6.5.6 Priključivanje dva kruga za ploče za kuhanje CKCH i CKCB

INFORMACIJE Priključivanje dva kruga može se aktivirati odnosno deaktivirati i dok su aktivne funkcije zagrijavanja, timera i zadržavanja topline. Drugi grijaći krug automatski se aktivira prilikom aktivacije funkcije premošćivanja.


Preduvjeti za priključivanje dva kruga:

- Postupak kuhanja na razini snage >0

Aktivacija drugog grijaćeg kruga

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje
- ▶ Podešavanje razine snage
- ▶ Dodir na gumb za grijaći krug 
- Drugi grijaći krug aktivira se za odabranu zonu za kuhanje.
- Postupak kuhanja nastavlja se na podešenoj razini snage s dva aktivna grijaća kruga.
- Pored prikaza zone za kuhanje prikazuje se simbol grijaćeg kruga .

Deaktivacija drugog grijaćeg kruga

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje
- ▶ Dugi pritisak na gumb za grijaći krug 
- Drugi grijaći krug se deaktivira.
- Postupak kuhanja nastavlja se na podešenoj razini snage sa samo jednim aktivnim grijaćim krugom.



6.5.7 Funkcija premošćivanja

INFORMACIJE Pri aktiviranoj funkciji premošćivanja spajaju se obje zone za kuhanje jednog uređaja te se pokreću na istoj razini kuhanja.

INFORMACIJE Maksimalna razina snage **P** se pri aktiviranoj funkciji premošćivanja ne može primjenjivati za ploče za kuhanje CKFI, CKI, CKIW, CKCH i CKCB. Za Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika moguća je primjena maksimalne razine snage **P**.



INFORMACIJE Na ploči za kuhanje CKCB automatski se pri aktivaciji funkcije premošćivanja aktivira drugi grijaći krug stražnje zone za kuhanje.

Aktivacija funkcije premošćivanja

- ▶ Dodir na zonu za kuhanje
- ▶ Dodir na gumb za premošćivanje 
- Funkcija premošćivanja sada je aktivna.
- Simbol premošćivanja  počinje svijetliti.
- Aktivira se druga zona za kuhanje te se pokreće s istom razinom snage.
- Oba prikaza zona za kuhanje pokazuju istu razinu snage.
- Preuzimaju se dodatne funkcije aktivnih zona za kuhanje.
- Promjene razine snage simultano utječu na obje zone za kuhanje.

INFORMACIJE Ako su već aktivne obje zone za kuhanje na jednoj ploči za kuhanje, funkcija premošćivanja ne može se aktivirati. Ako nije aktivna nijedna ili je aktivna samo jedna zona za kuhanje, funkcija premošćivanja može se aktivirati.

Deaktivacija funkcije premošćivanja

- ▶ Dodir na zonu za kuhanje s aktivnom funkcijom premošćivanja
 - ▶ Dugi pritisak na gumb za premošćivanje 
 - Funkcija premošćivanja se deaktivira.
 - Odabrana zona za kuhanje ostaje aktivna.
- ili
- ▶ Dugi pritisak na zonu za kuhanje s aktivnom funkcijom premošćivanja odnosno dugačak pritisak na gumb za premošćivanje 
 - Funkcija premošćivanja se deaktivira.
 - Sve zone za kuhanje se deaktiviraju.

INFORMACIJE Ako se na indukcijskim pločama za kuhanje s aktiviranom funkcijom premošćivanja u 10 sekundi ne prepozna odgovarajuće posuđe (prepoznavanje veličine posude), funkcija premošćivanja se isključuje, a zone za kuhanje se deaktiviraju.

Savjet za ploče za kuhanje CKFI, CKI i CKIW: Prijenos funkcija zona za kuhanje



Na indukcijskim je pločama za kuhanje, zahvaljujući funkciji premošćivanja, moguće brzo i jednostavno prenijeti aktivne funkcije zone za kuhanje (npr. zagrijavanje, timer, održavanje topline) s jedne zone za kuhanje na drugu. Funkcija premošćivanja je pritom samo sredstvo za postizanje cilja.

- ▶ Aktivirajte funkciju premošćivanja
- Aktivira se druga zona za kuhanje te se automatski preuzimaju aktivne funkcije kuhanja.
- ▶ Pomaknite lonac na drugu zonu za kuhanje.
- Nakon 10 sekundi prepoznavanje veličine posude automatski deaktivira prvu zonu za kuhanje i funkciju premošćivanja.

6.5.8 Podešavanje stupnja zadržavanja topline

INFORMACIJE Mogu se odabrati tri različita stupnja zadržavanja topline (vidi i poglavlje Opis uređaja).



Aktivacija stupnja zadržavanja topline

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje
- ▶ Dodir na gumb za zadržavanje topline 
- Prikazuje se 1. stupanj zadržavanja topline (-).
- Pored zone za kuhanje prikazuje se simbol zadržavanja topline .
- Na Tepan roštilju od nehrđajućeg čelika CKT temperatura se dodatno prikazuje u 7-dijelnom prikazu iznad kliznika.

Povećanje ili smanjenje stupnja zadržavanja topline

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje
- ▶ Klizanje prema gore ili prema dolje do željenog stupnja zadržavanja topline





Deaktivacija funkcije zadržavanja topline

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje
- ▶ Dugi pritisak na gumb za zadržavanje topline 
- ili
- ▶ Dodir na gumb minus  do razine snage 0
- Funkcija zadržavanja topline je deaktivirana.
- U prikazu zone za kuhanje se po potrebi pojavljuje prikaz preostale topline *H*.



6.5.9 Funkcija čišćenja za Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika CKT

INFORMACIJE Funkcija čišćenja konstantno regulira Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika na temperaturu od 70 °C optimalnu za čišćenje.

Aktivacija funkcije čišćenja

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje
- ▶ Dodir na gumb za zadržavanje topline 
- Prikazuje se 1. stupanj zadržavanja topline (-).
- ▶ Dodir na gumb minus 
- ili
- ▶ Klizanje prema dolje
- ili
- ▶ Dodir na najniži položaj kliznika
- Obje zone za kuhanje automatski se spajaju i prikazuje se simbol premošćivanja .
- Na oba prikaza zone za kuhanje prikazuje se , a na multifunkcijskom se prikazu prikazuje CLEAN.
- Aktivirat će se funkcija čišćenja i Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika zagrijava se na temperaturu od 70 °C.
- Tijekom faze zagrijavanja prikaz vrućine treperi, a na prikazima zona za kuhanje prikazuje se animacija.
- Čim se dosegne temperatura za čišćenje, prikaz vrućine trajno će svijetliti, a na prikazima zona za kuhanje prikazat će se druga animacija.

Deaktivacija funkcije čišćenja

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje
- ▶ Dugi pritisak na gumb za zadržavanje topline 
- ili
- ▶ Dodir na gumb minus  do razine snage 0
- Funkcija čišćenja će se deaktivirati.
- U prikazu zone za kuhanje se po potrebi pojavljuje prikaz preostale topline *H*.


INFORMACIJE Nakon 10 minuta funkcija čišćenja automatski će se deaktivirati.

6.5.10 Timer zona za kuhanje

INFORMACIJE Timer funkcija može se upotrebljavati za svaku zonu za kuhanje. Moguće je istovremeno aktivirati više timera (multi-timer).







INFORMACIJE Dok je aktivna funkcija premošćivanja, timer se preuzima za obje zone za kuhanje.

Aktiviranje timera


- ▶ Dodir na zonu za kuhanje
- Prikazuju se dodatne funkcije zona za kuhanje.
- Ako odabrana zona za kuhanje još nije aktivna (= razina snage \square) sada je moguće podesiti razinu snage.
- ▶ Dodir na gumb za timer 
- U 7-dijelnom prikazu iznad kliznika pojavljuje se prikaz vremena u satima, minutama i sekundama (0:00:00).
- Sustav se prebacuje u način rada u boji „Bež”.

Podešavanje vremena



- ▶ Podesite željeno vrijeme:

Naredba	Odabir u sati/min./s	
Dodir na 	0:00:00	
Dodir na 	0:00:00	
Naredba	Povećavanje vremena	Smanjivanje vremena
Dodir na 		
Klizanje 	prema gore	 prema dolje

Tablica 6.3 Podešavanje vremena

- U prikazu upravljačkih polja pojavljuje se gumb za pokretanje .

Pokretanje timera


- ▶ Dodir na gumb za pokretanje 
- Čuje se zvučni signal i podešena vrijednost se potvrđuje.
- Podešeno vrijeme počinje teći.
- Pored zone za kuhanje prikazuje se simbol timera .
- Nakon 3,5 sekundi prikaz upravljačkih polja prebacuje se na standardni prikaz.
- 10 sekundi prije isteka podešenog vremena sustav prikazuje preostalo vrijeme. Pripadajuća zona za kuhanje treperi.

Prikaz preostalog vremena


Timer zone za kuhanje je aktivan i vrijeme istječe:

- ▶ Dodir na zonu za kuhanje
- Preostalo vrijeme prikazuje se u prikazu upravljačkih polja.


Promjena aktivnog timera

- ▶ Dodir na zonu za kuhanje s aktivnim timerom
- Sustav se prebacuje u način rada u boji „Crvena”.
- Prikazuje se preostalo vrijeme.
- ▶ Dodir na gumb za timer 
- Timer se zaustavlja.
- Prikazuje se preostalo vrijeme.
- Sustav se prebacuje u način rada za uređivanje timera (način rada u boji „Bež”).
- ▶ Promijenite podešeno vrijeme (vidi „Podešavanje vremena”).
- ▶ Pokrenite timer (vidi „Pokretanje timera”).

Prijevremeno prekidanje timera

- ▶ Dodir na zonu za kuhanje s aktivnim timerom
- Prikazuje se preostalo vrijeme.
- ▶ Dugi pritisak na gumb za timer 
- Timer se zaustavlja.
- Sustav se prebacuje na standardni prikaz.
- Zona za kuhanje ostaje aktivna na podešenoj razini snage.

Vrijeme isteklo

- Aktivira se zvučni signal.
- Prikaz vremena 0:00:00 i simbol za timer  kratko trepere.
- Zona za kuhanje se nakon isteka podešenog vremena prebacuje na razinu snage \square .
- U prikazu zone za kuhanje se po potrebi pojavljuje prikaz preostale topline H .

Multi-timer

INFORMACIJE Moguće je za sve zone za kuhanje istodobno postaviti različite timere.

Za jednu zonu za kuhanje je timer već aktivan:


- ▶ Dodir na sljedeću zonu za kuhanje
- ▶ Aktivirajte timer (vidi „Aktiviranje timera”)
- ▶ Podesite vrijeme (vidi „Podešavanje vremena”)
- ▶ Pokrenite timer (vidi „Pokretanje timera”)

6.5.11 Funkcija stanke


INFORMACIJE Funkcija stanke omogućuje kratkotrajno prekidanje kuhanja. Prekid kuhanja može potrajati maks. 10 minuta. Ako se funkcija stanke tijekom tog vremena ne prekine, isključuju se sve zone za kuhanje.

INFORMACIJE Tijekom stanke prekida se funkcija ventilatora. Zadržavaju se i aktivne funkcije premošćivanja i funkcije timera za kuhanje. Aktivne funkcije timera se prekidaju

Aktiviranje funkcije stanke

- ▶ Dodir na gumb za stanku 
- Gumb za pauziranje počinje svijetliti, prekidaju se svi postupci kuhanja i oglašava se akustički signal.
- Prikazi zona za kuhanje se zatamnjuju i trepere.
- Pokreće se timer za stanku (maks. 10 minuta).

Deaktiviranje funkcije stanke

- ▶ Dugi pritisak na gumb za pauziranje 
- Gumb za stanku se zatamnjuje i oglašava se duži signalni ton.
- Prikazi zona za kuhanje počinju svijetliti te više ne trepere.
- Svi postupci kuhanja nastavljaju se s razinama snage koje su podešene prije stanke.

7 Izbornik

INFORMACIJE U nastavku možete pronaći objašnjenja za upravljanje izbornikom te opis svih stavki izbornika dostupnih krajnjem kupcu.

INFORMACIJE Opis stavki izbornika za osnovnu konfiguraciju potrebnih pri prvom puštanju u pogon pronaći ćete u zasebnom poglavlju „Prvo puštanje u pogon”.

INFORMACIJE Trgovinskim partnerima i distributerima na raspolaganju su dodatne stavke izbornika (vidi pogl. „Prošireni izbornik”).

7.1 Pregled izbornika

INFORMACIJE Sustav BORA Classic 2.0 ovisno o konfiguraciji uređaja prikazuje samo one stavke izbornika koje su relevantne / koje se odnose na vaš proizvod.

Stavka izbornika / oznaka / područje za odabir	Tvornička postavka
Izbornik:	
1 Glasnoća signalnih tonova (10 – 100%)	80%
2 Zaštita za djecu (uklj./isklj.)	Isklj.
3 Automatsko upravljanje odvođenjem pare (uklj./isklj.)	Isklj.
4 Trajanje blokade za čišćenje (5 – 30 s)	15 s
5 Trajanje automatskog nastavka rada (10 – 30 min)	20 min
6 Provjera verzije softvera	
7 Provjera verzije hardvera	
8 Ažuriranje softvera sustava	
9 Izvoz podataka	
A Prikaz vijeka trajanja recirkulacijskog filtra (samo u načinu rada s recirkuliranim zrakom)	
B Prikaz tipa filtra, zamjena tipa filtra i resetiranje vijeka trajanja filtra (samo u načinu rada s recirkuliranim zrakom s vijekom trajanja filtra < 20h)	
Osnovna konfiguracija:	
H Konfiguracija sustava odvoda	
J Odabir tipa filtra (samo za recirkulaciju zraka)	
L Konfiguracija ventilatora	
Prošireni izbornik (nužan pristupni kôd):	
B Prikaz tipa filtra, zamjena tipa filtra i resetiranje vijeka trajanja filtra (samo za recirkulaciju zraka)	
D Demo način rada	Isklj.
E Test prikaza i tipki	
F Resetiranje na tvorničke postavke	
Izbornik za konfiguraciju plina (samo za CKG):	
P GPU (karakteristični broj plina)	0
S GAS (karakteristična krivulja plina)	B
T GAS (deblokiranje plina)	

Tablica 7.1 Pregled izbornika

7.2 Upravljanje izbornikom

Pozivanje izbornika


INFORMACIJE Izbornik se može pozvati samo ako su sve zone za kuhanje i odvod pare neaktivni. Osim toga, ne smije biti preostale topline.

INFORMACIJE Gumb izbornika prikazuje se u upravljačkom polju tek kad su sve funkcije neaktivne i kad nema nikakve preostale topline.



► Dodir na gumb izbornika 

■ Izbornik se poziva i prikazuje se prva stavka izbornika (način rada u boji „Bež”).

Gašenje izbornika

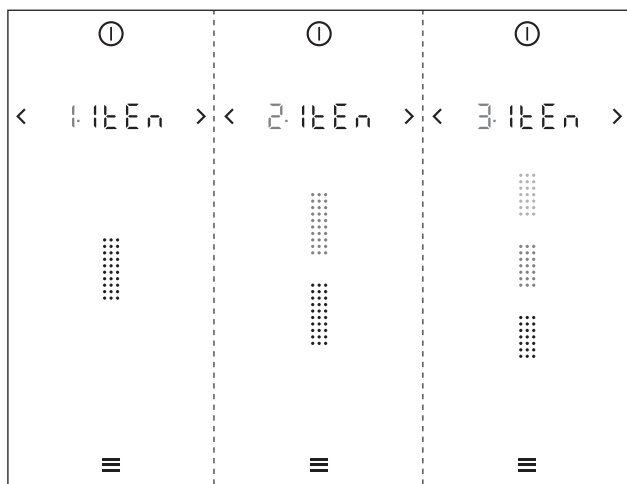
- ▶ Dugi pritisak na gumb izbornika 
- Napušta se izbornik i prikazuje se standardni prikaz.

Navigacija izbornikom

- ▶ Dodir na  ili  za prebacivanje na željenu stavku izbornika.
- Ako ste odabrali stavku izbornika, prikaz se nakon 2 sekunde automatski prebacuje na podešenu vrijednost.




Shematski prikaz

INFORMACIJE Izbornik za svaku stavku izbornika kao pomoć prikazuje broj postavki koje se mogu odabrati (1 – 3).



Prikaz 7.1 Shematski prikaz mogućnosti odabira

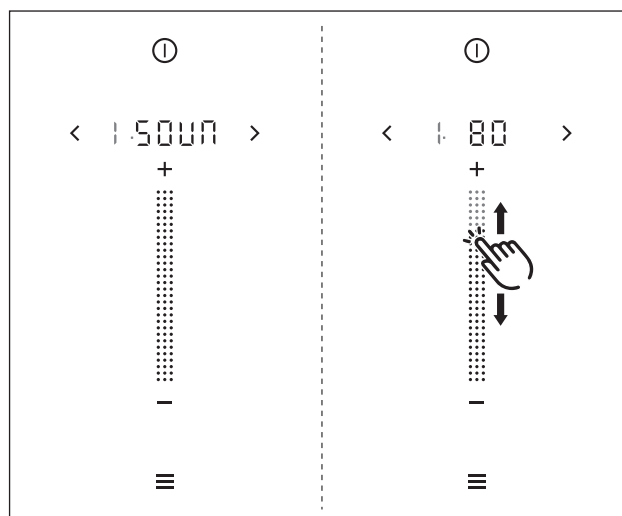
Potvrđivanje i pohrana postavki izbornika

- ▶ Dodir na  ili 
- ili
- ▶ Dugi pritisak na gumb izbornika 
- Sustav automatski preuzima i pohranjuje podešene vrijednosti pri prebacivanju na neku drugu stavku izbornika ili pri napuštanju izbornika.

7.3 Standardne stavke izbornika




7.3.1 Stavka izbornika 1: Glasnoća signalnih tonova

INFORMACIJE Aktualno podešena glasnoća se nakon pozivanja stavke izbornika prikazuje u 7-dijelnom prikazu iznad kliznika.



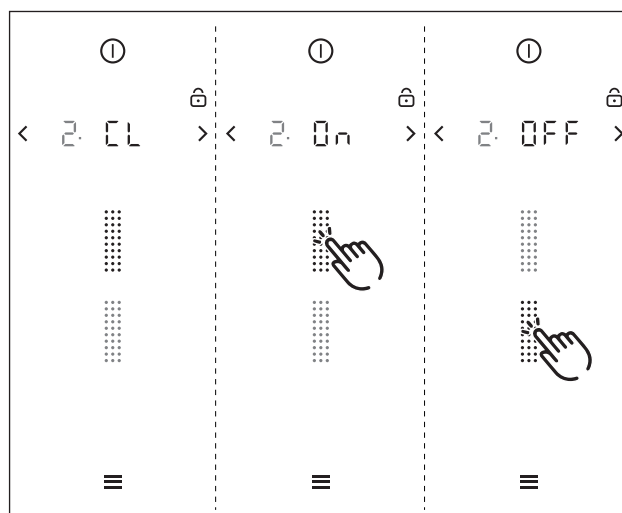
Prikaz 7.2 Stavka izbornika 1: Glasnoća signalnih tonova

Podešavanje glasnoće signalnih tonova:

- ▶ Kliznik  prema gore ili prema dolje do željene glasnoće
- ili
- ▶ Dodir na  ili  do željene glasnoće
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku.



7.3.2 Stavka izbornika 2: Zaštita za djecu

INFORMACIJE S pomoću stavke izbornika 2 zaštita za djecu može se trajno uključiti ili isključiti. Odabrana se postavka trajno preuzima prilikom sljedećeg pokretanja sustava.




Prikaz 7.3 Stavka izbornika 2: Zaštita za djecu

Trajno aktiviranje zaštite za djecu

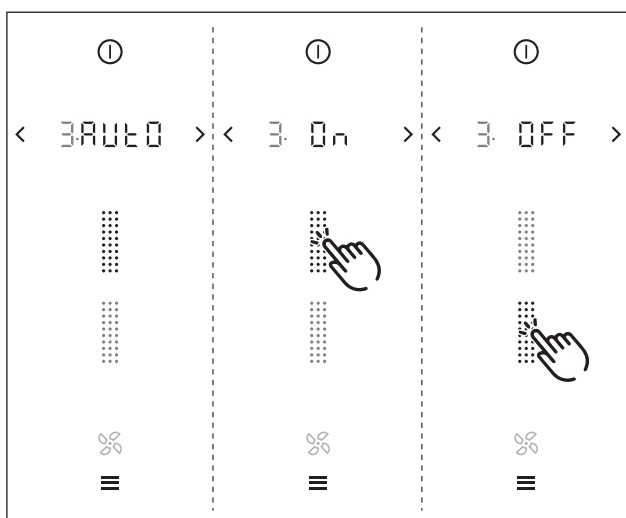
- ▶ Dodir na gornji dio kliznika 
- Na prikazu se prikazuje .
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku.
- Zaštita za djecu trajno je aktivirana.

Trajno deaktiviranje zaštite za djecu

- ▶ Dodir na donji dio kliznika 
- Na prikazu se prikazuje *OFF*.
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku.
- Zaštita za djecu trajno je deaktivirana.


7.3.3 Stavka izbornika 3: Automatsko upravljanje odvođenjem pare

INFORMACIJE S pomoću stavke izbornika 3 moguće je trajno uključiti ili isključiti automatiku odvoda. Odabrana se postavka odmah preuzima.




Prikaz 7.4 Stavka izbornika 3: Automatika odvoda

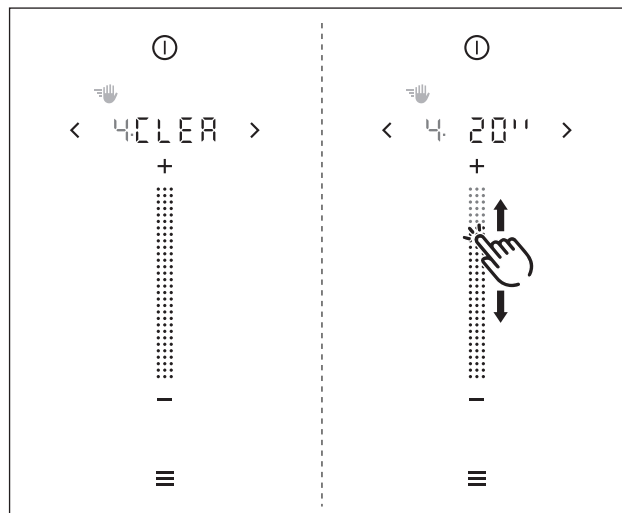
Trajno aktiviranje automatike odvoda

- ▶ Dodir na gornji dio kliznika 
- Na prikazu se prikazuje *On*.
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku.
- Automatika odvoda trajno je aktivirana.

Trajno deaktiviranje automatike odvoda

- ▶ Dodir na donji dio kliznika 
- Na prikazu se prikazuje *OFF*.
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku.
- Automatika odvoda trajno je deaktivirana.

7.3.4 Stavka izbornika 4: Trajanje blokade za čišćenje (funkcija brisanja)



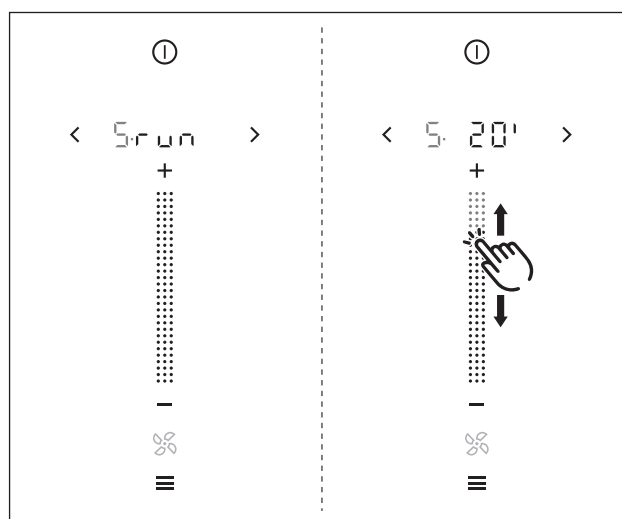
Prikaz 7.5 Stavka izbornika 4: Trajanje blokade za čišćenje

Podešavanje trajanja blokade za čišćenje

- ▶ Klizanje do željenog vremena trajanja (5–30 s) ili
- ▶ Dodir na **+** ili **-** do željenog vremena trajanja
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku.


7.3.5 Stavka izbornika 5: Trajanje automatskog nastavka rada

INFORMACIJE Naknadni rad odvoda pare je smislen te ga BORA izričito preporučuje.



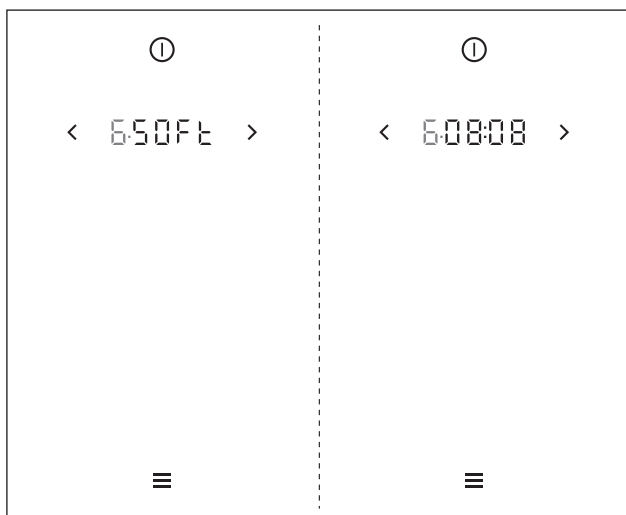
Prikaz 7.6 Stavka izbornika 4: Trajanje blokade za čišćenje

Podešavanje vremena naknadnog rada ventilatora

- ▶ Kliznik  do željenog vremena trajanja (10–30 min) ili
- ▶ Dodir na **+** ili **-** do željenog vremena trajanja
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku.

7.3.6 Stavka izbornika 6: Provjera verzije softvera

INFORMACIJE Verzija softvera sustava može biti potrebna BORA servisnoj službi za pretragu greške.

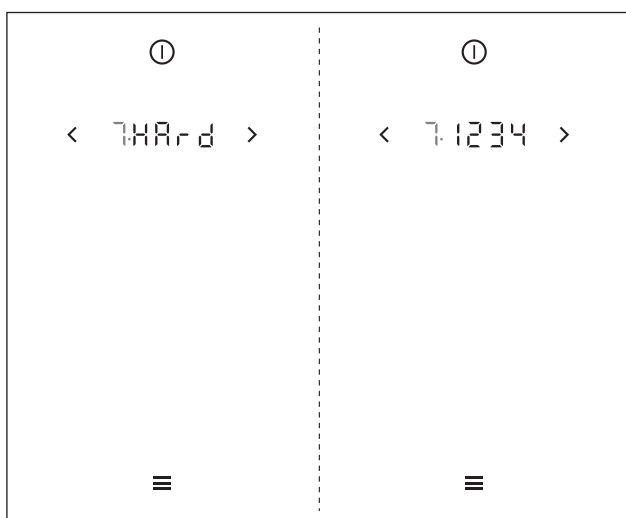


Prikaz 7.7 Stavka izbornika 6: Provjera verzije softvera

- Aktualna verzija softvera sustava prikazuje se nakon 2 sekunde.

7.3.7 Stavka izbornika 7: Provjera verzije hardvera

INFORMACIJE Verzija instaliranog hardvera uređaja može biti potrebna BORA servisnoj službi za pretragu greške.



Prikaz 7.8 Stavka izbornika 7: Provjera verzije hardvera

- Aktualna verzija hardvera uređaja prikazuje se nakon 2 sekunde.

7.3.8 Stavka izbornika 8: Ažuriranje softvera sustava

INFORMACIJE Za uklanjanje greške može biti potrebno ažuriranje softvera sustava.

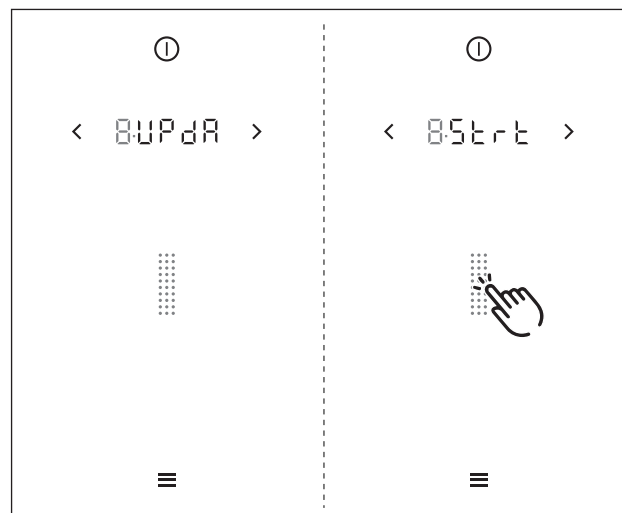
INFORMACIJE Najnovija verzija softvera za sustav BORA Classic 2.0 slobodno je dostupna na BORA početnoj stranici. (www.bora.com, proizvođač, BORA Classic 2.0, BORA Classic odvod pare CKA2, dokumenti). Skenirajte QR kôd i bit ćete izravno preusmjereni na stranicu s najnovijim softverom.




INFORMACIJE Kao medij pohrane za datoteku s ažuriranjem potreban je USB štapić s formatiranjem FAT32. Ovaj se memorijski štapić mora utaknuti u USB sučelje na odvodu pare.

INFORMACIJE Na USB štapiću treba biti pohranjena važeća datoteka s ažuriranjem. Datoteku s ažuriranjem možete zatražiti od BORA servisnog odjela.

Pokretanje ažuriranja softvera

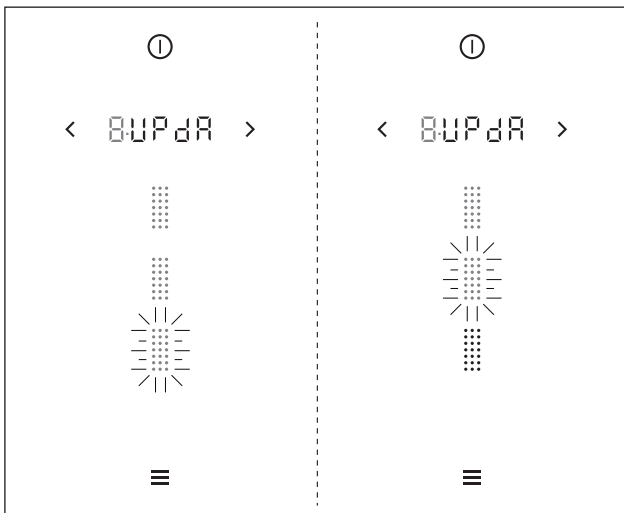


Prikaz 7.9 Stavka izbornika 8: Pokretanje ažuriranja softvera

- ▶ Umetnite USB štapić s datotekom s ažuriranjem u USB sučelje odvoda pare.
- ▶ Dodir na kliznik 
- Ažuriranje softvera se pokreće.
- Prikaz za prvi dio procesa ažuriranja prikazuje se trepereći.

Proces ažuriranja

Proces ažuriranja odvija se u tri razine. Ova tri dijela procesa se na zaslonu prikazuju s pomoću dijelova kliznika u bež boji (■ ■ ■ ■ ■ ■). Onaj dio procesa koji je trenutno aktivan prikazuje se trepereći. Ako se jedan dio procesa uspješno dovrši, odgovarajući segment prestaje treperiti i počinje svijetliti zeleno. Pokreće se sljedeći dio procesa.



Prikaz 7.10 Stavka izbornika 8: Dijelovi procesa ažuriranja softvera

INFORMACIJE Ako je ažuriranje proteklo bez grešaka, sva tri segmenta svijetle zeleno. Potom automatski slijedi ponovno pokretanje sustava.

INFORMACIJE Ažuriranje je uspješno dovršeno ako se nakon ponovnog pokretanja sustava pojavi prikaz *Soft*.

INFORMACIJE Ako se tijekom jednog dijela ažuriranja pojavi greška (odgovarajući dio kliznika svijetli crveno), prekida se čitav proces ažuriranja. U prikazu upravljačkog polja pojavljuje se dojava greške (npr. *E 123*; vidi pogl. Uklanjanje smetnji).

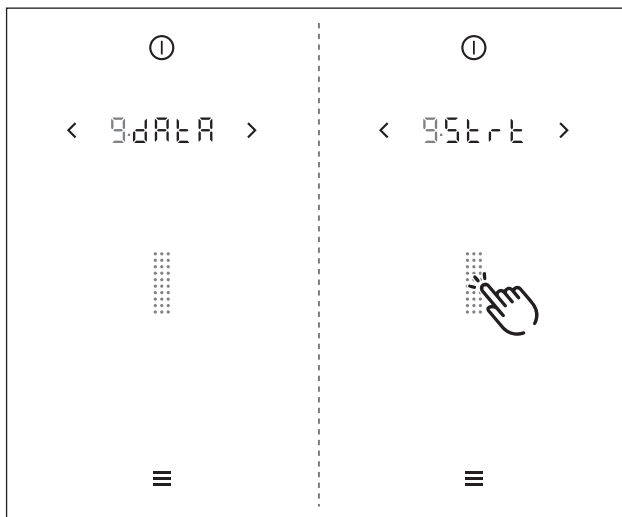
7.3.9 Stavka izbornika 9: Izvoz podataka

INFORMACIJE Izvoz podataka olakšava analizu grešaka.

INFORMACIJE Kao medij pohrane za izvoz podataka potreban je USB štapić s formatiranjem FAT32. Ovaj se memorijski štapić mora utaknuti u USB sučelje na odvodu pare.

INFORMACIJE Izvoz podataka odvija se u tri razine. Vizualizacija triju dijelova procesa odvija se u prikazu upravljačkog polja kao i za „Ažuriranje softvera” (v. stavku izbornika 8).

Pokretanje izvoza podataka



Prikaz 7.11 Stavka izbornika 9: Izvoz podataka

- ▶ Utaknite formatirani USB štapić u USB sučelje.
- ▶ Dodir na kliznik ■ ■ ■ ■ ■ ■
- Pokreće se izvoz podataka.
- Prikaz za prvi dio procesa izvoza prikazuje se trepereći.

INFORMACIJE Ako je izvoz podataka protekao bez grešaka, sva tri segmenta svijetle zeleno.

INFORMACIJE Ako tijekom izvoza podataka dođe do greške (odgovarajući dio kliznika svijetli crveno), izvoz podataka se prekida. U prikazu upravljačkog polja pojavljuje se dojava greške (npr. *E 123*; vidi pogl. Uklanjanje smetnji).

7.3.10 Stavka izbornika A: Prikaz vijeka trajanja recirkulacijskog filtra (samo u načinu rada s recirkuliranim zrakom)

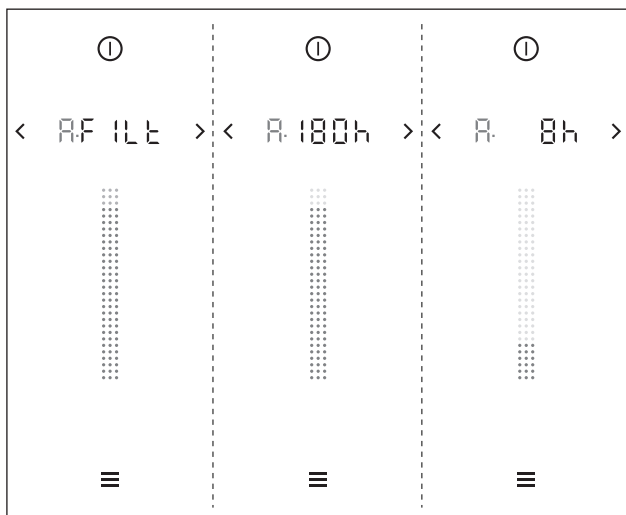
INFORMACIJE Maksimalan vijek trajanja recirkulacijskog filtra definiran je tipom filtra koji je konfiguriran u sustavu.

INFORMACIJE Preostali vijek trajanja filtra prikazuje se u multifunkcijskom prikazu u satima te se dodatno vizualno prikazuje putem kliznika u zelenoj, narančastoj i crvenoj boji.

Prikaz:

Preostali vijek trajanja	Boja	Značenje
> 20 h	Zelena	Još nije potrebna zamjena filtra
5 - 20 h	Narančasta	Skora zamjena filtra
< 5 h	Crvena	Filtar se (uskoro) mora zamijeniti

Tablica 7.2 Prikaz vijeka trajanja recirkulacijskog filtra



Prikaz 7.12 Stavka izbornika A: Prikaz vijeka trajanja recirkulacijskog filtra

INFORMACIJE Ako vijek trajanja filtra s aktivnim ugljenom istekne, to može negativno utjecati na ispravan rad sustava. Rad odvoda pare i dalje je moguć, no prestaju vrijediti svi jamstveni zahtjevi.

7.3.11 Stavka izbornika B: Prikaz tipa filtra, zamjena tipa filtra i resetiranje vijeka trajanja filtra (samo u načinu rada s recirkuliranim zrakom)

INFORMACIJE Stavka izbornika B prikazuje se u izborniku samo ako je preostali vijek trajanja filtra < 20h. U proširenom izborniku (nužan pristupni kôd) stavka izbornika B uvijek se prikazuje.

INFORMACIJE Ako se poziva stavka izbornika B, automatski se prikazuje posljednji korišteni tip filtra.

INFORMACIJE Ako je filtir dostigao svoj vijek trajanja, u izborniku se prikazuje indikator za promjenu filtra te se filtir treba zamijeniti. Nakon zamjene filtra potrebno je resetirati vijek trajanja filtra.

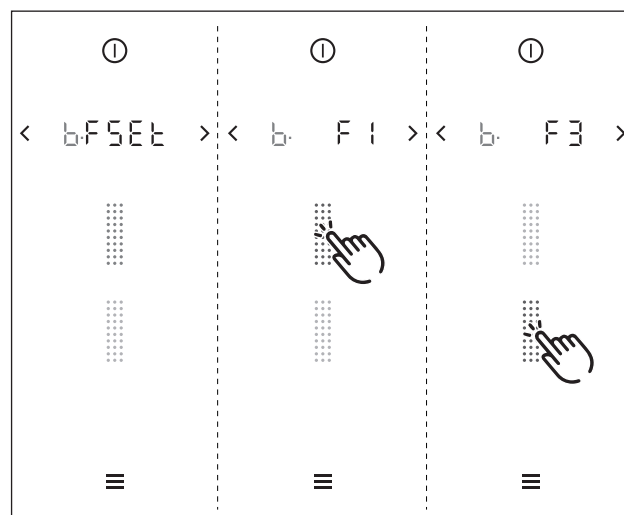
Odabir tipa filtra i resetiranje vijeka trajanja filtra:

Gornja tipka kliznika:

■ Tip filtra 1 (F1) = BORA pročišćivač zraka ULB1/ULBF (ili proizvodi drugih proizvođača s 300 sati vijeka trajanja)

Donja tipka kliznika:

■ Tip filtra 3 (F3) = BORA pročišćivač zraka ULB3 (ili proizvodi drugih proizvođača s 400 sati vijeka trajanja)



Prikaz 7.13 Stavka izbornika B: Prikaz tipa filtra, zamjena tipa filtra i resetiranje vijeka trajanja filtra

► Dodir na tipku kliznika

- Odabire se tip filtra i resetira se vijek trajanja filtra.
- Potom se prikazuje novi preostali vijek trajanja recirkulacijskog filtra.

8 Prošireni izbornik

(nužan pristupni kôd)

INFORMACIJE BORA trgovinski partneri i distributeri imaju mogućnost proširenja izbornika i aktiviranja dodatnih stavki izbornika. Taj prošireni izbornik može se pozvati samo s odgovarajućim ovlaštenjem za pristup unosom pristupnog kôda.

INFORMACIJE Pristupni kôd za prošireni izbornik možete s odgovarajućim ovlaštenjem za pristup pronaći na platformi BORA PartnerNet. BORA PartnerNet servisna je platforma za trgovačke partnere i distributere.




Skenirajte QR kôd ili slijedite ovu poveznicu:
<https://partner.bora.com/en/classic-2>

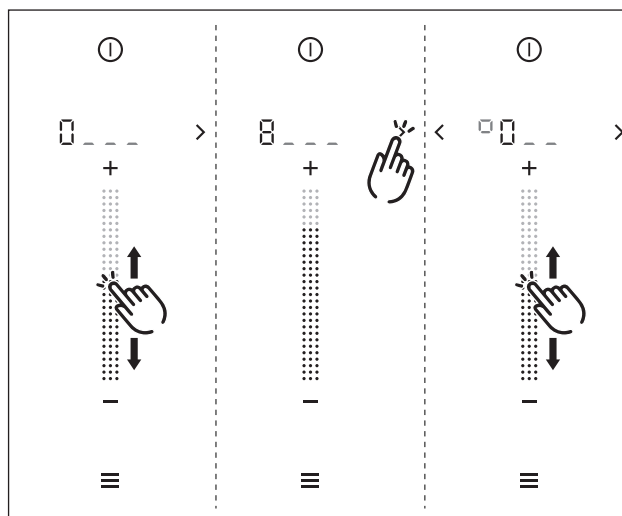
8.1 Pozivanje proširenog izbornika

INFORMACIJE Prošireni izbornik može se pozvati samo ako su sve zone za kuhanje i odvod pare neaktivni. Osim toga, ne smije biti preostale topline.



INFORMACIJE Gumb izbornika prikazuje se u upravljačkom polju tek kad su sve funkcije neaktivne i kad nema nikakve preostale topline.

- ▶ Dugi pritisak na gumb izbornika 
- Pojavljuje se prikaz za unos četveroznamenkastog pristupnog kôda.


Unos pristupnog kôda



Prikaz 8.1 Unos pristupnog kôda


- ▶ S pomoću kliznika unesete prvu znamenku pristupnog kôda.
- ▶ Dodir na  ili  za prelazak na sljedeću ili povratak na prethodnu znamenku
- ▶ Nastavite s unosom i ponovite postupak dok ne unesete sve 4 znamenke pristupnog kôda.

Prekid unosa pristupnog kôda

- ▶ Dugi pritisak na gumb izbornika 
- Unos kôda prekida se te se sustav vraća na standardni prikaz.

Potvrđivanje pristupnog kôda


Kad unesete sve 4 znamenke pristupnog kôda:

- ▶ Dodir na gumb izbornika 
- Ako je uneseni kôd ispravan, aktivira se prošireni izbornik te se prikazuje stavka izbornika 1 „Glasnoća signalnih tonova”.

INFORMACIJE Kad se aktivira zaštićeni dio izbornika, ipak se prvo prikazuju sve standardne stavke izbornika (vidi pogl. „Izbornik”). Nakon njih slijede stavke proširenog izbornika.

INFORMACIJE Ako se pristupni kôd ne može potvrditi (nema reakcije sustava), to znači da je unesen pogrešan kôd i da se prošireni izbornik ne može aktivirati.

Napuštanje proširenog izbornika

- ▶ Dugi pritisak na gumb izbornika 
- Napušta se izbornik i prikazuje se standardni prikaz.

INFORMACIJE Napuštanjem proširenog izbornika završava i njegova aktivacija. Za ponovno pozivanje proširenog izbornika potrebno je ponovno unijeti pristupni kôd.

INFORMACIJE Ako se sustav ponovno pokreće iz proširenog izbornika (ručno ili automatski), nakon ponovnog pokretanja poništena je aktivacija proširenog izbornika.

8.2 Stavke proširenog izbornika

INFORMACIJE Detaljne upute za upravljanje izbornikom možete pronaći u poglavlju „Izbornik“.

8.2.1 Stavka izbornika B: Prikaz tipa filtra, zamjena tipa filtra i resetiranje vijeka trajanja filtra (samo u načinu rada s recirkuliranim zrakom)

INFORMACIJE Ako se poziva stavka izbornika B, automatski se prikazuje posljednji korišteni tip filtra.

INFORMACIJE Ako je filter dostigao svoj vijek trajanja, u izborniku se prikazuje indikator za promjenu filtra te se filter treba zamijeniti. Nakon zamjene filtra potrebno je resetirati vijek trajanja filtra.

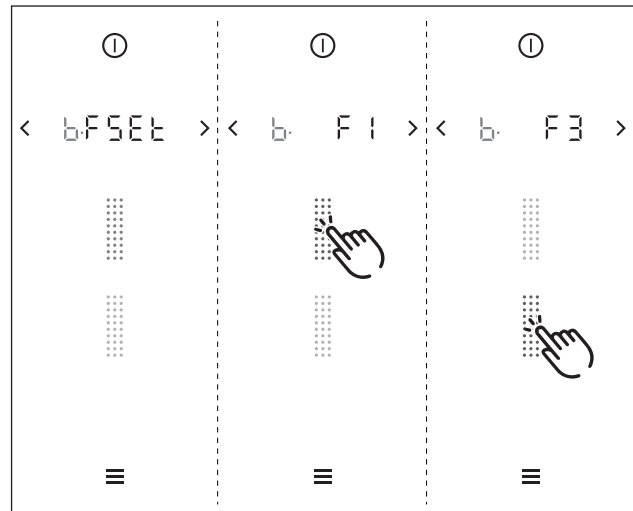
Odabir tipa filtra i resetiranje vijeka trajanja filtra:

Gornja tipka kliznika:

- Tip filtra 1 (F1) = BORA pročišćivač zraka ULB1/ULBF (ili proizvodi drugih proizvođača s 300 sati vijeka trajanja)

Donja tipka kliznika:

- Tip filtra 3 (F3) = BORA pročišćivač zraka ULB3 (ili proizvodi drugih proizvođača s 400 sati vijeka trajanja)



Prikaz 8.2 Stavka izbornika B: Prikaz tipa filtra, zamjena tipa filtra i resetiranje vijeka trajanja filtra

► Dodir na tipku kliznika

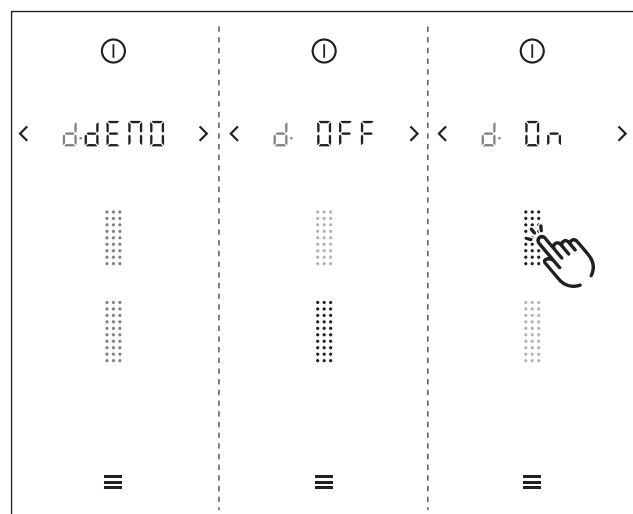
- Odabire se tip filtra i resetira se vijek trajanja filtra.
- Potom se prikazuje novi preostali vijek trajanja recirkulacijskog filtra.

8.2.2 Stavka izbornika D: Demo način rada

Sustav se može prebaciti u demo način rada u kojem su navedene sve upravljačke funkcije, ali funkcija zagrijavanja ploča za kuhanje je deaktivirana.


INFORMACIJE U demo načinu rada uvijek se simulira sljedeća kombinacija ploča za kuhanje: lijevo = CKFI desno = CKCH

INFORMACIJE Odvod pare CKA2 radi s punim opsegom funkcija onako kako je konfiguriran.




Prikaz 8.3 Stavka izbornika D: Aktiviranje demo načina rada

Aktiviranje demo načina rada:

- ▶ Dodir na gornji dio kliznika 
- Gornji dio kliznika počinje treperiti i priprema se aktivacija demo načina rada (može potrajati do 30 sekundi).
- Potom slijedi automatsko ponovno pokretanje sustava i aktivira se demo način rada.

INFORMACIJE U demo načinu rada se nakon uključanja multifunkcijskog prikaza 4 sekunde prikazuje *dEND*.

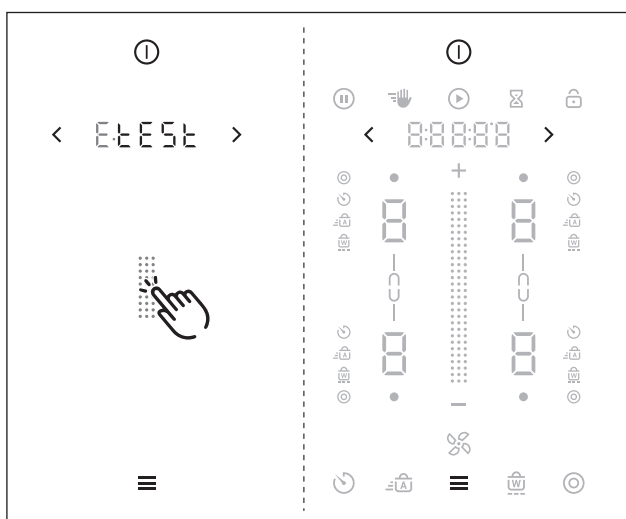
Deaktiviranje demo načina rada:

- ▶ Dodir na donji dio kliznika 
- Donji dio kliznika počinje treperiti i priprema se deaktivacija demo načina rada (može potrajati do 30 sekundi).
- Potom slijedi automatsko ponovno pokretanje sustava i deaktivira se demo način rada.

INFORMACIJE Sve postavke izvršene u demo načinu rada brišu se nakon deaktivacije demo načina rada. Sustav i sve postavke resetiraju se na osnovne postavke stanja pri isporuci. Nakon toga treba provesti prvo puštanje u pogon (vidi pogl. Prvo puštanje u pogon).


8.2.3 Stavka izbornika E: Test prikaza i tipki

INFORMACIJE Testom prikaza i tipki provjerava se funkcionalnost svih LED dioda upravljačkog polja.











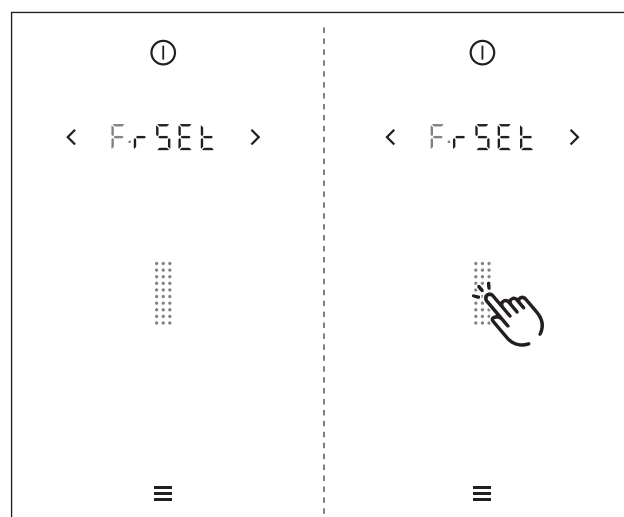
Prikaz 8.4 Stavka izbornika E: Test prikaza i tipki

Aktiviranje testa prikaza i tipki:

- ▶ Dodir na dio kliznika 
- Sva dodirna područja i područja prikaza upravljačkih polja prikazuju se s jačinom osvjtljenja od 50%.
- Gumb za paljenje, navigacijske strelice i gumb izbornika nisu uključeni u test (jačina osvjtljenja 100%).


Mogućnosti testa:

- ▶ Dodir na neki gumb
- Simbol treperi s jačinom osvjtljenja od 100%.
- ▶ Klizanje 
- Kliznik treperi s jačinom osvjtljenja od 100%. Vrijednosti na prikazima zona za kuhanje i multifunkcijskom prikazu mijenjaju se s obzirom na položaj kliznika.
- ▶ Dodir na zonu za kuhanje
- Svi indikatori te zone za kuhanje trepere s jačinom osvjtljenja od 100%.
- ▶ Dodir na dodatnu funkciju kuhanja
- Na odgovarajućoj zoni za kuhanje svi simboli dodatnih funkcija kuhanja trepere s jačinom osvjtljenja od 100%.
- ▶ Dodir na  / 
- Odgovarajući gumb naizmjenično treperi crveno, zeleno i plavo.
- ▶ Dodir na  /  /  /  / 
- Odgovarajući gumb treperi 3x.

8.2.4 Stavka izbornika F: Resetiranje na tvorničke postavke

Prikaz 8.5 Stavka izbornika D: Aktiviranje demo načina rada

Resetiranje na tvorničke postavke:

- ▶ Dodir na dio kliznika 
- Sustav i sve postavke resetiraju se na osnovne postavke stanja pri isporuci.

8.3 Izbornik za konfiguraciju plina

INFORMACIJE Plinske mlaznice, vrstu, tlak i karakteristične krivulje plina smiju mijenjati samo ovlašteni stručnjak ili BORA servisni tehničar. On preuzima odgovornost za urednu plinsku instalaciju i puštanje u pogon.

INFORMACIJE Ispravne postavke važne su za bezopasan i neometan pogon plinske ploče za kuhanje.

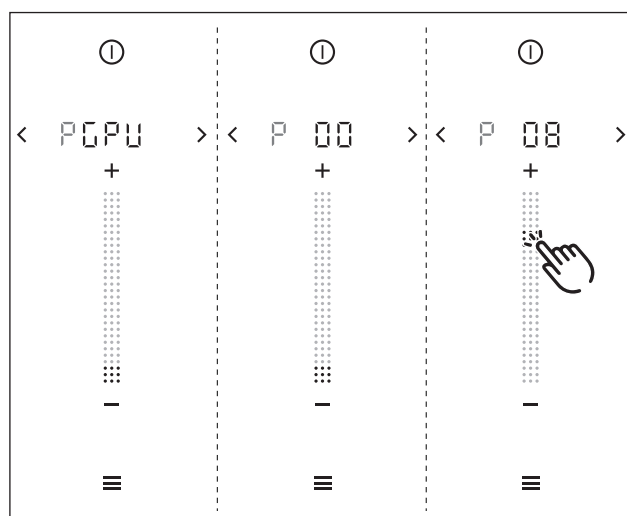
INFORMACIJE Detaljne upute za upravljanje izbornikom možete pronaći u poglavlju „Izbornik“.

8.3.1 Stavka izbornika P: GPU




INFORMACIJE Stavkom izbornika P (GPU) regulira se minimalna snaga po plameniku i vrsta/tlak plina.

Podešavanje	Vrsta plina	Tlak plina (mbar)	Ø plamenik SR / normalni plamenik	Ø plamenik R / snažni plamenik
0	G20	20	104	125
	G25	20	110	131
4	G30	29	69	85
	G30/31	37	69	85
5	G30/31	50	62	78
10	G20	13	115	149
11	G25	25	104	131
	G25,3	25	104	131
12	G20	25	100	119

Tablica 8.1 Podešavanje vrste i tlaka plina



Prikaz 8.6 Prikaz stavke izbornika P: GPU

- ▶ Odaberite ispravnu postavku. (dodir na odgovarajući dio kliznika  ili podešavanje putem  odn. 

8.3.2 Stavka izbornika S: GAST

INFORMACIJE U stavci izbornika S (GAST) možete odabrati karakterističnu krivulju za plinske plamenike.

INFORMACIJE Za tekući plin (G30/31) smiju se upotrebljavati samo karakteristične krivulje B i C.

Karakteristične krivulje reguliraju najniže vrijednosti snage plinskih plamenika. S pomoću karakterističnih krivulja prilagođavaju se niže razine snage. Karakteristična krivulja se po potrebi može promijeniti ovisno o situaciji ugradnje i utjecaju odvoda pare:

Karakteristična krivulja A:

A je najfinije stupnjevanje vrijednosti snage koje se može podesiti samo u idealnom slučaju i samo za zemni plin (G20, G25, G25.3). Do idealnog slučaja dolazi ako:

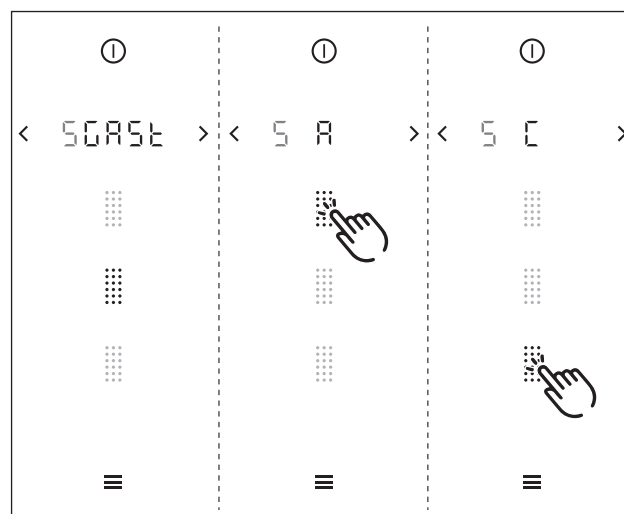
- ne radi nijedan odvod pare ili
- se ploča za kuhanje, kada odvod pare radi u varijanti s odvodom zraka primjenjuje s dostatnom ventilacijom ili
- se ploča za kuhanje, kada odvod pare radi u varijanti s recirkulacijom zraka, primjenjuje s dovoljno velikim otvorom za povratak protoka te odvod pare ne utječe negativno na plinski plamen.

Karakteristična krivulja B:


B je tvornički podešena karakteristična krivulja s uravnoteženim stupnjevanjem pojedinačnih razina snage.

Karakteristična krivulja C:

C povećava niže razine snage te je treba primjenjivati samo u slučaju negativnog utjecaja odvoda pare.



Prikaz 8.7 Prikaz stavke izbornika S: GAST

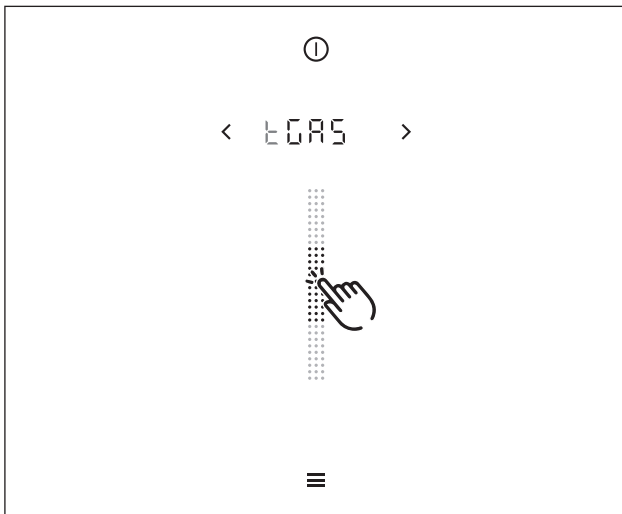
- ▶ Odaberite odgovarajuću karakterističnu krivulju (dodir na odgovarajući dio kliznika .

INFORMACIJE Ako se plinski plamen ugasi, ako dođe do većeg usporavanja plamena i/ili plamen ne bude uobičajenog izgleda (npr. stvaranje čađe, povrat plamena...), treba povećati karakterističnu krivulju i po potrebi ventilaciju u načinu rada s odvodom zraka odn. otvor za povratak protoka u načinu rada s recirkuliranim zrakom.


8.3.3 Stavka izbornika T: GAS

INFORMACIJE Stavka izbornika T (GAS) nudi funkciju resetiranja. Funkcija resetiranja može se primijeniti u slučaju smetnji i grešaka te prilikom prvog puštanja u pogon ako plinska ploča za kuhanje ne reagira (nema paljenja).

INFORMACIJE Podešene vrijednosti za vrstu i tlak te karakterističnu krivulju plina ostaju nepromijenjene te se ne mijenjaju resetiranjem.



Prikaz 8.8 Prikaz stavke izbornika T: GAS

► Po potrebi provedite resetiranje (dodir na dio kliznika ).

9 Čišćenje i održavanje

- ▶ Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (v. pogl. Sigurnost).
- ▶ Obratite pažnju na isporučene upute proizvođača.
- ▶ Tijekom planiranog čišćenja i održavanja ploča za kuhanje i odvod pare moraju biti potpuno isključeni i hladni kako ne bi došlo do ozljeda (vidi pogl. Rukovanje).
- Redovito čišćenje i održavanje jamče dugi vijek trajanja i optimalan rad.

INFORMACIJE Površine od nehrđajućeg čelika čiste se samo u smjeru u kojem su izbrušene.

- ▶ Pridržavajte se sljedećih ciklusa čišćenja i održavanja:

Ciklusi čišćenja odvoda pare

Dijelovi	Ciklus čišćenja
Odvod pare iznutra i površina	nakon svake pripreme jela koja sadrže mnogo masnoće; barem jednom tjedno.
Ulazna mlaznica, jedinica filtra masnoće	nakon svake pripreme jela koja sadrže mnogo masnoće; barem jednom tjedno.
Filtar s aktivnim ugljenom (samo za recirkulaciju)	Zamijenite prilikom stvaranja neugodnih mirisa ili po isteku životnog vijeka (v. Indikator za promjenu filtra)

Tablica 9.1 Ciklusi čišćenja

Ciklusi čišćenja ploče za kuhanje

Dijelovi	Ciklus čišćenja
Ploča za kuhanje	Odmah nakon svakog prljanja temeljito uobičajenim sredstvima za čišćenje
Samo za plinsku ploču za kuhanje CKG:	
Nosači posuda, dijelovi plinskog plamenika	Odmah nakon svakog prljanja temeljito uobičajenim sredstvima za čišćenje

Tablica 9.2 Ciklusi čišćenja ploče za kuhanje

9.1 Sredstva za čišćenje

INFORMACIJE Uporaba agresivnih sredstava za čišćenje i hrapavo dno lonaca mogu oštetiti površinu i uzrokovati tamne mrlje.

- ▶ Nikad ne upotrebljavajte parni čistač, grube spužve, abrazivna sredstva ni kemijski agresivna sredstva za čišćenje (npr. sprej za pećnice).
- ▶ Sredstvo za čišćenje nikako ne smije sadržavati pijesak, sodu bikarbonu, kiselinu, lužinu ili kloride.

Staklokeramička ploča za kuhanje:

Za čišćenje ploča za kuhanje potrebno je posebno staklokeramičko strugalo i prikladno sredstvo za čišćenje.

INFORMACIJE Ne upotrebljavajte staklokeramičko strugalo na izbočenoj zoni za kuhanje wok ploče za kuhanje.

Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika:

Za čišćenje Tepan roštilja od nehrđajućeg čelika potreban je posebni Tepan strugač i prikladno sredstvo za čišćenje.

9.2 Održavanje uređaja

- ▶ Ne upotrebljavajte uređaje kao radnu površinu ili površinu za odlaganje.
- ▶ Nemojte gurati ili povlačiti posude po površini uređaja.
- ▶ Uvijek podignite lonce i tave.
- ▶ Uređaje održavajte čistima.
- ▶ Odmah uklonite sve vrste prljavštine.
- ▶ Upotrebljavajte samo posude prikladno za staklokeramičke ploče za kuhanje (v. pogl. Opis uređaja).

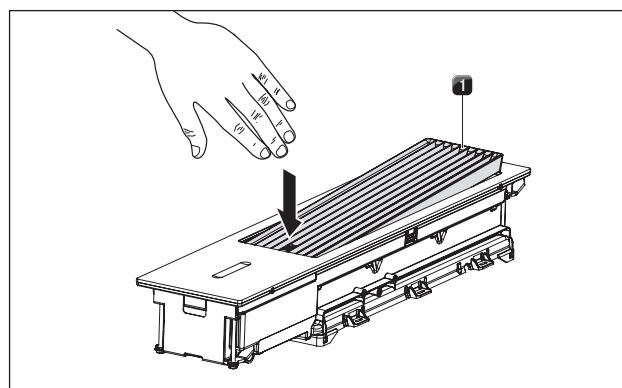
9.3 Čišćenje odvoda pare CKA2

Na površini sustava odvoda mogu se nataložiti masne čestice i ostaci kamenca iz pare od kuhanja.

- ▶ Prije čišćenja skinite ulaznu mlaznicu i jedinicu filtra masnoće.
- ▶ Očistite površine mekom, vlažnom krpom, sredstvom za pranje posuđa ili blagim sredstvom za čišćenje prozora.
- ▶ Osušenu prljavštinu omekšajte vlažnom krpom (nemojte grebati!).
- ▶ Očistite dijelove odvoda pare prema ciklusima čišćenja.

9.3.1 Rastavljanje dijelova

Uklanjanje ulazne mlaznice

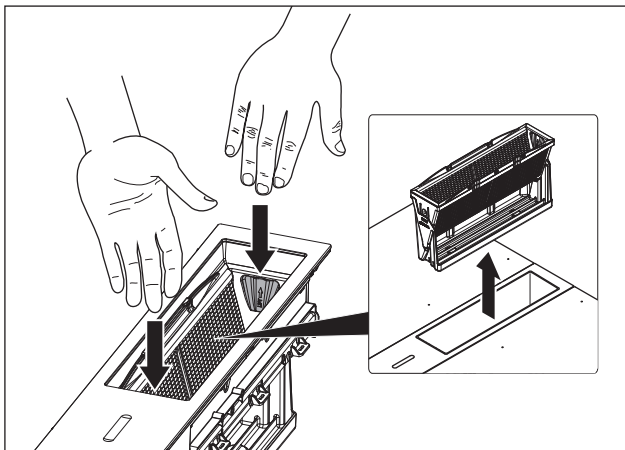


Prikaz 9.1 Uklanjanje ulazne mlaznice

[1] Ulazna mlaznica

- ▶ Nagnite ulaznu mlaznicu [1] iz polegnutog položaja.
- ▶ Drugom rukom izvadite ulaznu mlaznicu [1].

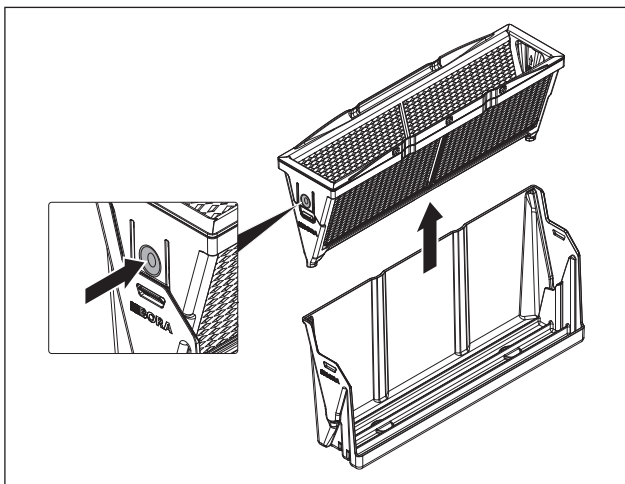
Demontaža jedinice filtra masnoće



Prikaz 9.2 Vađenje jedinice filtra masnoće

- ▶ Izvadite jedinicu filtra masnoće.
- ▶ Koristite se pritom prihvatnim udubinama s unutarnje strane jedinice filtra masnoće.

Rastavljanje jedinice filtra masnoće



Prikaz 9.3 Vađenje filtra masnoće

- ▶ Izvadite filtar masnoće iz prihvatne posude.
- ▶ Upotrijebite pritom 2 zaporne pritisne točke na bočnim stranama filtra masnoće.

9.3.2 Čišćenje dijelova

Ulazna mlaznica, filtar masnoće i prihvatna posuda mogu se prati ručno ili u perilici posuđa.

- ▶ Prije čišćenja rastavite jedinicu filtra masnoće.

Ručno čišćenje

- ▶ Upotrijebite sredstva za čišćenje koja otapaju masnoće.
- ▶ Isperite ugradbene dijelove vrućom vodom.
- ▶ Očistite ugradbene dijelove mekom četkom.
- ▶ Nakon čišćenja dobro isperite ugradbene dijelove.

Pranje u perilici posuđa

- ▶ Dijelove stavite u perilicu posuđa okrenute naopačke.
- U dijelovima filtra masnoće ne smije se nakupljati ustajala voda.
- ▶ Za čišćenje upotrebljavajte program pranja od maksimalno 65 °C.
- Ako se filtar masnoće više ne može u potpunosti očistiti, mora ga se zamijeniti.

9.3.3 Ugradnja dijelova

Sastavljanje jedinice filtra masnoće

INFORMACIJE Za sastavljanje dijelova nije potrebno primjenjivati silu. Jedinica filtra masnoće izrađena je tako da se pojedinačni dijelovi mogu sastavljati bez napora i samo na ispravan način.

- ▶ Oprezno umetnite filtar masnoće u prihvatnu posudu.
- ▶ Uvjerite se da se blokada uglavila.
- ▶ Nemojte silom pritiskati filtar masnoće u prihvatnu posudu.
- Ako pri umetanju filtra masnoće osjetite otpor, potrebno je samo okrenuti filtar.

Montaža jedinice filtra masnoće

INFORMACIJE Jedinica filtra masnoće može se umetnuti u cijelosti i bez otpora samo ako je ispravno okrenuta. Pri ispravnom postupanju nije moguće pogrešno umetanje.

- ▶ Oprezno umetnite jedinicu filtra masnoće u odvod pare.
- ▶ Nemojte silom pritiskati jedinicu filtra masnoće u odvod pare.
- Ako pri umetanju jedinice filtra masnoće osjetite otpor, potrebno ju je samo okrenuti.

Umetanje ulazne mlaznice

- ▶ Umetnite ulaznu mlaznicu.
- ▶ Pazite da je u ispravnom položaju.

9.3.4 Zamjena recirkulacijskog filtra

Za recirkulirani zrak upotrebljava se dodatni filter s aktivnim ugljenom. Filter s aktivnim ugljenom veže čestice mirisa koje nastaju prilikom kuhanja. Filter s aktivnim ugljenom ugrađen je na ventilatoru postolja ili na sustavu kanala.

INFORMACIJE Redovito mijenjajte filter s aktivnim ugljenom. Životni vijek možete pronaći u uputama za uporabu dotičnog filtra s aktivnim ugljenom.

INFORMACIJE Filter s aktivnim ugljenom možete nabaviti kod specijaliziranog trgovca ili se obratite tvrtki BORA putem internetske stranice <http://www.bora.com>.

- Zamjena je opisana u uputama za uporabu filtra s aktivnim ugljenom.
- ▶ Resetirajte indikator za promjenu filtra (v. pogl. Izbornik, točka 7.3.11).

9.4 Čišćenje ploča za kuhanje

9.4.1 Čišćenje staklokeramike (CKFI, CKI, CKIW, CKCH, CKCB, CKG)

- ▶ Provjerite je li ploča za kuhanje isključena (vidi pogl. Rukovanje).
- ▶ Provjerite je li na plinskoj ploči za kuhanje CKG prekinut i isključen dovod plina.
- ▶ Pričekajte dok se sve zone za kuhanje ne ohlade.
- ▶ Uklonite svu grubu prljavštinu i ostatke hrane s ploče za kuhanje staklokeramičkim strugalom.
- ▶ Stavite sredstvo za čišćenje na hladnu ploču za kuhanje.
- ▶ Istrljajte sredstvo za čišćenje kuhinjskim papirom ili čistom krpom.
- ▶ Obrišite ploču za kuhanje mokrom krpom.
- ▶ Obrišite ploču za kuhanje čistom suhom krpom.

Ako je ploča za kuhanje vruća:

- ▶ Zalijepljene otopljene ostatke plastike, aluminijske folije i šećera odnosno slatkih jela odmah uklonite s vruće zone za kuhanje staklokeramičkim strugalom da ne zagore.

Jaka zaprljanja

- ▶ Uklonite krupnu prljavštinu i mrlje (mrlje od kamenca, sedefaste sjajne mrlje) sredstvom za čišćenje dok je ploča za kuhanje još topla.
- ▶ Ostatke jela koje je prekipjelo omekšajte mokrom krpom.
- ▶ Uklonite ostatke prljavštine staklokeramičkim strugalom.
- ▶ Zrnate komadiće hrane, mrvice i slično koje padnu na ploču za kuhanje tijekom uobičajenog rada u kuhinji uvijek odmah uklonite kako se površina ne bi ogrebala.

Promjene površine u raznim bojama i sjajna mjesta ne predstavljaju oštećenja ploče za kuhanje. Ona ne utječu negativno na funkciju ploče za kuhanje i stabilnost staklokeramike.

Promjene površine u raznim bojama na ploči za kuhanje nastaju zbog zagorjelih ostataka hrane koji nisu uklonjeni. Sjajna mjesta nastaju kao posljedica struganja dna lonca o površinu ploče, pogotovo kada se upotrebljava posuđe s aluminijskim dnom ili neprikladna sredstva za čišćenje. Vrlo ih je teško ukloniti.

INFORMACIJE Na plinskoj ploči za kuhanje CKG su zbog korištenja emajliranih lijevanih dijelova uobičajena neznatna odstupanja u boji te nepravilnosti. Osim toga, na mjestima odlaganja može nastati površinska hrđa koja se može lako ukloniti vlažnom krpom. Takve pojave su normalne i nemaju nikakav negativan utjecaj.

9.4.2 Čišćenje površine Tepan roštilja od nehrđajućeg čelika (CKT)

INFORMACIJE Strugač upotrebljavajte samo na površini za roštilj jer inače može doći do oštećenja površine.

INFORMACIJE Površine od nehrđajućeg čelika čistite samo u smjeru u kojem su izbrušene.

INFORMACIJE Limunska kiselina ne smije dospjeti na granične površine ploče za kuhanje i ruba radne ploče jer ih može oštetiti.

INFORMACIJE Na površinama od nehrđajućeg čelika ili na površini za roštilj od nehrđajućeg čelika ne upotrebljavajte sredstvo za održavanje nehrđajućeg čelika.

INFORMACIJE Za čišćenje upotrijebite funkciju čišćenja Tepan roštilja od nehrđajućeg čelika (vidi pogl. Rukovanje).

Manja prljavština

- ▶ Provjerite je li ploča za kuhanje isključena (vidi pogl. Rukovanje).
- ▶ Pričekajte da se površina za roštilj od nehrđajućeg čelika dovoljno ohladi.
- ▶ Uklonite manju prljavštinu mokrom krpom i sredstvom za pranje.
- ▶ Površinu očišćenu vodom osušite mekom krpom kako ne bi nastale mrlje od vode odnosno kamenca (žučkaste mrlje).

Normalna prljavština

- ▶ Osigurajte da je funkcija čišćenja aktivirana za obje zone za roštilj (v. pogl. Rukovanje).
- ▶ Pričekajte da prikazi zona za roštilj prestanu treperiti (= optimalna temperatura čišćenja od 70 °C).
- ▶ Na površinu za roštilj stavite čistu, hladnu vodu.
- ▶ Pustite vodu da djeluje oko 15 minuta.
- ▶ Uklonite svu grubu prljavštinu i ostatke hrane s ploče za roštilj Tepan strugačem.
- ▶ Ostatak prljavštine i vode uklonite čistom krpom.
- ▶ Osušite ploču za kuhanje čistom krpom.

Jaka zaprljanja

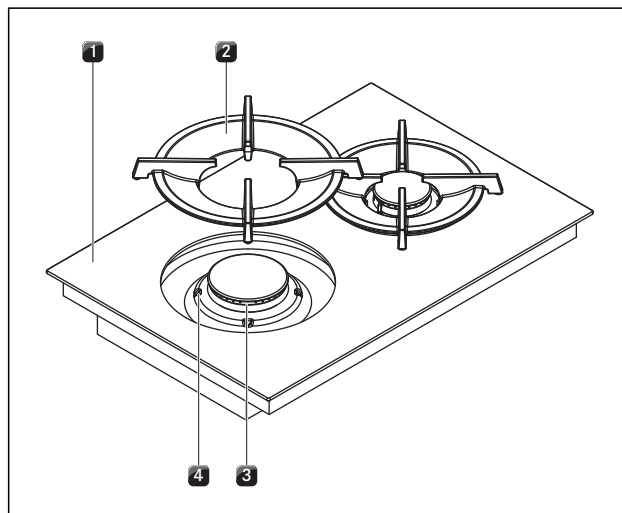
- ▶ Osigurajte da je funkcija čišćenja aktivirana za obje zone za roštilj (v. pogl. Rukovanje).
- ▶ Pričekajte da prikazi zona za roštilj prestanu treperiti (= optimalna temperatura čišćenja od 70 °C).
- ▶ U posebnoj posudi s toplom vodom (oko 200 ml) otopite jednu jušnu žlicu limunske kiseline (oko 10 – 15 ml).
- ▶ Otopinu stavite na toplu površinu za roštilj.
- ▶ Pustite otopinu da djeluje oko 5 - 8 minuta.
- ▶ Plastičnom četkicom odvojite zapečene ostatke od roštilja s površine za roštilj.
- ▶ Potpuno uklonite ostatke prljavštine i otopine (limunske kiseline) čistom krpom.
- ▶ Na površinu za roštilj stavite čistu, hladnu vodu.
- ▶ Ostatak prljavštine i vode uklonite čistom krpom.
- ▶ Osušite ploču za kuhanje čistom krpom.

Promjene površine u raznim bojama i manje ogrebotine ne predstavljaju oštećenja ploče za kuhanje. Ona ne utječu negativno na funkciju ploče za kuhanje i stabilnost površine za roštilj od nehrđajućeg čelika.

Promjene površine u raznim bojama na ploči za kuhanje nastaju zbog zagorjelih ostataka hrane koji nisu uklonjeni.

9.4.3 Čišćenje komponenti plinske ploče za kuhanje CKG**Čišćenje nosača posuda**

INFORMACIJE Površina nosača posuda s vremenom dobiva mat nijansu. Takva pojava je u potpunosti normalna i nema nikakav negativan utjecaj na materijal.



Prikaz 9.4 Dijelovi plinskog plamenika

- [1] Plinska ploča za kuhanje
- [2] Nosači posuda
- [3] Plinski plamenik
- [4] Pomoć pri pozicioniranju

- ▶ Skinite nosač posuda [2].
- Nosači posuda mogu se prati ručno ili u perilici posuda.

Ručno čišćenje

- ▶ Upotrijebite sredstva za čišćenje koja otapaju masnoće.
- ▶ Isperite nosač posuda vrućom vodom.
- ▶ Očistite nosač posuda mekom četkom.
- ▶ Nakon čišćenja dobro isperite nosač posuda.
- ▶ Nosač posuda pažljivo očistite čistom krpom.

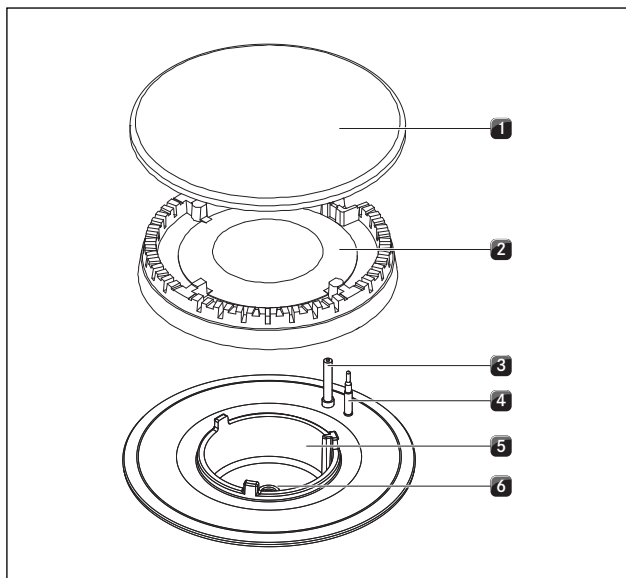
INFORMACIJE Nosač posuda se u slučaju tvrdokorne ili zagorjele nečistoće može kratko namočiti u toploj vodi sa sredstvom za čišćenje, a eventualni tragovi kamenca mogu se bolje ukloniti octom i vodom.

Pranje u perilici posuda

- ▶ Nosače posuda perite na programu od maksimalno 65 °C.
- ▶ Nosač posuda pažljivo očistite čistom krpom.
- ▶ Postavite nosač posuda [2] odgovarajuće i ravno na plinski plamenik [3] uz poštivanje pomoći pri pozicioniranju [4].

Čišćenje dijelova plinskog plamenika

INFORMACIJE Površina poklopca plamenika s vremenom dobiva mat nijansu. Takva pojava je u potpunosti normalna i nema nikakav negativan utjecaj na materijal.



Prikaz 9.5 Dijelovi plinskog plamenika





- [1] Poklopac plamenika
- [2] Glava plamenika
- [3] Električni uređaj za paljenje
- [4] Sigurnosni termoelement
- [5] Kućište plamenika
- [6] Mlaznica plinskog plamenika

- Počnite sa čišćenjem tek kada se plinski plamenik nakon uporabe ohladi na normalnu temperaturu.
- Dijelovi plamenika ne mogu se prati u perilici za suđe. Čistite ih isključivo ručno.
- Čistite normalnom vrućom vodom i uobičajenim sredstvom za pranje i spužvicom ili običnom krpicom za pranje.
- Nemojte grebati ili strugati ostatke od kuhanja.
 - ▶ Skinite nosač posuda.
 - ▶ Skinite poklopac plamenika [1] s glave plamenika [2].
 - ▶ Skinite glavu plamenika [2] s odvoda plina
 - ▶ Očistite dijelove plamenika.
 - ▶ Očistite sve otvore za izlaz plamena od nečistoća koristeći se četkom koja nije od metala.
 - ▶ Dijelove plamenika koji se ne mogu skinuti obrišite vlažnom krpom.
 - ▶ Oprezno obrišite startnu elektrodu [3] i termoelement [4] dobro iscijeđenom krpom.
- Startna elektroda ne smije biti vlažna, u suprotnom neće doći do iskrenja.
 - ▶ Na kraju sve osušite čistom krpom.
- Otvori plamena, glave i poklopci plamenika prije sastavljanja moraju biti potpuno suhi.
 - ▶ Ponovno sastavite dijelove plamenika.
 - ▶ Ispravno postavite glavu plamenika [2] na odvod plina.
 - ▶ Pazite da su sigurnosni termoelement [4] i električni uređaj za paljenje [3] smješteni u pravi otvor.
 - ▶ Postavite poklopac plamenika [1] odgovarajuće i ravno na glavu plamenika [2].

- Ako dijelovi plamenika nisu ispravno postavljeni, električno paljenje može izostati.
- ▶ Postavite nosač posuda odgovarajuće i ravno na plinski plamenik.
- ▶ Pustite plinski plamenik u pogon (vidi pogl. Rukovanje).

10 Uklanjanje smetnji

► Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (vidi pogl. Sigurnost).

Situacija tijekom rukovanja	Uzrok	Rješenje
Sustav		
Sustav se ne može uključiti	Osigurač ili automatski osigurač instalacije stana ili kuće je neispravan	Zamijenite osigurač Ponovno uključite automatske osigurače
(gumb za paljenje  nije vidljiv)	Osigurač / automatski osigurač više je puta iskočio	Obavijestite BORA servisnu službu
	Prekinuta je opskrba strujom	Pozovite električara da provjeri opskrbu strujom
	Neispravan je fini osigurač u IEC utikaču priključka upravljačke jedinice	Zamijenite osigurač (tip: T 3,15A/250V)
Sustav se samostalno isključuje odnosno prebacuje u stanje mirovanja	Upravljačko polje zaprljano	Očistite upravljačko polje
	Dugački pritisak gumba za paljenje (> 7 s)	Gumb za paljenje treba osušiti odmah nakon čišćenja (< 7 s)
	Neispravan signal tijekom ili nakon čišćenja (aktiviranje gumba za paljenje zbog ishlapljenih sredstava za čišćenje)	Primijenite blokadu za čišćenje, provedite suho čišćenje
Gumb za paljenje  treperi	Predmet na upravljačkom polju	Uklonite predmet s upravljačkog polja
	Upravljačko polje zaprljano	Očistite upravljačko polje
Kod greške <i>IC on F</i>	Nepotpuna osnovna konfiguracija	Dovršite osnovnu konfiguraciju
Kodovi grešaka <i>id ISP, Ed ISP</i>	Predmet na upravljačkom polju	Uklonite predmet s upravljačkog polja
	Upravljačko polje zaprljano	Očistite upravljačko polje
	Dugi pritisak dodirnog područja	Prekinite dugački pritisak
Optičke razlike u boji uređaja	Iznimno svijetli izvori svjetla usmjereni izravno na uređaje	Izbjegavajte usmjerena osvjetljenja (reflektor) i osigurajte ravnomjerno osvjetljenje
Odvod pare		
Stvaranje neugodnih mirisa prilikom rada novog odvoda pare	Normalna pojava kod novih uređaja	Stvaranje mirisa završava nakon nekoliko sati rada
Učinkovitost odvoda pare se pogoršala	Filter masnoće vrlo je prljav	Očistite ili zamijenite filter masnoće
	Filter s aktivnim ugljenom je vrlo prljav (samo u načinu rada s recirkuliranim zrakom)	Zamijenite filter s aktivnim ugljenom
	U kućištu odvoda zraka nalazi se neki predmet (npr. krpa za čišćenje)	Uklonite predmet
	Ventilator je neispravan ili je došlo do odvajanja kanalnog spoja	Obavijestite BORA servisnu službu
nema odvođenja, crveni simbol ventilatora  + <i>EFF on</i>	Ventilator je prestao raditi ili je blokiran	Obavijestite BORA servisnu službu (sustav se može upotrebljavati, ali bez odvođenja pare)
smanjena učinkovitost odvođenja, žuti simbol ventilatora  + <i>FF on</i>	U sustavu s 2 ventilatora 1 je ventilator prestao raditi, blokiran je ili nije ispravno priključen	Obavijestite BORA servisnu službu (sustav se može upotrebljavati, ali sa smanjenom učinkovitošću odvoda)
Razina snage ventilatora se prilikom podešavanja odmah vraća na vrijednost 0, prikaz simbola ventilatora  je crven	Nije priključen ni jedan ventilator	Priključite ventilator
	Ventilator je blokiran	Obavijestite BORA servisnu službu
	Ventilator se ne napaja strujom	Provjerite priključak ventilatora
Kodovi grešaka <i>EOB I, EOPEn</i>	Home-In nije odobren	Otvorite prozor i zatim dodir na gumb za ventilator
Kodovi grešaka <i>IF ILt, EF ILt</i>	Postignut je maksimalan vijek trajanja recirkulacijskog filtra	Umetnite novi filter (samo u načinu rada s recirkuliranim zrakom) i resetirajte vijek trajanja filtra (vidi stavku izbornika B).

E = greška i = informacija

Situacija tijekom rukovanja	Uzrok	Rješenje
Ploče za kuhanje		
Prikazuje se ploča za kuhanje, ali oba prikaza zona za kuhanje prikazuju grešku E, a na multifunkcijskom se prikazu nalazi kod greške (npr. E547)	Nema dovoda struje na ploči za kuhanje Generator/elektronika u kvaru	Provjerite osigurač odnosno neka električar provjeri strujni priključak ploče za kuhanje Obavijestite BORA servisnu službu
Ploča za kuhanje se ne prikazuje	Ploča za kuhanje nije prepoznata	Provjerite priključak komunikacijskog voda
Kodovi grešaka EHERL	Pregrijavanje	Uklonite vruće predmete iz neposredne blizine upravljačkog polja Isključite sustav i ostavite ga da se ohladi Očistite proreze za zrak na donjoj strani uređaja (samo za Tepan roštilj od nehrđajućeg čelika CKT) Obavijestite BORA servisnu službu
Ploče za kuhanje ne rade iako je podešena razina snage te se prikazuje dErD	Demo način rada je aktivan	Obratite se svom BORA trgovcu ili kontaktirajte BORA servisnu službu

Smetnje za plinsku ploču za kuhanje CKG

Prilikom prvog puštanja u pogon ili nakon dužeg nekorištenja ili nakon zamjene plinske boce:

Plamenik se ne pali	Zrak se nalazi u dovodu plina	Po potrebi više puta ponovite postupak paljenja (dodir na željenu zonu za kuhanje i podešavanje razine snage).
Plinska ploča za kuhanje ne reagira (nema kalibracije servomotora ni paljenja)	Između jedinice za rukovanje i ploče za kuhanje postoji greška u komunikaciji (npr. u slučaju nestanka struje).	Provedite resetiranje (vidi Izbornik za konfiguraciju plina)
Plinski plamenik ne može se upaliti električnim putem.	Osigurač ili automatski osigurač instalacije stana ili kuće je neispravan ili je iskočio.	Zamijenite osigurač. Ponovno uključite automatski osigurač. Eventualno kontaktirajte električara.
	Osigurač ili automatski osigurač je više puta iskočio.	Kontaktirajte BORA servisnu službu.
	Prekinuta je opskrba strujom.	Neka električar provjeri opskrbu strujom.
	Plinski plamenici su vlažni.	Osušite dijelove plinskog plamenika (vidi pogl. Čišćenje).
	Glave plinskog plamenika i/ili poklopac plinskog plamenika nisu ispravno postavljeni.	Ispravno postavite dijelove plinskog plamenika (vidi pogl. Čišćenje).
	Električni uređaj za paljenje i/ili termoelement su zaprljani	Uklonite nečistoće (vidi pogl. Čišćenje)
	Prljavština u glavi plinskog plamenika	Očistite dijelove plinskog plamenika (vidi pogl. Čišćenje).
	Paljenje se ne pokreće automatski.	Ponovljeno paljenje putem površine gumba za upravljanje osjetljive na dodir.

E = greška I = informacija

Situacija tijekom rukovanja	Uzrok	Rješenje
Osjeća se miris plina.	Opskrbni vod plina propušta	Isključite dovod plina i odmah ugasite sve otvorene plamenove. Obratite se svom plinskom instalateru. Provjerite jesu li svi spojevi nepropusni (vidi pogl. Plinska instalacija).
Iz plinskog plamenika ne izlazi plin.	Zatvoren je dovod plina Plinska boca (za tekući plin, LPG) je prazna.	Otvorite dovod plina (v. pogl. Rukovanje) Zamijenite praznu plinsku bocu punom s ispravnom vrstom plina.
Plinski plamen gasi se nakon paljenja. Plinski plamen gasi se tijekom pogona. Izgled plinskog plamena se mijenja.	Dijelovi plinskog plamenika (glave plamenika i/ili poklopac plamenika) nisu ispravno postavljeni. Otvori za izlaz plina na glavi plinskog plamenika su prljavi.	Ispravno postavite dijelove plinskog plamenika (vidi pogl. Čišćenje). Očistite dijelove plinskog plamenika (vidi pogl. Čišćenje).
Svi kodovi grešaka E... (osim E066)	Greška tijekom softverskog procesa	Pričekajte 5 sekundi, zatim dodir na trepereći prikaz greške E (aktualizacija greške) Isključite uređaj iz struje na najmanje 1 min. te ga ponovno pokrenite. Kontaktirajte BORA servisnu službu.
Kod greške E066	Dovod plina je prekinut i/ili ne dolazi do prepoznavanja plamena. Plinska boca je prazna.	Pričekajte 5 sekundi, zatim dodir na trepereći prikaz greške E (aktualizacija greške) Ponovite paljenje (plinskom vodu je nakon instalacije potrebno određeno vrijeme da se napuni). Kontaktirajte BORA servisnu službu.

Tablica 10.1 Uklanjanje smetnji

- ▶ Nakon uklanjanja smetnje pokrenite novi pokušaj i provjerite je li smetnja uklonjena.
- ▶ U slučaju svih ostalih smetnji ponovno pokrenite sustav.
- ▶ Kao zadnju mogućnost kratkotrajno prekinite dovod struje.

INFORMACIJE Ploče za kuhanje mogu tijekom ili nakon prekida dovoda struje još uvijek biti vruće. Na pločama za kuhanje CKCH, CKCB i CKG se nakon prekida dovoda struje ne prikazuje preostala toplina, čak i ako su prije bile uključene i ako su polja za kuhanje još uvijek vruća.

- ▶ U slučaju čestih smetnji obavijestite BORA servisnu službu (vidi pogl. Jamstvo, tehnička služba, rezervni dijelovi i pribor) i navedite prikazani broj greške i tip uređaja (vidi pogl. Tipske pločice).

11 Jamstvo, tehnički servis, rezervni dijelovi, pribor

- ▶ Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (v. pogl. Sigurnost).

11.1 Jamstvo proizvođača tvrtke BORA

Tvrtka BORA svojim krajnjim kupcima za svoje proizvode daje jamstvo proizvođača na 2 godine. Ovo jamstvo vrijedi za krajnjeg kupca dodatno uz zakonske zahtjeve za nedostacima za prodavatelje naših proizvoda.

Jamstvo proizvođača vrijedi za sve BORA proizvode koje su ovlaštene BORA trgovci kupili unutar Europske unije, uz iznimku onih proizvoda koje je tvrtka BORA označila kao univerzalne artikle ili artikle dodatnog pribora.

Jamstvo proizvođača započinje kada ovlaštene BORA trgovac preda krajnjem kupcu BORA proizvod te vrijedi 2 godine. Krajnji kupac može prijavom na www.bora.com/registration produžiti jamstvo proizvođača.

Jamstvo proizvođača podrazumijeva da profesionalnu ugradnju (prema uputama BORA priručnika za ventilaciju i uputa za uporabu koji su aktualni u vrijeme montaže) BORA proizvoda obavlja ovlaštene BORA trgovac. Krajnji se kupac tijekom korištenja mora pridržavati uputa i napomena iz upute za uporabu.

Da bi iskoristio jamstvo, krajnji kupac mora svojem trgovcu ili izravno tvrtki BORA prijaviti nedostatak te računom dokazati kupnju. Ako želi, krajnji kupac može dokaz o kupnji dostaviti prijavom na www.bora.com. BORA jamči da su svi BORA proizvodi bez materijalnih i proizvodnih grešaka. Greška mora već postojati u trenutku isporuke krajnjem kupcu. Prilikom korištenja prava na jamstvo, jamstvo ne počinje teći ispočetka. BORA će popraviti ili zamijeniti nedostatke BORA proizvoda po vlastitom nahođenju. Sve troškove za uklanjanje nedostataka koji podliježu jamstvu proizvođača snosi tvrtka BORA.

Jamstvo proizvođača tvrtke BORA izričito ne pokriva:

- BORA proizvode koje nisu nabavili ovlaštene BORA trgovci
- Oštećenja nastala nepoštivanjem uputa za uporabu (odnosi se i na održavanje te čišćenje proizvoda). Ona predstavljaju nenamjensku uporabu.
- Oštećenja koja su nastala zbog normalne istrošenosti poput, primjerice, tragova korištenja na ploči za kuhanje
- Oštećenja nastala vanjskim djelovanjem (štete nastale prilikom transporta, ulaz kondenzata, elementarne štete poput udara munje)

- Oštećenja nastala popravcima ili pokušajima popravaka koje nije vršila tvrtka BORA ili osobe koje je BORA ovlastila
- Oštećenja staklokeramike
- Kolebanja napona
- Posljedične štete ili zahtjevi za naknadu štete koji prelaze nedostatak
- Oštećenja plastičnih dijelova

Jamstvo ne ograničava zakonske zahtjeve, osobito zakonske zahtjeve za nedostatke ili jamstvo proizvođača. Ako neki nedostatak ne ulazi u jamstvo proizvođača, krajnji klijent može kontaktirati tehničku službu tvrtke BORA, no mora sam snositi troškove.

Na ove jamstvene uvjete primjenjuje se pravo Savezne Republike Njemačke.

Možete nas kontaktirati putem:

- telefona: +800 7890 0987 od ponedjeljka do petka između 08:00 – 18:00 i petkom između 08:00 – 17:00
- e-pošte: info@bora.com

11.1.1 Produljenje jamstva

Jamstvo možete produžiti tako da se registrirate na www.bora.com/registration.

11.2 Servisna služba

BORA servisna služba:

vidi poledinu uputa za uporabu i montažu



- ▶ Ako dođe do smetnji koje ne možete sami ukloniti, obavijestite specijaliziranog BORA trgovca ili BORA servisnu službu.

BORA servisna služba treba tipsku oznaku i tvornički broj uređaja (broj s datumom proizvodnje).

Oba podatka nalaze se na tipskoj pločici na predzadnjoj stranici uputa za uporabu i na donjoj strani uređaja.

11.3 Rezervni dijelovi

- ▶ Za popravke upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove.
- ▶ Popravke smije izvršiti samo BORA servisna služba.

INFORMACIJE Rezervne dijelove možete nabaviti kod specijaliziranog BORA trgovca i u online servisu tvrtke BORA na adresi www.bora.com/service ili pod navedenim servisnim brojem.

11.4 Pribor

Poseban pribor CKA2:

- BORA Classic ulazna mlaznica CKAED
- BORA Classic jedinica filtra masnoće uklj. prihvatnu posudu filtra masnoće CKAFFE

Poseban pribor za recirkulacijske sustave:

- BORA fleksibilni pročistač zraka ULBF
- BORA pročistač zraka Ecotube ULB1
- BORA set filtara s aktivnim ugljenom ULBAS za ULB3

Poseban pribor za staklokeramičke ploče za kuhanje:

- BORA strugač za staklokeramiku UGS

Poseban pribor CKIW:

- BORA indukcijska tava za wok HIW1

Poseban pribor CKT:

- BORA Pro Tepan strugač PTTS1

Poseban pribor CKG:

- BORA set plinskih mlaznica za zemni plin G25/25 mbar PKGDS2525
- BORA set plinskih mlaznica za zemni plin G20/13 mbar PKGDS2013
- BORA set plinskih mlaznica za zemni plin G20/20 mbar PKGDS2020
- BORA set plinskih mlaznica za zemni plin G25/20 mbar PKGDS2520
- BORA set plinskih mlaznica za zemni plin G20/25 mbar PKGDS2025
- BORA set plinskih mlaznica za tekući plin G30/G31 50 mbar PKGDS3050
- BORA set plinskih mlaznica za tekući plin G30/G31 28-30 mbar PKGDS3028
- BORA set plamenika PKGBS
- BORA nosač posuda mali PKGTK
- BORA nosač posuda veliki PKGTG

12 Tipske pločice

INFORMACIJE Na ovoj stranici možete očitati točnu tipsku oznaku uređaja koji su ugrađeni kod vas.
Nije potrebno da na svakoj površini za lijepljenje bude tipska pločica.

► Po završetku montaže zalijepite tipske pločice iz opsega isporuke na sljedeće površine za lijepljenje.

Tipska pločica
Odvod pare 1
(molimo nalijepiti)

Tipska pločica
Ploča za kuhanje lijevo
(molimo nalijepiti)

Tipska pločica
Ploča za kuhanje desno
(molimo nalijepiti)

Tipska pločica
Odvod pare 2
(molimo nalijepiti)

Tipska pločica
Ploča za kuhanje lijevo
(molimo nalijepiti)

Tipska pločica
Ploča za kuhanje desno
(molimo nalijepiti)

Njemačka:

BORA Lüftungstechnik GmbH
Rosenheimer Str. 33
83064 Raubling
Deutschland
T +49 (0) 8035 / 9840-0
F +49 (0) 8035 / 9840-300
info@bora.com
www.bora.com

Austrija:

BORA Vertriebs GmbH & Co KG
Innstraße 1
6342 Niederndorf
Österreich
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
mail@bora.com
www.bora.com

Europa:

BORA Holding GmbH
Innstraße 1
6342 Niederndorf
Österreich
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
mail@bora.com
www.bora.com

Australija- Novi Zeland:

BORA APAC Pty Ltd
100 Victoria Road
Drummoyne NSW 2047
Australien
T +61 2 9719 2350
F +61 2 8076 3514
info@boraapac.com.au
www.bora-australia.com.au

